

**Gemeindekindertagesstätte**

# Floh-zirkus



**EINLADUNG**  
zum  
**Flohmarkt**  
**„Rund um die Familie“**

Sonntag, 15. Oktober 2017,  
von 14.00 - 17.00 Uhr  
in der Festhalle Bellheim,  
Zeiskamer Straße

Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt!

**Veranstalter:**  
Elternbeirat und Förderverein Kita Flohzirkus e.V.



einst



Die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus in Zeiskam lädt ein zum

## 100-jährigen Jubiläumfest

### Sankt-Josef-Haus (Schwesternhaus)

am Sonntag, 15.10.2017



10:00 Uhr Festgottesdienst in der kath. Kirche

Anschließend bunter Einzug in das

### Sankt-Josef-Haus

heute

zu einem gemütlichen Umtrunk



## Öffnungszeiten

**Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim**  
Montag - Freitag.....08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.  
Mittwoch.....14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag .....14.00 - 16.00 Uhr  
.....Tel.: 07272/7008-0

**E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:**  
Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de  
**Internet-Adresse:** www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

**Bürgermeister Dieter Adam**  
Täglich nach Vereinbarung.  
Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

**1. Beigeordneter Gerald Job**  
Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

**Beigeordneter Ulrich Christmann**  
Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

**Beigeordneter Klaus Weiß**  
Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

**Ortsbürgermeister Paul Gärtner**  
Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 07272/7008-902

**1. Beigeordnete Gertrud Trapp**  
Tel.: 07272/7008-903  
Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

**Beigeordneter Harald Walter:**  
Tel.: 07272/7008-905  
Sprechstunde: Mittwoch, 15.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

**Beigeordneter Dietmar Eßwein**  
Tel.: 07272/7008-904  
Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, weitere Termine ach Vereinbarung

**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**  
Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus 19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251 privat: Tel. 0162/2549420

**Ortsbürgermeister Gerald Job**  
Ottersheim - Mittwoch im Rathaus 17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103  
Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

**Ortsbürgermeister Klaus Weiß**  
Zeiskam - Mittwoch im Rathaus 16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171 privat: Tel. 06347/1031  
Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

**Schiedsmann Norbert Gschwind:**  
Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

**Behinderten-Beauftragter**  
Franz Horder..... Tel. 06348/7159  
Sprechstunde nach Vereinbarung

**Sicherheitsberater für Senioren**  
Albert Conrad,  
zu erreichen über Ordnungsamt  
.....Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

**Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam**  
Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalklinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr, Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr, Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr, Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr, Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**  
Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr, Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr, Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr, Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr, Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.  
Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

**14.-15.10. und 18.10.2017**  
**Herr Dr. Scherer, Weinstraße 77, Bad Bergzabern, Tel.: 06343/7596**  
Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr.  
Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienst-sprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 - 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.  
Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:  
..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

**Sonntag, 15.10.17**  
Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr.5, 67363 Lustadt

**Montag, 16.10.17**  
Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str.4, 76877 Offenbach  
Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001, August-Keiler-Str. 10. 76726 Germersheim

**Dienstag, 17.10.17**  
Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr. 45, 76756 Bellheim

**Mittwoch, 18.10.17**  
Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081, Mittlere Ortsstr.88, 76761 Rülzheim  
Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810, Hornbachstr.17, 76879 Bornheim

**Donnerstag 19.10.17**  
Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr.24, 67378 Zeiskam

**Freitag, 20.10.17**  
Tulla-Apotheke, Tel. 07274, Langgwanstr.7, 76726 Germersheim-Sondernheim

**Samstag, 21.10.17**  
Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr.7, 76877 Offenbach  
Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr.16, 67366 Weingarten

**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**  
Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488  
Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).  
Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177  
Fax: 07272/919178.  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.  
Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

### Ökum. Sozialstation/AHZ Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung .....Tel. 07274/7045-0

**Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim**  
Adenauerring 11  
Betreutes Wohnen und Pflege  
.....Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei.....110  
Feuerwehr.....112

**Sonstige Rufnummern**  
Verbandsgemeindeverwaltung..... 07272/7008-0  
Gemeindeverwaltung Knittelsheim..... 06348/251/4364  
Gemeindeverwaltung Ottersheim..... 06348/8600/4103  
Gemeindeverwaltung Zeiskam (Ortsbürgermeister)..... 06347/1031  
Polizeiinspektion Germersheim..... 07274/9580  
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen ..... 0621/9631440  
Wasserzweckverband Nordgruppe ..... 0172/7106 481 (zuständig für Zeiskam)  
Südgruppe (zuständig für Bellheim).....07271/ 95 860 bei Vermittlungsproblemen ..... 0151/42225783 (zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim)  
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de  
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH  
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim  
Zeiskam ..... 0800/0837111  
Asklepios Südpfalz Kliniken, Klinik Germersheim ..... 07274/504-0  
Vinzentiuskrankenhaus Landau..... 06341/170  
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)  
Taxi Beil ..... Tel.: 07272/2959

**Landesberatungsstelle für Vergiftungser-scheinungen Giftnotrufzentrale Berlin**  
.....Tel. 030/19240

**Rettungsdienst/Notarzt/  
Feuerwehr** ..... **112**  
DRK-Krankentransport  
Servicenummer ..... 19222 (mit jeweiliger Ortsvorwahl)

**Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband**  
..... Tel. 07274-2460  
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33  
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.  
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder 07275-918122

**Stromversorgung**  
Für alle Orte der Verbandsgemeinde  
Pfalzwerke NetzAG..... 06323/941 310  
Bei Störungen im Stromnetz: ..... 0800/7977777  
..... Telefax (06323) 941320

**Gasentstörung** ..... 0800/0837111  
**Frauenhaus Landau**.....Tel. 06341/89626  
**Frauenhaus Speyer** .....Tel. 06232/28835

**Kinder- und Jugendtelefon** ..... 0800/111 0333  
**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Germersheim:**  
..... 0176/66024810

**Störungsdienst Kabel RP Zeiskam**..... 07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Nachruf

Am 05.10.2017 verstarb Herr

#### Alois Hörner

im Alter von 93 Jahren.

Der Verstorbene gehörte von 1960 bis 1964 dem Gemeinderat Ottersheim an, anschließend bekleidete er für 15 Jahre das Amt des Beigeordneten in seiner Heimatgemeinde. Seit Bildung der Verbandsgemeinde 1972 war er 22 Jahre lang Mitglied im Verbandsgemeinderat Bellheim. Vor allem während seiner Zeit als Beigeordneter waren sein Rat und Fachwissen insbesondere hinsichtlich der landwirtschaftlichen Belange der Gemeinde geschätzt.

Im Jahr 1997 wurde Herr Hörner für sein ehrenamtliches Engagement mit der Landesehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz ausgezeichnet.

Für seine langjährigen Tätigkeiten im Dienste der Allgemeinheit gebühren ihm Dank und Anerkennung. Die Ortsgemeinde Ottersheim und die Verbandsgemeinde Bellheim werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Dieter Adam  
Bürgermeister

## Bekanntmachung des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Im Auftrag des Landwirtschaftsministeriums findet in den nächsten Wochen eine Datenerhebung zu Feuchtgebieten auf Dauergrünlandflächen statt.

Diese Datenerfassung dient zur Hilfestellung bei der Erfassung von Umweltdaten im Rahmen der Anforderungen der Europäischen Agrarpolitik und unterstützt die entsprechenden Förderverfahren.

Hierzu werden Experten diese Flächen begehen, ihnen ist freier Zutritt zu gewähren.

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Telefonnummern:**

Christof Wiesner: 06131/16-5263

Ruth Zimmermann-Ebert: 06131/16-2459

## Bekanntmachung

### Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung 2017

**Letzter Abgabetermin: 15. Januar 2018**

#### - aus eigenen Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind alle Winzer und Traubenerzeuger, sofern sie nicht die gesamte Ernte an eine Winzergenossenschaft oder anerkannte Erzeugergemeinschaft abliefern.

Winzergenossenschaften oder anerkannte Erzeugergemeinschaften müssen eine Traubenerntemeldung für die Erzeugnisse abgeben, die sie als Trauben oder Maische von vollabliefernden Mitgliedern übernehmen.

Ausnahme:

Falls alle Teilablieferer einer Erzeugergemeinschaft diese zur Abgabe einer Traubenerntemeldung für den abgelieferten Teil ermächtigt haben, wird der einzelne Teilablieferer von der Meldung der an die Genossenschaft oder Erzeugergemeinschaft abgelieferten Erzeugnisse befreit.

#### - aus fremden Erzeugnissen -

Meldepflichtig sind natürliche oder juristische Personen oder deren Vereinigungen, einschließlich Genossenschaftskellereien, die aus der Ernte des laufenden Wirtschaftsjahres von einem Weinbaubetrieb

oder einem anderen Betrieb Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein übernehmen. Diese melden der zuständigen Stelle die Menge des hieraus erzeugten Traubenmostes, teilweise gegorenen Traubenmostes, Jungweines oder Weines, sowie die Mengen der unverändert abgegebenen Erzeugnisse. In diesen Fällen ist auch das **Lieferantenverzeichnis** auszufüllen und abzugeben.

Die Meldevordrucke sind bei der zuständigen Gemeinde-, Verbandsgemeinde- bzw. Stadtverwaltung sowie bei den Weinbaulichen Dienststellen der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz und als Download ([www.lwk-rlp.de](http://www.lwk-rlp.de) unter Weinbau/ Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung) oder im Weininformationsportal ([wip.lwk-rlp.de](http://wip.lwk-rlp.de)) erhältlich und müssen dort bis zum **15. Januar 2018** eingegangen sein.

Reichen Sie bitte das Exemplar für den Meldepflichtigen zusammen mit den Durchschriften ein. Es verbleibt nach Bestätigung des Eingangs bei Ihnen und dient als Nachweis für die rechtzeitige Abgabe.

Falls die Meldungen nicht, nicht richtig, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig erstattet werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des Weingesetzes dar. Betriebe, die ihre Meldung nicht termingerecht abgeliefert haben, sind von Teilen der Stützungsmaßnahmen (Investitionsförderung) entsprechend der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und deren Durchführungsbestimmungen ausgeschlossen bzw. müssen mit Kürzungen bei den Zuschüssen rechnen.

Wir bitten Sie deshalb, die Meldeformulare sehr sorgfältig auszufüllen und den Meldetermin zu beachten. Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz in den zuständigen Dienststellen gerne zur Verfügung.

### Vorverlegung des Redaktionsschlusses

Wegen der Feiertage „Reformationstag“ und „Allerheiligen“ wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt der Woche 44 auf

**Freitag, den 27.10.2017, 11.00 Uhr**

vorverlegt.

Wir bitten Termin und Uhrzeit einzuhalten. Später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Satzung der Ortsgemeinde Zeiskam

### über ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 BauGB im Baugebiet „Rechts vom Germersheimer Weg“

Zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung erlässt die Ortsgemeinde Zeiskam mit Beschluss des Gemeinderats vom 28.09.2017 aufgrund von § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 des Baugesetzbuches (BauGB) in der aktuell gültigen Fassung, in Verbindung mit der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der aktuell gültigen Fassung, eine Vorkaufsrechtssatzung für den Bereich „Rechts vom Germersheimer Weg“. Dieses umfasst im Wesentlichen die Bebauung der folgenden Flurnummern: 3610/3, 3610/4, 3610/5, 3610/6, 3610/7, 3610/8, 3610/9, 3610/10, 3610/11, 3616/1, 3618/1, 3620/, 3622, 3626, 3626/2, 3626/3.

#### § 1

#### Zweck der Satzung

Im Bereich des Baugebietes „Rechts vom Germersheimer Weg“ werden städtebauliche Maßnahmen zur Neuordnung und baulichen Entwicklung der Flächen in Betracht gezogen.

#### § 2

#### Räumlicher Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für das im neuen zukünftigen Flächennutzungsplan III der VG Bellheim ausgewiesene Neubaugebiet „Rechts im Germersheimer Weg“ der Gemeinde Zeiskam und umfasst im Wesentlichen die Bebauung der folgenden Flurnummern:

**3610/3, 3610/4, 3610/5, 3610/6, 3610/7, 3610/8, 3610/9, 3610/10, 3610/11, 3616/1, 3618/1, 3620/, 3622, 3626, 3626/2, 3626/3.**

Die genaue Begrenzung des Gebietes ist in dem als Anlage zum Satzungstext beigefügten Lageplan dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

### § 3 Vorkaufsrecht

An den im Geltungsbereich dieser Vorkaufsrechtssatzung liegenden Grundstücken und Grundstücksteilen steht der Ortsgemeinde Zeiskam zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß nach § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 Baugesetzbuches (BauGB) zu.

### § 4 Inkrafttreten

Diese Vorkaufsrechtssatzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bellheim in Kraft. Der beiliegende Planausschnitt ist Bestandteil dieser Bekanntmachung.

Zeiskam, den 12.10.2017  
gez. Klaus Weiß, Ortsbürgermeister

#### Begründung

Die Gemeinde hat im Zuge der Aufstellung des Flächennutzungsplanes III der VG Bellheim die Ausweisung eines neuen Neubaugebiets beschlossen.

Die Gemeinde hätte durch die Satzung bereits im Frühstadium geplanter städtebaulicher Maßnahmen und der notwendigen Erschließung des Neubaugebietes die Möglichkeit, Grundstücke zu erwerben, damit spätere Maßnahmen leichter durchgeführt werden können.

Derzeit ist für das geplante Neubaugebiet wenig Erschließungspotenzial vorhanden die Gemeinde könne frühzeitig im Bestand Grundstücke erwerben damit sie eine spätere Zufahrt ins Neubaugebiet herstellen kann.

#### Lageplan



Geltungsbereich der Vorkaufsrechtssatzung (ohne Maßstab)

## Sitzungen

### Haupt- und Finanzausschuss Ottersheim

Am **Donnerstag, dem 19. Oktober 2017, 20.00 Uhr**, findet im Rathaus in Ottersheim eine öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Ottersheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Berichtspflicht nach § 21 GemHVO

Zudem könnte die Gemeinde bereits jetzt schon die Flächen der Flurnummern **3610/3, 3610/4, 3610/5, 3610/6, 3610/7, 3610/8, 3610/9, 3610/10, 3610/11, 3616/1, 3618/1, 3620/, 3622, 3626, 3626/2 und 3626/3** erwerben für die spätere Umlegung.

Das Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB erfasst sowohl bebaute als auch unbebaute Grundstücke.

#### Hinweis:

Nach § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bellheim, den 12.10.2017  
Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. D. Adam, Bürgermeister

2. Nachtragshaushaltssatzung + Nachtragshaushaltsplan 2018
3. Informationen - Anfragen
4. Einwohnerfragestunde

### Gemeinderat Knittelsheim

Am **Montag, dem 16. Oktober 2017, 19.30 Uhr**, findet im Gemeindehaus in Knittelsheim eine Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim statt.

Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Kath. Kindergarten (Besichtigung der Fassadensanierung und Gestaltung der Außenanlage)

**Tagesordnung****Nichtöffentlicher Teil**

1. Grundstücksangelegenheiten

**Öffentlicher Teil**

2. Bebauungsplan Ortsmitte - Aufstellungsbeschluss und Veränderungssperre
3. Erlass einer Vorkaufsrechtssatzung Ortsmitte
4. Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen
5. Kindergarten Außenanlage
6. Anschaffung neuer Sitzbänke
7. Antrag auf die Erweiterung der Bushaltestelle in der Ottostraße
8. Antrag für neue Beschattung und Schotteraustausch am Gemeindehaus
9. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
- 9a. Neubau eines Wohnhauses am Römerplatz
10. Informationen - Anfragen
11. Einwohnerfragestunde

**Nichtöffentlicher Teil**

12. Informationen - Anfragen

## Werksausschuss Verbandsgemeindewerke - Nahwärmeerzeugung und Energieerzeugung der VG Bellheim

Am **Mittwoch, dem 18. Oktober 2017, 18.30 Uhr**, findet im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine öffentliche Sitzung des Werksausschusses Verbandsgemeindewerke - Nahwärmeversorgung und Energieerzeugung der VG Bellheim statt.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

1. Wirtschaftsplan 2018/2019
2. Kreditaufnahme für Investitionen
3. Prüfung der Jahresabschlüsse
4. Untersuchung des Nahwärmenetzes bzgl. Erweiterungsmöglichkeiten und Betriebsstörungen
5. Informationen - Anfragen
6. Einwohnerfragestunde

**Gemeinderat Bellheim**

Am **Donnerstag, dem 19. Oktober 2017, 19.00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Gemeinderates Bellheim statt.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

1. Besetzung von Ausschüssen
2. Bellheim - Verbindliche Bauleitplanung/Bebauungsplan „In den Dornen - Erweiterung 3“; Abwägungs- und Satzungsbeschluss
3. Erschließung Gewerbegebiet Nord-Ost 5 in Bellheim
4. Annahme von Spenden
5. Vergabe von Arbeiten
- 5a Urnenstelen auf dem Friedhof
6. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
7. Antrag auf Bedeutung kulturell vielfältiger Veranstaltungen
8. Antrag auf Ärztliche Versorgung in Bellheim
9. Informationen - Anfragen
10. Einwohnerfragestunde

**Nichtöffentlicher Teil**

- 11 Grundstücksangelegenheiten
- 11a Grundstücksangelegenheit 1
- 12 Vertragsangelegenheiten
- 12a Vertragsangelegenheit 1
- 13 Informationen - Anfragen

**Fraktionssitzungen:**

- CDU: Dienstag, 17.10.17, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Bellheim  
 FWG Adam: Montag, 16.10.17, 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim  
 SPD: Montag, 16.10.17, 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim  
 BfB: Dienstag, 17.10.17, 19.30 Uhr, bei Fam. Wolff, Hauptstr. 32  
 FDP: Dienstag, 17.10.17, 20.00 Uhr, N.N.

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Sa 14.10.17	Tennisclub	Saisonabschluss	Festhalle, Zeiskamer Straße	18.30 Uhr Einlass
Bellheim	So 15.10.17	Gemeindekindertagesstätte Flohzirkus	Flohmarkt „Rund um die Familie“	Festhalle, Zeiskamer Straße	14.00 - 17.00 Uhr
Bellheim	Sa 21.10.17	Gesangverein Frohsinn	Herbstwanderung		
Bellheim	Sa 21.10.17	KGB	Pälzer Owend - Das Original	Kath. Jugendheim St. Michael	
Bellheim	So 22.10.17	Pfälzer Waldverein	Wanderung nach Maikammer		
Knittelsheim	Mo 16.10.17	Gemeinde	Gemeinderat	Gemeindehaus	
Knittelsheim	Fr 20.10.17	kfd	Funzelabend	Gemeindehaus	19.00 Uhr
Ottersheim	So 15.10.17	BC'81	Wandertag		
Ottersheim	Fr 20.10.17	Turnverein 1892 e.V. und SWR 1	Night-Fever-Party	Schul- und Kulturhalle	Beginn: 21.00 Uhr, Einlass 20.00 Uhr
Ottersheim	So 22.10.17	kath. Frauengemeinschaft	Weltmissionssonntag/ Brotsegnung	kath. Kirche	
Zeiskam	So 15.10.17	Kath. Kirchengemeinde	100 Jahre Sankt-Josef-Haus	kath. Kirche und Sankt-Josef-Haus	ab 10.00 Uhr
Zeiskam	Sa 21.10.17	Gesangverein Liederkrantz Zeiskam 1863	Oktoberfest	„Alter Bauernhof“	18.00 Uhr
Zeiskam	So 22.10.17	Ev. Stadtmission	Erntedankfest	Missionshaus, Mittelgasse 6 1/2	11.00 Uhr

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

## Aktuelles aus dem Rathaus

# Notfalldose - Alle wichtigen Informationen für Ihre Retter



Foto: notfalldose.de

Immer mehr Menschen haben zu Hause einen Notfall- und Impfpass, Medikamentenplan, eine Patientenverfügung usw.. Nur ist es für Retter meist unmöglich herauszufinden, wo diese Notfalldaten in der Wohnung aufbewahrt werden. Zudem wird es nicht jedem gelingen, in einer Notfallsituation konkrete Angaben, beispielsweise zum Gesundheitszustand, Medikamentendosierung, Angehörigen udgl. zu machen.

## **Die Lösung steht im Kühlschrank**

Die Notfallinformationen kommen in die Notfalldose und werden in die Kühlschranktür gestellt. Nun haben die Notfalldosen einen festen Ort und können in jedem Haushalt einfach gefunden werden.

## **So funktioniert**

- Infoblatt in der Dose ausfüllen
- Notfalldose in die Kühlschranktür stellen
- Aufkleber mit dem Logo „Notfalldose“ an die Kühlschranktür sowie die Innenseite der Wohnungstür anbringen.

Sind Retter eingetroffen und sehen die Aufkleber, kann die Notfalldose rasch aus der Kühlschranktür entnommen werden. Ohne wertvolle Zeit zu verlieren, stehen aktuelle und notfallrelevante Informationen zur Verfügung.

Die von der Verbandsgemeinde Bellheim angeschafften Notfalldosen können ab sofort alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahre kostenlos an der Info-Theke der Verbandsgemeindeverwaltung in Bellheim, Schubertstraße 18, sowie während der Sprechzeiten in den Rathäusern der Außengemeinden Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam erhalten. Weitere Informationen dazu erhalten Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mildenberger, Tel. 07272/7008-218.

# Deutscher Bürgerpreis der Sparkasse Germersheim-Kandel 2017

Im April dieses Jahres hatte die Sparkasse Germersheim-Kandel erneut zusätzlich zum bundesweiten Deutschen Bürgerpreis einen regionalen Wettbewerb ausgeschrieben. Das diesjährige Schwerpunktthema hieß „Vorausschauend engagiert, real, digital, kommunal.“

Im September zeichnete die Jury - Landrat Dr. Fritz Brechtel, Bürgermeister Marcus Schaile, Stadtbürgermeister Günther Tielebörger sowie die Sparkassenvorstände Siegmund Müller, Peter Dudenhöffer und Achim Seiler- jetzt die Gewinner aus. Neben den Preisgeldern in Höhe von 5.000,- Euro wurden 2017 erstmals zwei Sonderpreise außerhalb des Wettbewerbs vergeben. Mit dem Bürgerpreis wolle die Sparkasse ehrenamtlich engagierte Menschen aus dem Landkreis bei ihrem Einsatz unterstützen und vorbildliches Engagement öffentlich auszeichnen, so Vorstand Siegmund Müller.

Aus der Verbandsgemeinde Bellheim wurden in der Kategorie „Lebenswerk“ folgende Bürger geehrt:

Erstplatzierte ist Fritz Riemer aus Zeiskam, der Beauftragte für Land- und Forstwirtschaft der Gemeinde – ein Ehrenamt, das er seit 2009 inne hat. Darüber hinaus hilft Fritz Riemer immer aus, wenn „Not am Mann ist“, d.h. er repariert Mängel und Schäden, sei es am landwirtschaftlichen Wegenetz, auf dem Friedhof (Sanierung der Leichenhalle, Abräumung eines Gräberfeldes) oder im Forst selbst. Dabei hat er immer seine eigenen Gerätschaften im Einsatz. Ein Objekt, dem er sich besonders gewidmet hat, war z.B. die Erneuerung einer größeren Schließe an der Queich, wodurch die Wiesenbewässerung wieder möglich wurde.



Landrat Dr. Fritz Brechtel und Sparkassenvorstand Siegmund Müller gratulieren Preisträger Fritz Riemer zum Bürgerpreis

Als Vorsitzender des Kirchbauvereins Zeiskam hat er zusammen mit engagierten Helfern das sanierungsbedürftige Haus Bethanien in zahllosen Arbeitsstunden hergerichtet, einschließlich der Organisation und Abwicklung. Als neues großes Projekt des Vereins steht jetzt die Sanierung der protestantischen Kirche an. Auch hier wurden die ersten Arbeitseinsätze unter seiner Leitung schon durchgeführt.

Zweitplatzierte ist Werner Heidenreich aus Ottersheim. Herr Heidenreich war 48 Jahre lang Dirigent des kath. Kirchenchors Ottersheim. Der Chor hat sich in dieser Zeit überaus positiv entwickelt und hat neben vielen Gottesdiensten und Andachten auch an

manchem Dom-Konzert wie etwa in Limburg, Trier oder Würzburg teilgenommen. Daneben ist es Werner Heidenreich immer wieder gelungen namhafte Musiker zu Konzerten nach Ottersheim zu holen – hier seien nur das Panflötenkonzert mit Matthias Schluhbeck und die Aufführung des Orgel-Duos Iris und Carsten Lenz genannt. Zu seinen Aufgaben als Dirigent gehörte auch die Organisation von Ausflugsfahrten, die durch ihre sorgfältige Vorbereitung für die Teilnehmer immer zu einem besonderen Erlebnis und einer Bereicherung wurden.

Drittplatzierte schließlich ist Frau Marianne Bleimeier aus Bellheim. Marianne Bleimeier ist seit Jahrzehnten die gute Seele der Karnevalsgesellschaft Bellheim. Ihr Engagement begann 1958 als Co-Trainerin der Garden, seit 1960 war sie die Trainerin. Insgesamt wurden unter ihrer Regie 29 Pfalzmeistertitel in verschiedenen Disziplinen errungen, einmal Deutscher Vizemeister. Zweifacher Deutscher Meister wurde sie mit der gemischten Kurpfalzgarde aus Bellheim. Insgesamt dürften rund 20.000 Stunden ehrenamtlichen Engagements hinter ihr liegen und nach wie vor kümmert sich die rüstige Neunundsiebzigjährige um alle Belange des Tanzsports, sei es das Organisieren der Hallenzeiten oder die Betreuung der Sportgruppen etc.

Die im Kreis Germersheim ausgezeichneten Personen und Projekte nehmen automatisch auch am bundesweiten Wettbewerb teil. Die Bundessieger werden dann Ende des Jahres in Berlin gekürt.



Gruppenbild aller Geehrten: erste Reihe, 2.v.l. Marianne Bleimeier, 4.v.l. Werner Heidenreich

**Bausteine einer Energiewende für Rheinland-Pfalz - Teil 8:**

**Heizkosten runter Was tun in einem alten Haus?**

Dipl.-Ing. Oliver Decken  
Landau im September 2017

- Bei 75 bis 150 kWh/qm\*Jahr haben sie bereits einige Bauteile saniert und/oder heizen sparsam: ein Besuch beim Energieberater der Verbrauchzentrale hilft Ihnen, die Schwachstellen zu finden.



Bei mehr als 150 kWh/qm\*Jahr verheizen Sie sich besonders bei schlecht gedämmten Häusern. Wenn Sie verreisen, schalten Sie den Kessel während Ihrer Abwesenheit am besten ab. Falls Frost droht, bleibt der Kessel im Sparbetrieb und kann mit dem eingebaute Zeitschaltprogramm rechtzeitig vor Ihrer Heimkehr wieder hochgefahren werden. Wie das geht, steht in der Bedienungsanleitung des elektronischen Reglers Ihrer Heizung. Im Frühjahr nicht vergessen, den Heizkessel auszuschalten, sofern er nicht für die Erzeugung von Warmwasser benötigt wird.

Die folgenden acht Tipps geben Ihnen eine erste Orientierung für in der Regel wirtschaftliche Maßnahmen.

**Typ 1: Richtig heizen**

Zur Erhöhung der Raumtemperatur um ein Grad, muss die Heizung etwa sechs Prozent mehr Energie einsetzen. Deshalb und auch aus gesundheitlichen Gründen ist es sinnvoll, das Haus nicht zu überheizen. In der Regel reichen 20 Grad Raumtemperatur, im Bad ein wenig mehr, im Flur weniger.

Der Thermostat am Heizkörper hilft Ihnen, die richtige Temperatur konstant zu halten. Die Einstellung „3“ bedeutet in der Regel, dass 20 Grad Celsius gehalten werden.

**Typ 2: Richtig lüften**

Im Winter ist Kipplüften reine Energieverschwendung und kann zu Schimmel führen. Daher immer kurz Stoß- oder Querlüften und nach wenigen Minuten ist die Luft ausgetauscht. Dabei sollten Sie den Thermostat des Heizkörpers ausdrehen, der sich unter dem Fenster befindet. Sonst heizt er während des Lüftens voll auf und viel Wärme verschwindet durch das offene Fenster.

**Typ 3: Heizung richtig einstellen**

Gönnen Sie ihrem Heizkessel die Nachtruhe und er dankt es Ihnen mit

Eine weitere sehr wirtschaftliche Maßnahme ist die Dämmung der Decken von unbeheizten Kellerräumen mit etwa 12 cm (WLG 035), soweit dies die Deckenhöhe zulässt.

Vorsicht bei Holzbalkendecken: Hier wird auf der warmen Seite vor der Dämmung zunächst eine Dampfbremse sorgfältig befestigt. Die Dampfbremse sorgt dafür, dass keine Luft durch die Konstruktion strömen kann und verhindert Feuchteschäden. Das verlangt etwas mehr handwerkliches Geschick, im Zweifel vom Profi machen lassen.

**Typ 6: Dachdämmung & Solar**

Für die Sanierung eines Schräg- oder Flachdaches empfiehlt sich, abhängig von der Konstruktion (Unter-, Zwischen- bzw. Aufsparrenddämmung), eine Dämmschicht von 20 bis 30 cm (WLG 035).

Zudem ist eine Photovoltaikanlage in den meisten Fällen eine wirtschaftliche Investition. Die Photovoltaik erzeugt inzwischen sehr kostengünstig Strom. Näheres entnehmen Sie bitte dem Beitrag „Die Sonne bezahlt meine Stromrechnung“ (siehe am Schluss).

**Typ 7: Außenwand und Fenster zusammen sanieren**

Die Dämmung der Außenwand und der Einbau von Wärmeschutzfenstern sollten möglichst zusammen erfolgen. Als Dämmstärke ist für die Wand eine 12 bis 16 cm starke Schicht (WLG 035) ratsam. Das lohnt sich in der Regel finanziell, wenn ohnehin eine Neuverputzung ansteht bzw. defekte Fenster ausgetauscht werden. In diesen Fällen ist der Wärmeschutz auch gesetzlich vorgeschrieben.

Weit verbreitet ist der Irrtum, dass die Wand „atmen“ müsse. In einem Haus erfolgt der Luftaustausch durch die Fenster und ggf. eine Lüftungsanlage, aber nicht durch die Wand. Die Dämmung der Wand von außen ist eine

wirksame Maßnahme zur Vermeidung von Schimmelbefall in der Wohnung und sehr zu empfehlen. Dagegen ist die Dämmung der Wand von innen heikel und kann zu Problemen mit Feuchtigkeit und Schimmel führen.

Zur Vertiefung empfehle ich die Broschüre „Wärmedämmung – spricht was dagegen?“, der Verbrauchzentrale Rheinland-Pfalz.

**Typ 8: Heizung**

Aus gutem Grunde schreibt die Energieeinsparverordnung (EnEV) vor, dass Heizkessel spätestens nach dreißig Jahren zu erneuern sind: Die alten Gas- und Ölkessel verschwenden viel Energie. Sie merken es daran, dass der Heizungskeller oftmals der wärmste Raum im Haus ist.

Bevor Sie einen neuen Heizkessel bestellen, sollten Sie die Alternativen durchgehen:

- Gibt es die Möglichkeit, sich einem Nahwärmenetz anzuschließen? Fragen Sie Ihre Kommune.
- Bei größeren Gebäuden kann sich eine stromerzeugende Heizung (sog. Mini-Blockheizkraftwerk, BHKW) lohnen.
- Günstig sind Heizungen, die Holzpellets oder Stückholz (Holzvergaserkessel) verbrennen. Dafür benötigen Sie einen Lagerraum.
- Bleibt es bei Gas oder Öl, dann ist ein moderner Brennwertkessel in der Regel die beste Lösung.
- Im Sommer erzeugt die Sonne genug Warmwasser für Dusche und Küche. Die Wärme kann durch eine solarthermische Anlage eingefangen oder aus Solarstrom (Photovoltaikanlage) gewonnen werden. Angesichts der aktuellen Gas-/Ölpreise ist dies zwar nicht wirtschaftlich, aber ein Beitrag zur Luftreinhaltung. Für einen sinnvollen Heizbetrieb im Winter reicht die Sonne bei einem Altbau in der Regel nicht aus.

- Bei sehr gut gedämmten Häusern, die zudem über eine Fußbodenheizung verfügen, wird eine Wärmepumpe als Heizung interessant.

Es lohnt sich, eine maßgeschneiderte Lösung für Ihr Haus zu finden. Der erste Schritt ist der Besuch der kostenfreien Beratung der Verbrauchzentrale.

**Sicherheit und Orientierung durch Beratung**

In der Südpfalz bietet die Verbrauchzentrale in Germersheim, Kandel, Landau und Wörth eine kostenfreie und anbieterneutrale Energieberatung an. Dabei geht es um eine Orientierung über sinnvolle Maßnahmen in individuellen Fall. Die Termine und Kontaktdaten finden Sie auf [www.verbraucherzentrale-rlp.de](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de)

Der zweite Schritt ist die Erstellung eines Sanierungsfahrplans für Ihr Gebäude. Darin werden die einzelnen Maßnahmen detailliert untersucht, die Kostenersparung ermittelt und über Fördermittel informiert. Diese „Vor-Ort-Beratung“ für Ihr Haus wird vom Bund gefördert. Nähere Informationen zu der Energieberatung finden Sie auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de)

Dipl.-Ing. Oliver Decken, wohnhaft in Landau, ist seit 1995 in der Rheinland-Region für den Klimaschutz sowie den vernünftigen Umgang mit Energie tätig.

Folgende Beiträge dürfen Sie als Hauseigentümer oder Mieter auch interessieren:

- Teil 1: Die Sonne bezahlt meine Stromrechnung.
- Teil 2: So halbiere ich meine Stromrechnung.

[www.energie-wende-suedpfalz.info](http://www.energie-wende-suedpfalz.info)

- Liegen Sie unter 75 kWh/qm und Jahr, dann können Sie mit dem Verbrauch zufrieden sein.





**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Tourismus**

## Impressum

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Bellheim  
76756 Bellheim, Schubertstraße 18

**Druck:** Druckhaus WITTICH KG

**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
(Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:  
amtlicher Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung  
Bellheim

**redaktioneller Teil:** Angelika Johann,  
Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Thomas Brees,  
Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle  
Haushalte, Einzelbezug über  
den Verlag

**Reklamationen** Tel. 06502 9147-335, -336, -713

**Zustellung:** E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Die Veröffentlichung erfolgt unter den Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Wildwochen in der Südpfalz 2017

### Gastronomische Angebote gesucht

Der Herbst ist bereits in vollem Gange - es ist die Zeit der Jagd und der Wildspezialitäten. Zu dieser Jahreszeit stehen bei vielen Gastronomen in der Südpfalz entsprechende Gerichte auf der Speisekarte. Zum dritten Mal finden deshalb auf Initiative des Landesjagdverbandes Rheinland-Pfalz e.V. im November und Dezember 2017 die „Wildwochen Südpfalz“ statt, die Einheimische und Gäste für Wild aus heimischer Jagd begeistern sollen. Die Gastronomen, die sich an der Aktion beteiligen möchten, melden nicht nur ihre Wildgerichte, sondern geben auch an, von welchem Jäger aus der Region sie ihr Wild beziehen. Gastronomen, die Mitglied in einem der beiden Tourismusvereine sind, können sich an der Aktion beteiligen, indem sie ihre Gerichte und Menüs, am besten direkt mit Bild, unter Angabe des Jägers bis 11. Oktober 2017 an [n.schubert@suedlicheweinstrasse.de](mailto:n.schubert@suedlicheweinstrasse.de) oder [c.bayer@kreis-germersheim.de](mailto:c.bayer@kreis-germersheim.de) senden.

Die beiden Tourismusvereine Südliche Weinstraße e.V. und Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V. kooperieren im Bereich der Gastronomie nicht nur beim Gastronomiewettbewerb „So schmeckt die Südpfalz“ sondern bewerben seit 2016 auch gemeinsam die Wildwochen in der Südpfalz.

**Nähere Infos** finden Sie auf [www.wildwochen-suedpfalz.de](http://www.wildwochen-suedpfalz.de)

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen  
unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

## Aus der Jugendarbeit

# Boxen im Juze

### Wolltest du...

- ✓ schon immer mal Stress abbauen?
- ✓ ein cooles Training absolvieren?
- ✓ richtiges Boxen lernen?

**WO:** Jugendzentrum Bellheim, Hauptstraße 99

**WANN:** Montag und Mittwoch, 17-18 Uhr

**Kommt vorbei und  
probiert es einfach aus.**

**Auf Euch und Euer Können freut sich  
Alexej und das Juze-Team! 😊**



**Bringe am besten eine/n Freund/In  
mit, denn ihr werdet die Übungen  
immer zu zweit machen.**

Alle Übungen werden von einer Trainerperson angeleitet und beaufsichtigt. Es besteht absolut keine Verletzungsgefahr, höchstens etwas Muskelkater.

# Halloween-Party

**Wo:** Jugendzentrum Bellheim, Hauptstraße 99

**Wann:** Montag, 30.10.2017

**Uhrzeit:** 18-23 Uhr

**(Kinder 8-14: 18-21 Uhr & Jugendliche ab 14 Jahren: 21-23 Uhr)**



**Essen und Getränke gibt es für kleine Preise!**



**Unterhaltungsangebot:**

- ☀ **Musik**
- ☀ **Modenschau**
- ☀ **Spiele**

**NEU:**

**Shuttle-Service mit Gemeindebus – kostenlos**

**Zeiskam: Hin 17:45 Uhr - Zurück 21:00 Uhr**

**Knittelsheim: Hin 18:10 Uhr - Zurück 21:15 Uhr**

**Ottersheim: Hin 18:05 Uhr - Zurück 21:20 Uhr**

**Letzter Shuttle-Bus geht um 22:30 Uhr nach Bedarf in alle 3 Außenstellen.**

## Shuttle-Service! Halloweenparty im Bellheimer Juze



Für die Halloween-Party wird ein kostenloser Shuttle-Service durch den Gemeindebus bereitgestellt.

Ort	Treffpunkt	Uhrzeit (hin/Abfahrt)	Uhrzeit (zurück/Ankunft)
Zeiskam	Jugendtreff; Hauptstr. 16	17:45 Uhr	21:00 Uhr
Knittelsheim	Bäckerei Busch Hauptstraße 18	18:10 Uhr	21:15 Uhr
Ottersheim	Jugendheisel; Langenstr. 76	18:05 Uhr	21:20 Uhr

Letzter Shuttle-Bus geht um 22:30 Uhr (Abfahrtszeit in Bellheim) nach Bedarf in alle 3 Außenstellen.

Auf Euch freut sich  
das ganze Jugendpflegeteam



### VG Jugendpflege Bellheim Öffnungszeiten aller Treffs bis zu den Winterferien

Jugendheisel Ottersheim, ab Montag 14.08.2017

Montag 16.00 - 18:30 Uhr mit Dominik

Kidstreff Knittelsheim, ab Mittwoch 16.08.2017

Mittwoch 16.30 - 19.00 Uhr mit Jenny und Dominik

Juze H99 / Bellheim, ab Montag 14.08.2017

Montag: 16.00 - 19.00 Uhr mit Jutta, Selina und Alex

Dienstag: 16.00-18:30 Uhr mit Jutta und Dominik

Mittwoch: 16.00 - 19.00 Uhr mit Jutta, Selina und Alex

Donnerstag: 16.00 - 20.00 Uhr mit Jutta, Jenny und Dominik

Jugendtreff Zeiskam, ab 16.08.2017

Mittwoch: 16.00 - 18.00 Uhr mit Chris

Freitag: 16.00 - 19.00 Uhr mit Chris und Dominik

## Kirchen

# Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim Nachlese Erntedank 2017



Am 1. Oktober feierte die Prot. Kirchengemeinde Bellheim- Knittelsheim in der Bellheimer Kirche ihr Erntedankfest. Die vielfältigen Ernteerträge aus Gärten und Feldern waren kunstvoll vor dem Altar aufgebaut. Die Erntegaben stammten wie in jedem Jahr von einem Bauernhof in Bellheim. Vielen Dank dafür!

Viele Menschen waren in den Gottesdienst gekommen, in dem auch ein kleiner Junge getauft wurde.

In ihrer Predigt erinnerte Pfarrerin Heike Messerschmitt daran, dass wir reich beschenkt sind und dafür dankbar sein können. Sie ermutigte dazu, jeden Tag des Jahres Erntedank zu leben.

Und das heißt: nicht nur über Gerechtigkeit nachzudenken, sondern etwas zu tun. Was braucht der Mensch hier neben mir? Ein Stück Brot? Trost? Ein stärkendes Wort?

In diesem Zusammenhang wies sie auf die gute Tradition hin am Erntedankfest auch an Menschen zu denken, denen die Fülle des Lebens verwehrt ist. Deswegen hatte unsere Kirchengemeinde wie in jedem Jahr im Vorfeld des Erntedankfestes zu Lebensmittelspenden aufgerufen, die in die Kirche gebracht wurden und im Anschluss an den Gottesdienst von Mitarbeitern der Germersheimer Tafel abgeholt wurden.

Nach dem Gottesdienst hatte der Arbeitskreis aktiv in unseren Begegnungsraum eingeladen. Es wurde frisch gekochte Kürbis - und Gemüsesuppe und frisch gebackener Kuchen sowie Kaffee angeboten.

Extra aufgebaute Tische und Stühle im Begegnungsraum und vor der Kirche luden zum Verweilen ein.

Viele Gottesdienstbesucher folgten der Einladung und ließen sich Suppe, Kaffee und Kuchen schmecken.

Ein herzliches Dankeschön den Frauen vom Arbeitskreis aktiv für die frisch gekochten Suppen, den ebenso frisch gebackenen Kuchen und den Kaffee sowie ihr Engagement beim Vorbereiten im Vorfeld.

Vielen Dank auch denjenigen, die den Altar geschmückt und allen, die dazu beigetragen haben, dass Erntedank 2017 ein schönes Fest war.

## Herzliche Einladung Reformation selbst erleben!

Einmal einen Ablassprediger selbst erleben? Einen Kaufmann aus dem 16. Jahrhundert zur Zeit von Martin Luther? Oder sogar Philipp Melanchthon selbst, den Freund Martin Luthers? Wo kann man dies erleben? Mitten in Germersheim! Anlässlich des 500-jährigen Reformationsjubiläums veranstalten die Prot. Kirchengemeinden Bellheim-Knittelsheim, Germersheim und Sondernheim



gemeinsam mit den Kath. Kirchengemeinden Germersheim und Sondernheim zusammen einen besonderen Abend. Begleitet von original mittelalterlicher Musik findet **am Reformationstag, Dienstag, der 31.10., um 19 Uhr** eine Wanderung quer durch Germersheim statt, bei der Sie an verschiedenen Stationen Figuren der Reformationsgeschichte

erleben können. **Herzliche Einladung zu dieser besonderer Veranstaltung**, bei der Sie Teil der Reformationszeit sind. Nach der Wanderung ist zudem herzlich eingeladen zu einem **fröhlichen Beisammensein** im Prot. Gemeindehaus Germersheim. **Der Startpunkt des Reformationsspaziergangs ist um 19 Uhr an der Prot. Versöhnungskirche Germersheim.**  
Ganz herzliche Einladung!

# Gemeindefest

Sonntag, 29. Oktober  
2017

## zum Reformationsjubiläum

### Festprogramm

10.00 Uhr Festgottesdienst, Prot. Kirche Bellheim  
Festpredigt:

### Luthers Reformation - Alles Schnee von gestern?

Barbara Schleicher-Rothmund  
Vizepräsidentin des Landtags Rheinland-Pfalz

Musikalische Gestaltung: Prot. Kirchenchor Bellheim-Knittelsheim unter der Leitung von Nadia Lyons

### Anschließend Zusammensein im Gemeindehaus

Wir bieten an: hausgemachte Dampfnudeln mit Wein- oder Vanillesoße, Kuchenbuffet und Kaffee, Getränkeauswahl und Lutherbier

Basteln für Kinder im Kindergottesdienstraum  
des Gemeindehauses

Tag der offenen Tür in der Villa Kunterbunt

**Sie sind herzlich eingeladen!**



Protestantische Kirchengemeinde  
Bellheim - Knittelsheim



PFARREI  
HL. HILDEGARD VON BINGEN

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim,  
St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

### So erreichen Sie uns:

Kath. Pfarramt Hl. Hildegard von Bingen, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050, Fax 07272/9730519 pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

### Öffnungszeiten:

Mo. und Fr., 09.00 - 12.00 Uhr, Mi. 09.30 - 12.00 Uhr, Di. und Do. 15.00 - 17.00 Uhr

### Sprechstunde in Ottersheim

mittwochs von 08.00 - 08.45 in der Sakristei  
Hl. Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie in Knittelsheim (Herr Starck - Sakristei oder Tel. 06348/8969) und Zeiskam (Frau Humbert, Tel. 06347/6322) bestellt und bezahlt werden

### Kontaktadressen:

Pfr. Thomas Buchert: thomas.buchert@bistum-speyer.de  
Kpl. Sebastian Bieberich: sebastian.bieberich@bistum-speyer.de  
Diak. Hanspeter Imhoff: hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de  
PR Martin Fischer: martin.fischer@bistum-speyer.de

**Seelsorglicher Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim, Rülzheim:** 0176/66024810

### Donnerstag, 12.10.2017

Ott 18.00 Anbetung

Bellh 18.00 Missio – Frauengebetskette, gestaltet vom KDFB

Kn 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Hl. Messe zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (W.)

### Freitag, 13.10.2017

Ott 18.00 Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Hl. Messe entfällt

Zeisk 18.30 Hl. Messe

**Samstag, 14.10.2017**

Bellh 16.30 Gottesdienst im Haus Edelberg

Ott 18.00 Barmherzigkeitsandacht

18.30 Vorabendmesse, Amt für Oswald und Helene Moock; f. Alois und Emmi Ries und verstorbene Angehörige und für Ursula Lesmeister; für Robert Jeckel und verstorbene Angehörige

Weing 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse

**Sonntag, 15.10.2017 - 28. Sonntag im Jahreskreis**

Bellh 09.00 Dankamt nach Meinung (I.); für Inge Kaiser und für Michael und Rosa Herrmann

Kn 09.30 Amt, 3. Sterbeamt für Anna Steimer

Zeisk 10.00 (!) Amt zum 100-jährigen Bestehen des St. Josef-Hauses  
15.00 Taufe der Kinder Jonathan, Sohn von Florian und Lena Christ, Alena, Tochter von Kai und Vicky Deck, Alan Antoni, Sohn von Dawid und Kamila Kozuch

Ott 18.00 Rosenkranzgebet

Zeisk 18.00 Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Abendmesse, Amt für Peter Wilczek, Fam. Pyttel und Fam. Michalczyk; für Albert Weindel; für Anni Rihm (Pfr. Buchert)

**Montag, 16.10.2017**

Ott 18.00 Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Hl. Messe für arme Seelen (B.)

**Dienstag, 17.10.2017 - Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer**

Ott 18.00 Bündnisandacht (!)

Lu/Oberd 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Hl. Messe

Bellh 18.30 Dankamt nach Meinung

**Mittwoch, 18.10.2017 - Hl. Lukas, Evangelist**

Ott 09.00 Hl. Messe für Eduard und Elisabeth Lavo und verstorbene Angehörige; für Maria Merdian und für Maria und Otto Wagner; für Lara Alt

Zeisk 09.00 Hl. Messe

Ott 18.00 Missio - Frauengebetskette, gest. von der kfd

Bellh 18.00 Anbetung

Weing 18.30 Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 19.10.2017**

Ott 18.00 Anbetung

Bellh 18.00 Probe der Firmlinge in der Kirche

Kn 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Hl. Messe zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (W.)

**Freitag, 20.10.2017 - Firmung in Bellheim - Kollekte für das Bonifatiuswerk**

Ott 18.00 Rosenkranzgebet

Weing 18.30 Hl. Messe entfällt

Bellh 18.00 Festamt zur Firmung mit Weihbischof Otto Georgens, mitgestaltet von der Musikgruppe Saitenspiel

**Samstag, 21.10.2017 - Kollekte für die Weltmission**

Bellh 16.30 Gottesdienst im Haus Edelberg

Kn 18.30 Vorabendmesse; Amt für Erwin und Magdalena Wiegerling und verstorbene Angehörige; die kfd verteilt gesegnete Brot gegen eine Spende

Zeisk 18.00 Rosenkranzgebet

18.30 Vorabendmesse

**Sonntag, 22.10.2017 - 29. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Weltmission**

Bellh 09.00 Amt für die Verstorbenen der letzten 3 Jahre im Oktober: Ilse Starck geb. Schlindwein, Gerd Berg, Josef Schubert, Heribert Schardt, Sebastian Eichhardt, Silvia Kanczewski, Helga Hertel geb. Theobald, Friedrich Hoffmann, Ella Schultz geb. Esswein, Erna Orth geb. Benz, Margret Bayer geb. Müller, Hermine Lutz geb. Kohler, Hannelore Sohl geb. Ehnies

Ott 9.30 Amt für die Verstorbenen der Fam. Lutz und Steegmüller; für Robert Kreiner; 3. Sterbeamt für Wilma Kreiner; die kfd verteilt gesegnete Brote gegen eine Spende

Weing 10.30 Amt

Ott 18.00 Rosenkranzgebet

Zeisk 18.00 Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Abendmesse, Amt für Albert Weindel (Pfr. Kolb)

**Wo und Wann Sie willkommen sind -  
Veranstaltungen in unseren Gemeinden****Singstunden der Kirchenchöre:**

Bellh Mo 19.30 Pfarrheim St. Michael Bellheim

Kn Do 19.30 Dorfgemeinschaftshaus

Weing Di 20.15 Pfarrheim St. Michael Weingarten

Ott Mo 19.30 Bürgerhaus Ottersheim

**Kath. öffentliche Büchereien:**

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Haupt-

straße 46, Weingarten

Öffnungszeiten: So 13.00 - 14.00 Uhr - Di 16.00 - 17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16.00 - 18.00 Uhr

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellh Donnerstag, 19.30 Uhr, Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Für unsere Messdiener:**

Liebe Messdiener, das Leitungsteam freut sich euch mitteilen zu können, dass der Zeltplatz und das Datum für nächstes Jahr schon feststehen: 16. - 21. Juli 2018 Zeltplatz „Pfaffendölle“ in Dahn. Dies ist lediglich eine Info zur Urlaubsplanung. Die eigentliche Anmeldung kommt zu einem späteren Zeitpunkt!

**Erstkommunionvorbereitung 2017/18**

Erster Informationsabend für Eltern ist am Mittwoch, 18. Oktober um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Michael Bellheim (Hauptstraße 98, 76756 Bellheim).

Eingeladen sind alle Eltern, die überlegen, ihr Kind für die Erstkommunion anzumelden (in der Regel Kinder der 3. Klassen). Sie erhalten an diesem Abend die wichtigsten Informationen und auch die Anmeldeformulare. Bei Nachfragen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro (Tel. 07272-973050).

**Für unsere Senioren:**

Lu Mittwoch, 18.10.2017, 15.00 Uhr, im Haus der Kirche

**Caritasverband der Diözese Speyer e.V. - Kleidersammlung in Bellheim und Ottersheim**

Es werden in Tüten verpackte, gute erhaltene Kleidung, Bettwäsche, Gürtel, Handtaschen und Schuhe (nur paarweise!) sowie Spielsachen gesammelt. Bitte sammeln Sie Textil- und Lederwaren getrennt voneinander. Mit dieser Sammlung unterstützen Sie die Arbeitsplätze, welche mit dem Caritas-Warenkorb in Zusammenhang stehen. Desweiteren auch die Arbeitsplätze, die für Transport, Sortierung, Vermarktung und Wiederverwertung von Organisationen unter „Fairwertung“ geschaffen wurden. Ihre Kleider/Schuhe werden fachmännisch sortiert, vermarktet und wiederverwertet. Für in den Sachen befindliche Wertgegenstände wird keine Haftung übernommen. Für weitere Fragen und Anregungen stehen Ihnen zur Verfügung: St. Christophorus-Warenkorb, Germersheim, Tel. 07274-973844-0 oder in Bellheim Frau Cilly Theisohn, Tel. 07272-96790

- In Bellheim: am Mittwoch, 11. Oktober 2017, von 15.00-17.00 Uhr im Kath. Jugendheim neben der kath. Kirche
- In Ottersheim: am Mittwoch, 18. Oktober 2017, von 10.00-15.00 Uhr im Hof des Bürgerhauses

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

**Hospiz-Grundseminar des Caritas-Zentrums Germersheim**

Der Ambulante Hospizdienst- und Palliativberatungsdienst des Caritas-Zentrums Germersheim veranstaltet am Samstag 11. November 2017 und Sonntag 12. November 2017 ein Hospiz- Grundseminar. Ziel dieses zweitägigen Seminars ist es, eigene Einstellungen und Erfahrungen zum Thema Sterben und Tod zu reflektieren, sowie Wünsche und Bedürfnisse sterbender Menschen und ihrer Angehörigen kennen zu lernen. Möglichkeiten des eigenen Handelns werden aufgezeigt und über die Hilfsangebote des Ambulanten Hospizdienstes sowie über die Entwicklung der Hospizbewegung wird informiert. Auch suchen wir Menschen, die sich in der Hospizbegleitung ehrenamtlich engagieren möchten. Bei diesem Seminar können Sie prüfen, ob dies eine Aufgabe für Sie sein könnte. Die Begleitung unheilbar erkrankter und sterbender Menschen ist keine leichte Aufgabe, aber eine lohnende. Wir freuen uns über Ihren Anruf. Weitere Infos sowie Anmeldung: Ambulanter Hospiz- u. Palliativberatungsdienst Germersheim, eMail: heidi.odenwald@caritas-speyer.de Tel. 07274/703467.

**Vereinsnachrichten aus der VG****Förderverein des Damenhandballsports in O/B/Z e.V.****Halloween-Party****Lass den Tiger in dir raus! Halloweenparty 2017 der Südpfalztigerladies**

Am 31.10.2017 veranstaltet der „Förderverein des Damenhandballsports in O/B/Z e.V.“ seine alljährliche Halloweenparty! Los geht's um 20:00 Uhr (Einlass 19:30 Uhr) in der Oldtimerscheune in Ottersheim.

Mit dabei sind dieses Jahr: Sally B. Good. Dieses Jahr sind sie das erste Mal mit dabei. Sally B. Good, das sind Frontfrau Sabrina und ihre vier Jungs. Ihr Programm besteht aus den „schönsten Perlen“ der letzten 50 Jahre Rockgeschichte. Sabrinas kräftiges Timbre und das dynamische und schnörkellose Spiel der seit 2015 existierenden Landauer Band sorgen schnell für Stimmung und Bewegung. Auch an Halloween wollen Sally B. Good und Band den Geistern und Monstern richtig einheizen.

**The Bombshells** - Schon zum vierten Mal sind sie mit dabei und haben in den letzten Jahren gezeigt, was sie können und für ordentlich Stimmung gesorgt: „They came as a real bombshell“ bedeutet frei aus dem Englischen übersetzt soviel wie „sie schlugen ein wie eine Bombe“. Bei den **Bombshells** ist dies Programm. Seit 2008 absol-

vieren die Pfälzer zahlreiche Auftritte in ganz Deutschland, Österreich und der Schweiz. Musikalisch haben sich die **Bombshells** mit Leib und Seele der Rockmusik verschrieben und heben sich von den restlichen Coverbands der Szene deutlich ab. Allerweltscovers wird man von dieser Band eher nicht hören, dafür umso mehr Chartbreaker der jüngeren Musikgeschichte und Klassiker, die jeder kennt und gerne hört. [www.thebombshells.de](http://www.thebombshells.de)

Auch dieses Jahr wollen wir wieder mit euch die Oldtimerscheune zum Beben bringen! Lasst euch diese Party also nicht entgehen und seid schon zur Happy Hour von 20:00 - 21:00 Uhr zum Feiern in Ottersheim. Hier bekommt ihr eure Eintrittskarte: VVK 6 € / AK 8 €, Bellheim - WeinRot, Ottersheim - Tankstelle Zwissler, Einlass ab 18 Jahren. Die Südpfalztigergladies freuen sich auf euch!

## Südpfalz Tiger

**Damen 1: Nach Halbzeitpause war Luft raus  
Klare 16:37-Niederlage (HZ: 9:14) gegen Erstligist Nellingen im DHB-Pokal**

In der zweiten Runde des DHB-Pokals trafen die Südpfalztiger um Trainer Christian Hörner auf den Erstligisten TV Nellingen. Vor 290 Zuschauern in der Kuhardter Rheinberghalle begannen die Südpfältzerinnen couragiert und hatten mit Antje Haag in der ersten Halbzeit einen starken Rückhalt. Maike Silaghi wurde in der zweiten Spielminute schön am Kreis freigespielt, doch Nellingens Louisa Wolf griff ihr in den Wurfarm - neben der Verwarnung gab es den fälligen 7m-Wurf. Laura Winter, derzeit eine sichere Schützin, nahm sich den Ball und verwandelte wieder zum Ausgleich (1:1). Leider war dies das erste und letzte Mal, denn mit zunehmender Spieldauer hatten die OBK-Spielerinnen auch viel Pech in ihren Aktionen. So trafen in der 5. Minute zunächst Christina Völker, kurze Zeit später nach Ballgewinn in der Abwehr Ann-Kathrin Hauck nur das Aluminium der „Schwaben Hornets“. Die Gäste aus Nellingen nutzten diese Abschlusschwächen an diesem Tag konsequent und konnten durch ihre schnellen Gegenstöße häufig einfache Tore erzielen. Doch Antje Haag im OBK-Tor stellte sich ihnen immer wieder in den Weg und parierte Würfe sowohl von links außen (Jennifer Issifou) als auch von rechts außen (Elisa Stuttgart). Klasse ihre Parade beim 7m-Wurf der sonst sicheren Louisa Wolf in der 11. Minute (2:5). Christina Völker markierte in der 14. Minute das 4:7 aus dem Rückraum und eine Minute später trifft Kim Reichling im Tempogegenstoß nach Ballgewinn in der Abwehr sogar zum Anschlussstor von 5:7 (15.). In dieser Phase wäre sogar der direkte Anschluss möglich gewesen, doch stellte sich das Aluminium zum dritten Mal den Südpfältzerinnen in den Weg, als Laura Winter von links außen einen Heber gegen Nellingens junge und großgewachsene Torfrau Sarah Wachter ansetzte. Nach dem Treffer zum 6:8 (Völker, 18.) nahm Gästetrainer Pascal Morgant die Auszeit, da er mit dem

Auftreten seiner Damen in dieser ersten Halbzeit nicht zufrieden hat sein können. Neu eingestellt, zeigte denn auch der Erstligist gegen Ende der ersten Spielhälfte, weshalb er in dieser Klasse spielt. Allerdings machten es ihnen die Südpfalztiger leider auch ein wenig zu einfach, denn teilweise unnötige Ballverluste im Angriff bedeuteten fortan schnelle Gegenstöße der Schwaben Hornets. So setzten sich die Gäste zum Halbzeitstand von 9:14 ab, doch waren die Zuschauer von der Leistung der OBK-Damen durchaus beeindruckt.

Leider konnten die Gastgeberinnen dieses spielerische und kämpferische Niveau aus der ersten Spielhälfte nur noch rund fünf Minuten im zweiten Durchgang halten. Janina Weber und Julia Sefrin trafen nochmals kurz nacheinander (10:15 (33.), 11:16 (34.)), danach ging das Angriffsspiel verloren und die Gäste zogen durch einfache Tore schnell auf 13:21 davon. Dabei hatte die zwischenzeitlich eingewechselte Linda Knarr im SG-Tor nur wenig Abwehrchancen, da die schnell vorgetragenen Gegenstöße sicher verwandelt wurden. Erwähnenswert ist noch, dass der Youngster Luisa Jenne ihre Sache auf dem Feld richtig gut machte und beherzt in die sich bietenden Lücken stieß. Lohn ihrer Mühe war ihr Tor zum 13:18 (36.). Schmerzen im Ellbogen bei Christina Völker bedeuteten den Ausfall der stärksten Rückraum-schützin bei OBK, so dass fortan der notwendige Druck im Angriff nicht mehr vorhanden war und sich Torchancen teilweise mühevoll erarbeitet werden mussten. Immer wieder gerieten die Südpfalztiger dadurch unter Zeitdruck wegen passiven Spiels, die sich anschließenden Wurfversuche waren somit nicht präzise genug, um erfolgreich zu sein. Lange Bälle von hinten heraus gespielt zur gegenstoßlaufenden Mitspielerin war das einfache aber wirkungsvolle Rezept der Gäste, um am Ende klar mit 16:37 als Gewinner dieser Partie in die nächste DHB-Runde einzuziehen.

Hörner: „35 Minuten konnten wir gut mitspielen, fanden im Angriff immer wieder Lösungen, um Tore zu erzielen. Die Abwehr stand gut, konnte durch die Offensivaktionen den Angriff der Gäste immer wieder unter Druck setzen und Ballverluste erzeugen. Danach hatten wir im Angriff zu viele einfache Ballverluste, die Nellingen gnadenlos mit Kontern bestrafte.“

Für die SG Ottersheim / Bellheim / Zeiskam liegt damit der Fokus auf das Heimspiel am kommenden Wochenende gegen den Tabellenfünftens, ESV 1927 Regensburg. Bitte unterstützen sie lautstark das Team in der Kuhardter Rheinberghalle ab 18.00 Uhr, da nur der „achte Mann von den Rängen“ dem Team den notwendigen und verdienten Impuls geben kann, um den ersten DHB-Punkt erzielen zu können.

Es spielte und traf für die Südpfalz-Tiger: Haag, Knarr, Sefrin (2), Hauck (2), Reichling (2), Völker (3), Winter (3/3), Weber (2), Urschel, Silaghi (1), Prinz, Jenne (1), Glaser, Freund



## Die Südpfalz Tiger sagen Danke beim „Löwen“

Die Neue Löwen-Apotheke sponsert die weibl. A-, B- und C- Jugend der Südpfalz Tiger mit neuen Aufwärmshirts für die „Punktejagd“ in den jeweiligen RPS-Oberligen.



Hier im Bild bedankt sich die weibl. A- und B- Jugend (weibl. C-Jugend hatte zu diesem Termin Training, wird sich bei einem separaten Termin auch noch bedanken). Beim Inhaber Herrn Christian Lauth möchten wir uns **alle** sehr herzlich für die großzügige Spende bedanken. Auf eine gute Saison!!!

### Minispielfest

Am Sonntag, den 01.10.2017, fand in der Spiegelbachhalle in Bellheim ein Spielfest unserer kleinsten Südpfalz Tiger statt. Zu Gast war die Spielgemeinschaft aus Wörth/Hagenbach und der TuS Heiligenstein. Alle Handballkids hatten eine Menge Spaß und wurden am Ende reichlich belohnt.

Folgende Südpfalztiger haben gespielt: Marlon, Noah, Ole, Torben, Johannes, Etienne, Robert, Jule und Skyler.



### Spiele am Wochenende

#### Samstag, 14.10.2017:

14.00 Uhr wD - HSG Dudenhofen/Schifferstadt  
18.00 Uhr Damen 1 - ESV 1927 Regensburg (Rheinberghalle)  
16.30 Uhr JSG Göllheim/Eisenberg - mC  
18.00 Uhr FSG Hauenstein/Rodalben - Damen 2  
20.00 Uhr TV Dahn - Herren 1

#### Sonntag, 15.10.2017:

12.00 Uhr wC - HSG Wittlich  
13.30 Uhr mE - HSG Trifels  
14.45 Uhr mE3 - TSV Speyer 2  
16.15 Uhr wB - SV Zweibrücken  
17.40 Uhr mB2-HSG Dudenhofen/Schifferstadt 2  
11.15 Uhr JSG Mutterstadt/Ruchheim - mD2  
14.00 Uhr TSG Friesenheim - wA  
15.30 Uhr mAB Eppstein-Maxdorf/Greth - mA  
17.30 Uhr HSG Eppstein/Maxdorf - Herren 2

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

## 3. BUNDESLIGA SÜD



gegen

### ESV 1927 Regensburg

Samstag, 14.10.2017 18:00 Uhr

Rheinberghalle Kuhardt

### Termine der Parteien

#### SPD-Gemeindeverband Bellheim

##### Einladung zur Mitgliederehrung

Die SPD ehrt ihre langjährigen Mitglieder aus den Ortsgemeinden Bellheim, Ottersheim, Knittelsheim und Zeiskam

**am Freitag, dem 20. Oktober 2017, ab 18.30 Uhr,  
im Restaurant Waldstube in Bellheim.**

Dazu sind alle Mitglieder mit Partner und Partnerinnen herzlich eingeladen. MdB Thomas Hitschler gibt einen Bericht aus Berlin, sofern er bei der Wahl am 24.09.2017 wieder ein Mandat erhält.

### Natur und Umwelt

#### Forstamt Pfälzer Rheinauen

##### Grusliges aus dem Wald! -

##### Halloween - bei uns doch nicht!

Die Rucksackschule des Forstamtes Pfälzer Rheinauen veranstaltet Ende Oktober für Familien mit Kindern eine gar nicht gruselige Aktion im Wald.

Während die Auslagen der Geschäfte mit Vampiren, Gebeinen und Spinnen für Halloween werben, möchte die Rucksackschule die Zeit der Spinnen, Skelette und Fledermäuse nutzen und ihren Teilnehmenden im natürlich orange-rot leuchtenden Herbstwald zeigen, dass Fledermäuse in unserer Region keine blutsaugenden Vampire sind. Spielerisch lernen wir Fledermäuse und deren Lebensweise kennen. Suchen am Rande der Waldwege nach Tieren mit acht Beinen und bewundern deren Netze, betrachten Schädel von Wildschwein oder Fuchs und halten in der Dämmerung vielleicht den ein oder anderen Baum für ein geisterhaftes Wesen.

Teilnahmebeitrag: 5 Euro pro Person

Zeit: 16.30 - 19.00 Uhr

Treffpunkt: Freitag, 27.10.17, Herzog-Otto-Straße/Wald-

spitzweg, 67105 Schifferstadt

Samstag, 28.10.17, Abenteuerspielplatz,

Forststraße, 76756 Bellheim

Anmeldung bei der Rucksackschule unter [rucksackschule.speyer@wald-rlp.de](mailto:rucksackschule.speyer@wald-rlp.de)



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

15.10.17	Heinlein Ruth	80 Jahre
15.10.17	Mendel Emma	80 Jahre
17.10.17	Wappler Heidemarie	70 Jahre
19.10.17	Schuster Irmgard	80 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Seniorenzentrum Haus Edelberg Bellheim

#### Modenschau

Am **Samstag, den 14. Oktober 2017** präsentieren Renate Hildebrandt und ihr Team von der Firma Mode-Bequem im Rahmen einer Modenschau im **Senioren-Zentrum Haus Edelberg** um 15:00 Uhr die aktuelle Herbst-/ Wintermode 2017.

Gezeigt werden neben Oberbekleidung für Damen und Herren auch Haus- und Straßenschuhe sowie Unter- und Nachtwäsche. Dabei steht im Vordergrund, dass die Bekleidung und Wäsche bequem zum Anziehen und praktisch in der Pflege ist. Schlupfhosen und Schlupfröcke gehören ebenso zum Sortiment, wie Nachthemden und Verbandsschuhe für pflegebedürftige Bewohner.

Schauen Sie doch Samstagmittag bei uns herein und überzeugen sich in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen selbst von der Attraktivität der neuen Modelle.

Das Haus Edelberg-Team und Renate Hildebrandt freuen sich auf Ihr Kommen.

### Sprechstunde des Försters / Brennholzvergabe

Ab dem 26. Oktober beginnen wieder die Sprechstunden des Försters und somit auch wieder die Vergabe von Brennholz für die in den Gemeinden Bellheim und Zeiskam wohnenden Selbstwerber.

#### 1. Kronenholz:

**Wer diese Saison aussetzen möchte, bitte unbedingt, wenn möglich, eine E-Mail schicken an [forstrevier@kabelmail.de](mailto:forstrevier@kabelmail.de). Es würde die Arbeit sehr erleichtern.**

**Auch wären wir dankbar, wenn jeder, dessen E-Mail Adresse wir**

**noch nicht haben, uns eine Mail zukommen lassen, einfach mit seiner Adresse. Künftig werden wir dann der Einfachheit halber Treffpunkt und Uhrzeit zur Holzanweisung nur noch per E-Mail mitteilen.**

Wer auf der Liste steht, braucht sich nach wie vor nicht mehr zu melden! Er wird benachrichtigt, sobald er an der Reihe ist.

Neuinteressenten bitte nur telefonisch in den unten angegebenen Sprechzeiten anmelden, um auf die Liste gesetzt zu werden.

Alle Leute bis max. 5 Ster werden unabhängig von der Nummer berücksichtigt, aber wohl erst ab Februar 2018 eingeteilt.

#### 2. Polterholz:

Jeder, der Polterholz beziehen möchte, muss sich wieder anmelden, mit Angaben zu Menge und Holzart (Hart- oder Weichholz); vollständige Adresse und (ganz wichtig) Telefonnummer nicht vergessen!!

Preise: Nadelholz und Laubweichholz 40,00 € je Festmeter = ca.28,00 € / Ster.

Buche und Eiche 50,00 € je Fm = ca. 35,00 € / Ster.

Anmeldungen ab sofort über E-Mail ([forstrevier@kabelmail.de](mailto:forstrevier@kabelmail.de)) oder später telefonisch in den Sprechzeiten, wie unten angegeben. Die Höchstmenge beträgt 10 Ster! Letzter Anmeldetermin für diese Saison ist der 30. November 2017. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden! Abgabe, solange Vorrat reicht, in der Reihenfolge der eingegangenen Bestellungen!

Die Zuteilung bzw. Absage erfolgt bis spätestens Anfang Februar.

Hartholz steht nach wie vor nur sehr begrenzt zur Verfügung, es besteht aber die Möglichkeit, Hartholz auf dem Brennholzplatz in Hördt zu erwerben. Auskunft dazu übers Forstamt 07272 / 92780.

#### Wichtige Hinweise:

Fragen aller Art können generell nicht per E-Mail bearbeitet werden, sondern nur per Telefon in den Sprechstunden!

Die Sprechstunden finden ausschließlich telefonisch statt! Brennholzanmeldungen übers Handy können nicht entgegengenommen werden.

Neulinge (natürlich nur mit Motorsägenschein), die Kronenholz aufarbeiten wollen, bitte nur in den Sprechstunden anmelden, nicht per E-Mail.

Ende der Saison: Ende März 2018.

### Sprechzeiten

ab dem 26. Oktober bis Ende März, jeweils donnerstags von 17.00 - 18.00 Uhr, **nur telefonisch** und nur unter 07272 / 955 284. Evt. nur AB. Bitte besprechen. Kein Handy!

Am 21. + 28. Dezember sowie am 4. Januar fallen die Sprechstunden aus.

## Gemeindebücherei Bellheim

### Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de), E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr

#### Vorlesezeit in der Bücherei

Frau Helga Buchmann, selbst begeisterte Leserin, liest einmal im Monat in der Gemeindebücherei Bellheim für Kinder im Alter von 4 - 7 Jahren ehrenamtlich vor. Im Mittelpunkt steht jeweils ein Bilderbuch oder eine kleine Geschichte. Im Anschluss können die Kinder ein Motiv aus der Geschichte ausmalen oder bei einer kleinen Bastelaktion mitmachen.

**Die Vorlesestunde ist kostenlos. Die vorherige telefonische Anmeldung in der Gemeindebücherei ist unbedingt erforderlich, da beim Basteln nur eine begrenzte Anzahl von Kindern teilnehmen kann!**

#### Termine:

**Donnerstag, 19.10.2017 - 16:15 Uhr**

#### Der Wolf, der aus dem Buch fiel

Pardauz! Da ist der Wolf doch tatsächlich aus dem Bilderbuch gepurzelt! Und wie kommt er wieder zurück? Nach einigen Missgeschicken kann er sich zum Glück in ein neues Buch retten. Und da trifft er ein Mädchen im roten Umhang, das bitterlich weint: Wo ist bloß der Wolf aus ihrer Geschichte geblieben? Wie das Durcheinander ausgeht, wird hier nicht verraten!

**Donnerstag, 16.11.2017 - 16:15 Uhr**

#### Der Bücherschnapp

Elisa Braun ist ein kleines Hasenmädchen, dem jeden Abend vorgelesen wird. Genau wie den anderen Tierkindern im Kaninchenland. Nun verschwinden immer wieder plötzlich die Bücher, aus denen vorgelesen wird, und Elisa beschließt der Sache auf den Grund zu gehen. Der Bücherschnapp tappt ihr sofort in die Falle...

**Donnerstag, 14.12.2017 - 16:15 Uhr**

#### Weihnachtsgeschichten







# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Kurze Zahnimplantate – Implantieren in schwierigen Situationen

Der Vortrag informiert über das Implantieren in schwierigen Situationen. Kurze Zahnimplantate können eine Alternative zu aufwendigen und kostenintensiven Knochenaufbauten sein.

Leitung: Dr. Andreas Meyer, Zahnarzt  
 Beginn: **Donnerstag, 26. Oktober 2017, 19:30 - 21:00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Vortragsraum  
 Gebühr: kostenlos, 1 Termin, 2 Ustd., Vortrag  
 Kursnummer: 20172b023

### Excel - Grundkurs

Excel ist ein Tabellenkalkulationsprogramm, ideal zum Erledigen von kaufmännischen Arbeiten im Büro, aber auch von alltäglichen Aufgaben. Der Anfängerkurs macht Sie Schritt für Schritt mit Excel vertraut und führt Sie in die Welt der Tabellen und Kalkulationen ein. Sie lernen den Umgang mit einfachen Funktionen und das Erstellen von Formeln, Programmsteuerung und die Verwendung der Hilfefunktionen. Voraussetzung für die Teilnahme sind Grundkenntnisse am PC und Kenntnisse des Betriebssystems Windows.

Leitung: N.N.  
 Beginn: **Donnerstag, 19. Oktober 2017, 19:00 - 20:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, EDV-Raum  
 Gebühr: 30 Euro, 4 Termine, 8 Ustd.  
 Kursnummer: 20172b003

### Kochen für Leib und Seele – nach Hildegard von Bingen

Die Heilkunde der Hildegard von Bingen (1098 - 1178) ist zeitlos und gerade in unseren Tagen wieder sehr aktuell. Ihre Erkenntnisse basieren auf einem ganzheitlichen Menschenbild und beschreiben die Wirkung der Nahrungsmittel nicht nur auf den Körper, sondern auch auf die Seele.

In diesem Kurs lernen die TeilnehmerInnen nach Empfehlungen und Rezepten der Hildegard von Bingen frische und gesunde Gerichte mit den speziellen Gewürzen wie z.B. Galgant, Bertram oder Quendel zuzubereiten. Besonderen Wert wird auch auf die Verwendung von Dinkel gelegt, dem in der Hildegard-Küche eine große Rolle zukommt. Die Referentin informiert ebenfalls über die Heilkraft der verwendeten Zutaten für Körper und Seele. Die raffinierten Rezepte zeigen, dass gesundes Essen auch genussvoll sein kann.

Leitung: Anne Sator, Fachlehrerin Hauswirtschaft  
 Beginn: **Donnerstag, 19. Oktober 2017, 18:00 - 21:45 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Schulküche  
 Gebühr: 39 Euro zzgl. ca. 42 Euro Lebensmittelkosten, 3 Termine, 15 Ustd.

Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandtuch, 1 großes Brett  
 Kursnummer: 20172b046

### Kalte Platten - Ideen für Feste und Feiern

Kreativ zusammengestellte und schön dekorierte Platten mit kleinen Köstlichkeiten (Snacks, Canapés, Spießchen oder Fingerfood) lassen sich gut vorbereiten und sind ideal für Feste und Feierlichkeiten zu jedem Anlass. Ob klassisch oder vegetarisch, mediterran oder bayrisch – eine kalte Platte kommt immer gut an. In diesem Kurs lernen

Sie, wie Sie mit frischen und saisonalen Zutaten, einfache und effektvolle kalte Platten kreieren können.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin  
 Beginn: **Mittwoch, 22. November 2017, 18:00 - 21:45 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Schulküche  
 Gebühr: 12 Euro zzgl. ca. 10,00 - 12,00 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.

Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandtuch, 1 großes Brett  
 Kursnummer: 20172b022

### Mit Schüssler-Salzen gesund durch den Winter

Sie erfahren bei diesem Vortrag, wie Sie mit den sanften Mitteln der homöopathischen Schüssler-Mineralstoffe Erkältungskrankheiten wie Husten, Schnupfen, Halsschmerzen usw. wirkungsvoll begegnen können. Richtig eingesetzt können die Mineralsalze eine echte Ergänzung und Alternative zur schulmedizinischen Behandlung von grippalen Infekten sein.

Es werden zudem Anregungen, Hilfestellungen und Kursvorschläge für diese natürliche Heilweise gegeben.

Leitung: Christa Fraatz, Apothekerin  
 Beginn: **Donnerstag, 9. November 2017, 19:30 - 21:00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Vortragsraum  
 Gebühr: 5 Euro, 1 Termin, 2 Ustd.  
 Kursnummer: 20172b024

### Pilates - Schnupperkurs

Pilates ist eine sanfte, aber intensive ganzheitliche Trainingsmethode. Die Übungen basieren auf fließenden, präzisen Bewegungen unter Einbeziehung der Atmung. Pilates verbessert Kraft, Beweglichkeit und Koordination. Die TeilnehmerInnen lernen insbesondere Bauchmuskeln, Beckenbodenmuskulatur sowie die Stützmuskeln rund um die Wirbelsäule zu dehnen und zu kräftigen.

Leitung: Astrid Forster  
 Beginn: **Montag, 6. November 2017, 20:00 - 21:30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 21 Euro, 4 Termine, 8 Ustd.

Arbeitsmaterial: Bequeme Sportbekleidung, dicke Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
 Kursnummer: 20172b033

### Acrylmalerei für Einsteiger, Kurs B

Die TeilnehmerInnen lernen in diesem Kurs verschiedene Maltechniken und unterschiedliche Malgründe kennen. In angenehmer Atmosphäre können kreative Ideen umgesetzt werden, so dass jeder Teilnehmer ein individuelles Gemälde nach seinen Vorstellungen gestalten kann. Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/ 9291049.

Leitung: Regine Fabian  
 Beginn: **Montag, 23. Oktober 2017, 19:00 - 21.15 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassensaal  
 Gebühr: 38 Euro, zzgl. Unkostenbeitrag für Material, 5 Termine, 15 Ustd.

Arbeitsmaterial: Wegen der benötigten Materialien bitte mit der Kursleiterin in Verbindung setzen.  
 Kursnummer: 20172b043

**Gemeindebücherei**  
 Schulstr. 2c  
 76756 Bellheim

**Telefon:** 07272 / 7008-605  
**E-Mail:** vhs@vg-bellheim.de

**Eine Einrichtung der  
Gemeinde Bellheim**

**Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:**

**Montag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Dienstag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
**Donnerstag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Freitag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

**Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

# Rückblick



Ortsbeigeordnete Gertud Trapp begrüßte in Stellvertretung für Herrn Ortsbürgermeister Gärtner die Bellheimer Seniorinnen und Senioren in der neu renovierten und bis auf den letzten Platz besetzten Bellheimer Festhalle. Seniorenbeauftragter Rainer Strunk hatte ein unterhaltsames Programm zusammengestellt.



*Ortsbeigeordnete Gertrud Trapp*

Die Gitarrengruppe um Gerhard Schindwein, eine kleine Gruppe des Harmonikaorchesters und der Bauchredner Pascal Huber mit seinen beiden „Vögeln Diego und Carlos“ sorgten für beste Unterhaltung. Bei Kaffee und Kuchen, neuem Wein und Zwiebelkuchen und an liebevoll herbstlich dekorierten Tischen verflogen die Stunden wie im Flug.

# Seniorenachmittag 2017

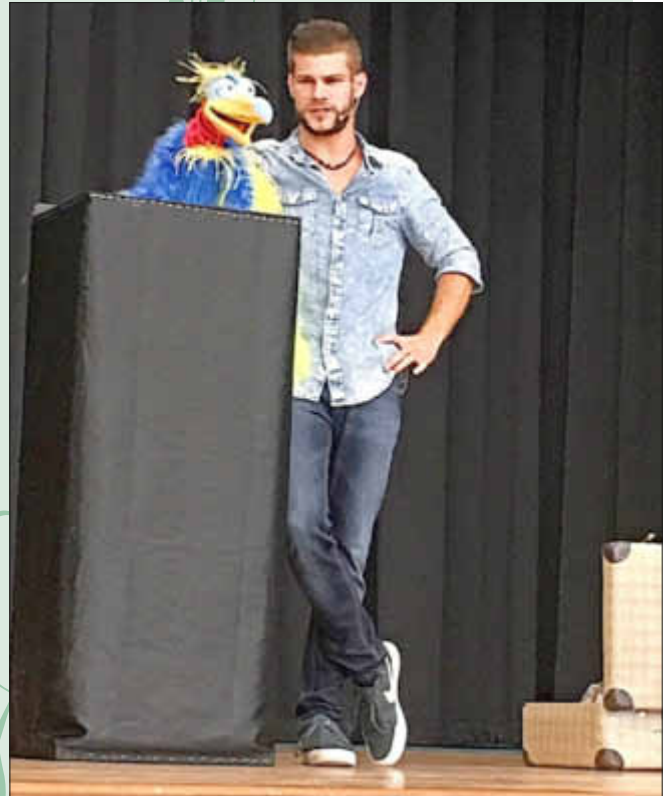
Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle den Gemeinderäten und ehrenamtlichen Helfern, die auf flinken Füßen für das leibliche Wohl aller Gäste sorgten. Mit einer kleinen süßen Aufmerksamkeit wurden unsere Senioren am Ende gutgelaunt in den Samstagabend verabschiedet.



*Gitarrengruppe Schlindwein*



*Seniorenbeauftragter Rainer Strunk*



*Bauchredner Pascal Huber mit seinem „Vogel“ und Bühnengästen*



*Gruppe des Harmonikaorchesters*

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen  
siehe unter Verbandsgemeindenachrichten



#### Der Fahrdienst für Sonntag, 15.10.2017

Wolfgang Back,  
Tel. 0178/4884280

#### Weiter Informationsveranstal- tung zum Thema "Wie sah unsere Kirche früher aus"

Der Verein zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude der Kath. Kirchenstiftung St. Nikolaus Bellheim veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Bellheim am Samstag, 21. Oktober 2017, 16.00 Uhr, noch einmal eine Informationsveranstaltung, in der über das frühere Aussehen der Pfarrkirche berichtet wird. Referent ist Hermann-Josef Schwab, der über fundierte Kenntnisse verfügt. Ein Schwerpunkt sind die Werke des Bildhauers Gottfried Renn, der die Figuren der Seitenaltäre und die Kreuzigungsgruppe über dem Hauptportal geschaffen hat. Ebenso wird auf das Bildprogramm der Glasfenster eingegangen. Treffpunkt ist in der St. Nikolaus-Kirche. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen. Wer Bilder vom Inneren der Kirche vor der letzten Renovierung im Jahre 1990 hat, kann diese gerne mitbringen. Die Teilnahme ist kostenlos; Spenden zugunsten der Kirchenrenovierung sind willkommen.

**Änderung Sonntagsgottesdienste** - siehe unter Kirchennachrichten  
Pfarrrei Hl. Hildegard von Bingen



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein  
zu den Gottesdiensten

#### Freitag, 13. Oktober in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

#### Sonntag, 15. Oktober in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 22. Oktober in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Freitag, 27. Oktober in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

#### Gemeindefest

#### Sonntag, 29. Oktober in Bellheim

10.00 Uhr Festgottesdienst

Predigt:

B. Schleicher-Rothmund, Vizepräsidentin  
des Landtags zu: „Luthers Reformation- alles  
Schnee von gestern?“

Liturgie:

Pfrin Heike Messerschmitt

Musikal. Gestaltung:

Prot. Kirchenchor Bellheim-Knittelsheim, Lei-  
tung: Nadia Lyons

#### Dienstag, 31. Oktober in Germersheim

19.00 Uhr Start Reformationsspaziergang an der Versöhnungskirche  
in Germersheim

#### Sonntag, 5. November in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Neue Präparandengruppe (Konfirmanden 2019)

Freitag, 27. Oktober 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag, 17. November 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag, 15. Dezember 15.00 - 18.00 Uhr

#### Konfirmandengruppe 2018

Freitag, 20. Oktober 15.00 - 18.00 Uhr

(auf 3. Freitag verlegt, wegen Herbstferien)

Freitag, 10. November 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag, 01. Dezember 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag, 22. Dezember 15.00 Uhr

Generalprobe Krippenspiel

#### Terminkalender

#### Freitag, 13. Oktober

10.00 - 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Montag, 16. Oktober

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeinde-  
haus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 17. Oktober

08.30 - 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 - 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindeg-  
haus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

#### Freitag, 20. Oktober

10.00 - 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 - 18.00 Uhr Konfirmanden

#### Montag, 23. Oktober

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeinde-  
haus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 24. Oktober

08.30 - 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 - 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindeg-  
haus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund  
19.30 Uhr Frauengruppe

#### Mittwoch, 25. Oktober

20.00 Uhr Presbytersitzung

#### Freitag, 27. Oktober

10.00 - 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 - 18.00 Uhr Präparanden

#### Aktuelles

#### Informationen zu Taufen

Liebe Eltern,

Taufen finden in unserer Kirchengemeinde in der Regel jeden 2. Sonn-  
tag im Monat statt.

Ausnahmen sind aus organisatorischen Gründen möglich.

Die Termine für das laufende Jahr 2017 finden Sie hier:

Sonntag, den 22. Oktober 10.00 Uhr in Knittelsheim

Sonntag, den 5. November 10.00 Uhr in Bellheim

Sonntag, den 10. Dezember 10.00 Uhr in Bellheim

Sollten Sie ihr Kind taufen wollen und keiner der Termine für Sie  
möglich sein, bitten wir um Rücksprache mit Pfarrerin Heike Mes-  
serschmitt:

Tel: 07272-7000198 (AB) oder per mail: heike.messerschmitt@evkir-  
chepfalz.de

#### 2. Kleidersammlung für Bethel von 8. November bis 14. November 2017:

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wieder  
eine zweite Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten  
in Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab Mittwoch, den 8. November bis Dienstag,  
den 14. November 2017 täglich von 09.00 - 11.00 Uhr (außer sonn-  
tags) und von 14.00 - 16.00 Uhr (außer samstags und sonntags) im  
Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche,  
Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schul-  
rucksäcke), Plüschtiere, Pelze und Federbetten – jeweils gut verpackt  
Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in  
Bellheim, Hintere Str. 4.

Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung  
und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummi-  
stiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingschen Anstal-  
ten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim  
Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht vor  
die Tür stellen.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

#### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt können Sie unter folgender Tele-  
fonnummer erreichen: 07272-7000198.

#### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Messerschmitt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt hat von 9. Oktober 2017 bis 15.  
Oktober 2017 Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrere-  
hepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5  
00 48 68.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möch-  
ten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquit-  
tung aus:

#### Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittels- heim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

- VR Bank Südpfalz  
IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30  
BIC: GENODE61SUW

- Sparkasse Ger-Kandel  
IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10  
BIC: MALADE51KAD

#### Ev. Stadtmission

#### Montag, 16.10.17

18.15 Uhr: Bibelgesprächskreis, Prot. Gemeindehaus Bellheim

## Verein zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude der Kirchenstiftung St. Nikolaus Bellheim e.V.

### Manfred Gehrlein übergibt Spende an Pfarrer Thomas Buchert

Ende Juni verabschiedete die Sparkasse Germersheim - Kandel ihr langjähriges Vorstandsmitglied Manfred Gehrlein. Anstelle von Abschiedsgeschenken hatte sich dieser Spenden für zwei Vereine gewünscht, die ihm besonders am Herzen liegen und zwar die Germersheimer Tafel e.V. und der Verein zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude der Kath. Kirchenstiftung St. Nikolaus Bellheim e.V.

Viele Gratulanten sind seinem Wunsch nachgekommen, so dass das in Bellheim wohnende ehemalige Vorstandsmitglied in diesen Tagen, gemeinsam mit seinem Nachfolger, Achim Seiler, offiziell einen Teilbetrag in Höhe von 1.865 Euro an den Vorsitzenden des Vereins zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude der Kath. Kirchenstiftung St. Nikolaus Bellheim e.V., Pfarrer Thomas Buchert, übergeben konnte.

Pfarrer Thomas Buchert zeigte sich sehr erfreut über diese tolle Spende, die für die Sanierung und Renovierung des Innenraumes der Kath. Pfarrkirche St. Nikolaus verwendet wird. Er danke Manfred Gehrlein ausdrücklich für dessen beispielhafte Idee, anstelle von Abschiedsgeschenken, zu einer Spende für den Verein aufzurufen. Manfred Gehrlein seinerseits bedankte sich bei der Spendenübergabe nochmals herzlich bei allen Spendern, die seinem Wunsch so großzügig nachgekommen sind und freute sich auch über die dadurch zum Ausdruck gebrachte Wertschätzung.

Zur Bewältigung seiner vielfältigen Aufgaben freut sich der Verein zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude der Kirchenstiftung St. Nikolaus Bellheim, über weitere Spenden.

#### Nachstehend die entsprechenden Spendenkonten:

- Sparkasse Germersheim-Kandel:  
IBAN: DE70 5485 1440 0021005186
- VR-Bank Südpfalz:  
IBAN: DE73 5486 2500 0000548898



Manfred Gehrlein, ehemaliges Vorstandsmitglied der Sparkasse Germersheim-Kandel (zweiter von links), überreicht zusammen mit seinem Nachfolger Achim Seiler und Direktor Thomas Csauth, einen Teil der anlässlich seiner Verabschiedung eingegangenen Spendengelder an Pfarrer Thomas Buchert (dritter von links).  
Foto: Sparkasse

## WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

### FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



## Kindergärten

# FLOHMARKT

RUND UM DIE FAMILIE



Festhalle

## 15. Oktober 2017

Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Für Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt!

Tischreservierung ab sofort per Mail an  
[Thies.Sandra@Web.de](mailto:Thies.Sandra@Web.de) und telefonisch am  
30.09.17 zwischen 10 Uhr und 13 Uhr unter  
01525/6148476.

Der Erlös aus Standgebühr und Bewirtung  
geht an den Kindergarten Flohzirkus.



Elternbeirat des Kindergarten Flohzirkus / Förderverein Kindergarten Flohzirkus e.V. (Bellheim).



## Förderverein KIGA Spatzennest

### Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung des Fördervereins KIGA Spatzennest am **Montag, 23.10.2017 um 20:00 Uhr** im Kindergarten Spatzennest ein.

#### Punkte der Tagesordnung sind:

- Begrüßung
- Bericht Sommerfest 2017
- Vorstandswahl
- Planung Nikolausmarkt 2017
- Freie Diskussion
- Schlusswort



## Prot. Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“

### Tag der offenen Tür

Liebe Kinder, liebe Eltern,

am **Sonntag, 29.10.2017** findet das Gemeindefest der protestantischen Kirchengemeinde statt. Zu diesem Anlass möchte auch die Protestantische Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ ihre Pforten für jedermann öffnen. Ob groß oder klein, alle sind herzlich eingeladen bei uns vorbei zu schauen, die Räumlichkeiten zu erkunden oder das Gespräch mit den Fachkräften zu suchen.

Auf zahlreiche Besucher freut sich das Team der Villa Kunterbunt.

## Vereine und Gruppen

### Jahrgang 1943/44

#### Stammtisch

Liebe Schulkameradinnen und Schulkameraden, unser nächster Stammtisch des Jahrgangs 43/44 ist am **Freitag, 27.10.2017** in der Zeiskamer Straße im Ristorante „Ischia“. Auf vielfachen Wunsch treffen wir um 18.30 Uhr.

Und wie immer hoffen wir, dass viele von euch kommen.

## Jahrgang 1945/1946 - Einschulung 1952

### Einladung zum Stammtisch

Hiermit ergeht herzliche Einladung zu unserem nächsten Stammtisch! Diesmal treffen wir uns in der Waldstube beim Stadion in der Zeiskamer Straße, am **Mittwoch, dem 18. Oktober um 19:00 Uhr**. Wie immer freuen wir uns auf einen schönen Abend.



### Gemeinschaft Bellheimer Vereine (GBV)

Unser Kerwe-Umzug war in diesem Jahr ein voller Erfolg. Viele Vereine, Gruppen und Kindergärten nahmen daran teil. Unser Ehrenamtspreisträger 2017, Kurt Ballmann, nahm mit einem stielechten Feuerwehr-Rollator teil, was bei dem einen oder anderen Besucher zu einem Schmunzeln führte.

Bei trockenem Wetter ging es am Samstagmittag in einem bunten Lindwurm, musikalisch begleitet von unserem Musikverein Bellheim, von der Bellheimer Brauerei zum Festplatz in der Jahnstraße. Mit Freibier, angestoichen durch unseren 17. Lord - Ludwig Stahl - sowie Limo und Brezel für die Kleinsten wurde die Kerwe 2017 von unserem Ortsbürgermeister Paul Gärtner eröffnet. Von den Schaustellern wurde die Eröffnung mit Freifahrten belohnt. Der Kerweplatz war trotz des unbeständigen Wetters sehr gut besucht.

Wir, als GBV, danken allen Vereinen für ihre aktive Teilnahme bei unserer traditionellen Bellheimer Kerwe. Getreu nach dem Motto: „Was gibt es Schöneres, als die Welt, in der man lebt, selbst zu gestalten.“

### Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Bellheim e.V.

[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)



### Einladung zum Nachmittag für Seniorinnen und Senioren

Der Kath. Frauenbund lädt sie am **19. Oktober um 14.00 Uhr** ins kath. Jugendheim zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ein.

Als ausgebildete Gedächtnistrainerin nach der Sima Studie ist es mir ein Anliegen auch etwas für ihren Körper und Geist zu tun.

Deshalb machen wir vor dem Kaffee trinken und Kuchen essen leichte Seniorengymnastik kombiniert mit Gedächtnistraining, lesen Gedichte, erzählen Geschichten, singen und vieles mehr.

Vielleicht haben auch Sie Lust bekommen bei uns mal rein zu schauen. Ich würde mich sehr freuen, auch neue TeilnehmerInnen begrüßen zu dürfen.

Wer nicht selbst kommen kann, wird gerne abgeholt. Sagen Sie, wenn möglich bitte einen Tag vorher unter Telefonnummer 6791 bei Regina Mendel Bescheid.

Es freut sich auf Sie der Katholische Frauenbund mit Regina Mendel und unserem Küchenteam.

### 21.11., 19.00 Uhr, Kreatives Angebot: Wir basteln Makramee-Engel

Auch in diesem Jahr bastelt Klara Kappesser zur bevorstehenden Weihnachtszeit wieder etwas Dekoratives zum Verschenken oder selbst behalten, mit uns.

So sollen diesmal Engel aus Makramee entstehen und sie hat versprochen, dass das auch wirklich jede Frau hin bekommt.

Da sie das benötigte Material bestellen muss, ist eine **Anmeldung bis zum 21.10.**

erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt.

Also am besten gleich bei Klara Kappesser anmelden, **Tel.: 07272/1339.**

### Sa. 14.10., 11.00 Uhr, Wanderung im Pfälzer Wald mit Keschdesammeln

Wir treffen uns um 11.00 Uhr am Hotel Lindner in der Postgrabenstraße und fahren mit den eigenen PKW's in den Pfälzer Wald (es werden Fahrgemeinschaften gebildet).

Die Wanderstrecke beträgt ca. 7 km. Benötigt wird festes Schuhwerk, evtl. Walkingstöcke und was zu Trinken. Wie könnte es auch anders sein, handelt es sich auch diesmal wieder um eine reine Genuss-Wanderung, d.h. wir marschieren in gemächlichem Tempo (damit ja niemand außer Atem kommt), machen unterwegs in einer urigen Pfälzerwaldhütte eine ausgedehnte Rast und lassen es uns rundum gut gehen. Damit aber noch nicht genug, in Bellheim angekommen werden wir gemeinsam die hoffentlich gesammelten Keschde kochen und genüsslich zu neuem Wein verzehren.

**Bitte meldet euch an bei: Irene Schwöbel, Tel.: 07272/7000 218.**

### Der Frauenbund spendet!

Durch verschiedene Veranstaltungen, die der Frauenbund durchgeführt hat oder daran beteiligt war, sind wir in der glücklichen Lage an folgende Einrichtungen Geld zu spenden:

1. **Aktion Deutschland hilft – für Erdbebenopfer in Mexiko**
2. **Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ - Aktion Ostafrika**
3. **SOLWODI Deutschland e.V. - Aktionsbündnis gegen Frauenhandel**
4. **Sozialdienst kath. Frauen Mannheim - Hilfe für jugendliche Schwangere**
5. **Casa Esperanza e.V. Unterstützung für Kinder in der 3. Welt, schwer misshandelte Kinder und minderjährige Mütter und ihre Kinder**

Insgesamt haben wir 3.000 € gespendet.

### Frauenfrühstück „Unterwegs mit Sarah und Hagar“ (Ein Einfrau-Theaterstück)

**Donnerstag, 26. Oktober 2017, 09.00 Uhr  
im Kath. Pfarrheim, Bellheim**

Die Darstellerin Lintrud Grimm führt in neun Szenen durch die Abrahamgeschichte aus der Perspektive der beiden Frauen Sara und Hagar - Stammütter der abrahamitischen Religionen: Judentum, Christentum und Islam. In diesen beiden Figuren scheint etwas auf, worin wir uns heute wiedererkennen können: Das Unterwegssein und das Ringen mit Gott. Hoffen und glauben, wenn die Lebenswirklichkeit der Verheißung zuwiderläuft. Trotz Zweifel und Lebenswiderigkeiten machen beide Frauen starke Gotteserfahrungen.

**Teilnahmegebühr 9,00 €  
(davon für Vortrag 4,- €, Frühstück 5,- €);**

**Anmeldung bis 20.10.2017 bei Judith Skiendziel-Heid,  
Tel: 07272-74504, Email:jf-heid@gmx.de.**

### Der Frauenbund beteiligt sich an Bellemer Kerwe

In diesem Jahr hat sich der Frauenbund gleich 3-mal an der Bellemer Kerwe beteiligt. Es ging los am Freitag mit dem Bockbierfest in der Festhalle. Hier sorgten 7 Frauen, für die Essensausgabe. Flexibel, wie wir nun mal sind, wurde dabei auch auf Extrawünsche einzelner Gäste eingegangen, wie z.B. Haxen fachmännisch geteilt. Kaum hatten wir dieses Event hinter uns gebracht und ein paar Stunden geschlafen, hieß es am Samstag schon wieder auf zum Kerweumzug. Mit 23 Frauen und einem Banner „Wir können mehr als Kuchenbacken!“ liefen wir mit und ließen die staunende Bevölkerung wissen, dass wir außer Kuchenbacken noch unzählige andere Dinge, wie Wandern im Pfälzer Wald, Radtouren, Lagerfeuer, Filmabende usw. können. Nach dem Umzug saßen wir dann noch gemütlich auf dem Kerweplatz zusammen. Doch einige von uns mussten schon bald wieder aufbrechen, denn jetzt hieß es am Abend bei den „Skyriders“ in der Festhalle den Cocktailstand zu betreiben. Gekonnt wurden hier von den Frauenbund-Frauen die Cocktails gemixt. Wie man sieht, der Frauenbund ist vielfältig hat mal wieder alles gegeben!



Viele Frauen und nur 1 Mann

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen  
unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



Schaut her - was wir so alles können!

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist immer Montags am Schützenhaus um 16:30 Uhr.

**Achtung!!! Ab 30.10. findet der Walking - Treff um 15:00 Uhr statt.**

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212.

### Veranstaltung des Diözesanverbandes Speyer e.V.

**04.11.17, 09:30 - 17:00 Uhr Studientag „Eltern, Geschwister, Paare - Dreiecksgeschichten in der Bibel“**,

Referentin: Irene Wimmi, Pastoralreferentin;  
Veranstaltungsort: Bischöfliches Priesterseminar St. German, 67436 Speyer.

Anmeldung bei: Geschäftsstelle KDFB Diözesanverband Speyer e.V., Albrecht-Dürer-Straße 10, 676829 Landau, Tel.: 06341/91 92 88., Fax: 06341/144 337, Email: info(at)frauenbund-speyer.de

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen des Frauenbundes, ZV Bellheim selbstverständlich **allen** interessierten Frauen offen stehen! Einfach anmelden bzw. vorbei schauen. Auch Nicht-Mitglieder sind uns immer herzlich willkommen! Nähere Infos bei Irene Schwöbel, Tel.: 07272 / 7000218. (Veranstaltungen des Diözesanverbandes Speyer e.V. finden Sie unter **www.frauenbund-speyer.de**. Das Jahresprogramm kann bei Irene Schwöbel angefordert werden).

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Seniorenstammtisch am 2. November 2017

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des Katholischen Arbeitervereins findet **am Donnerstag, 2. November 2017, 14.30 Uhr**, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Zu dieser zwangslosen Zusammenkunft sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind gern willkommene Gäste. Gönnen Sie sich bei guten Gesprächen einen geselligen und unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und schauen Sie einfach einmal ganz unverbindlich bei uns vorbei. Wir freuen uns über jeden Besucher. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



### Pfälzer Waldverein OG Bellheim

Der Pfälzerwaldverein OG Bellheim war mit einigen Wanderfreunden aus Hördt vom 24. - 28. September 2017 in Bischofsgrün im Fichtelgebirge. Dort machten wir mit drei organisierten Wanderführern aus unserem Hotel sehr schöne Wandertouren im Fichtelgebirge. Die Wanderungen waren herbstlich, jedoch sehr sonnig, wir wanderten zum Ochsenkopf, Fichtelsee und zur Naab- und Weißwein-(main)quelle. Das Hotel Kaiseralm war ein sehr gutes 4-Sterne-Haus und zeichnete sich auch durch die Wanderführer aus. Die Bellheimer Gäste waren mit dem gesamten Haus und den Wanderführern sehr zufrieden.

Am kommenden Sonntag (8. Okt. 2017) machen wir eine Wanderung mit unseren Wanderfreunden aus Lustadt zur Herbstwanderung nach Bruchweiler-Bärenbach. Die Wanderstrecke ist ca. 9 bis 11 km lang. Die Führung übernimmt die OG Lustadt (Mike Weißenfeld). Abfahrt in Bellheim um 09.15 Uhr an der Dr.-Schneider-Halle. Anmeldungen im „Bleistift“.

### Rheuma-Liga Bellheim

Da die Dr.-Friedrich-Schneider-Halle zur Zeit gesperrt ist, findet das Rheuma-Liga-Funktionstraining bis auf Weiteres im Seniorenzentrum Haus Edelberg statt.

### Wassergymnastik

Die Wassergymnastik findet, wie gewohnt, zu den üblichen Uhrzeiten in der Stadthalle in Germersheim statt.

## Verein zur Förderung der Seniorenarbeit in Bellheim e.V.

Wann waren Sie zuletzt im Zoo? Schon lange her - dem wollen wir abhelfen! Wir laden Sie herzlich ein zu einem Besuch im Landauer Zoo, nach dem Motto „Tieren auf der Spur...“

Wann: **Freitag, 13. Oktober 2017**

Abfahrt: 13.30 Uhr am Haus Edelberg, Adenauerring 11 bzw. 13.40 Uhr am Rathaus Bellheim

Kosten: Für Eintritt, Busfahrt (Böhm, Hördt), Führung: Sonderpreis 12,- Euro

Nach der Führung besuchen wir das **Zoo-Café Chakalaka**. Rückfahrt ist gegen 18.00 Uhr.

Anmeldung: Bitte telefonisch bei Hans Peter Treier (Tel: 07272/3182 oder Willi Brechtel (Tel: 07272/74609). Aus organisatorischen Gründen bis spätestens Mittwoch, 11. Oktober.

**Jeder ist herzlich willkommen, auch Kinder und Enkel, natürlich auch Nichtmitglieder. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.**



### TSG und KGB aktuell

#### 19. „Pälzer Owend“

(das Original) Sketche und Comedy

Un wann? Samstag, 14. Oktober 2017  
Samstag, 21. Oktober 2017 / Ausverkauf

Beginn 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 - 20.00 Uhr  
Eintritt 9,- €, Inklusive einem Überraschungstrunk.

Ort: Kath. Jugendheim, Hauptstraße/Zeiskamer Straße  
Aufgrund von Rückgaben gibt es noch wenige Karten in der Modeinsel (Schubertstraße) für den ersten Abend.



## 1. Harmonika Orchester Bellheim e.V.

### Vorankündigung

Am **18. November 2017** findet das Konzert des 1. Harmonika-Orchesters Bellheim statt.

Hierzu möchten wir Sie recht herzlich einladen. Unter dem Motto „Happy Music“ zeigen die Jugend, die Hobbygruppe und das 1. Orchester die Vielfalt der Akkordeonmusik.

Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr in der Festhalle, Zeiskamer Str 64, Bellheim. Eintrittskarten gibt es ab sofort bei allen Spielern und im „Bleistift“.

## Sportvereine



## FK Mardi Bellheim e.V.

### Abteilung Badminton

#### Deutliche Niederlage zum Rundenstart

Eine deutliche 7:1-Niederlage musste der FK Mardi in seinem ersten Hinrundenspiel in der Verbandsklasse Süd hinnehmen. Die Spielerinnen und Spieler der SG Pirmasens/Münchweiler waren in nahezu allen Partien überlegen. Den Ehrenpunkt an diesem Abend konnte Elke Mildenerger mit dem Sieg im Dameneinzel einholen. Im Übrigen spielten Gerd Hick/Stefano Lisci (1. Herrendoppel), Andreas Kopf/Dirk Weinheimer (2. Herrendoppel), Mona Barz/Elke Mildenerger (Damendoppel), Mona Barz/Andreas Kopf (Mixed), Stefano Lisci (1. Herreneinzel), Dirk Weinheimer (2. Herreneinzel), Gerd Hick (3. Herreneinzel).

Im nächsten Spiel muss der FKM erneut auswärts antreten; die Partie gegen die SV Viktoria Herxheim II ist am Samstag, 21.10.2017, 18.00 Uhr.

#### Badminton Schnuppertraining für Kinder und Jugendliche

Habt ihr Lust am Badmintonspielen? Dann seid ihr bei uns genau richtig! Unser Trainerteam besteht derzeit aus Betreuern der eigenen Jugend, aus dem Aktivenbereich sowie Christian Stern, einem Projektrainer des Badmintonverbandes Rheinhesen-Pfalz, der über umfangreiche Trainererfahrungen verfügt. Er war u.a. Assistententrainer im U13-Nationalteam Deutschland sowie im U15-Nationalteam Österreich.

Schaut doch einfach mal bei uns vorbei! Wir trainieren jeweils dienstags von 18.00 - 20.00 Uhr in der Grundschulhalle in Bellheim.



## FCK-Fan-Club „Bellemer Deifel“

Das nächste Spiel des 1. FC Kaiserslautern findet am **Freitag, 13.10.2017** in St. Pauli statt. Das nächste **Heimspiel** findet am **Sonntag, 22.10.2017** um 13.30 Uhr gegen den Aufsteiger MSV Duisburg statt. Busabfahrt um 10.45 Uhr in der Hauptstraße / Ecke Fortmühlstraße. Anmeldung erforderlich unter Tel. 0176 81966763, R. Mathes.

Die nächste Mitgliederversammlung findet am 19.10.2017 um 19.00 Uhr in der Waldstube statt. Zu diesem Termin sind alle Mitglieder und Interessenten des FCK's herzlich eingeladen.



## RC Silber-Pils Bellheim

### Die Radsportsaison 2017 ist abgeschlossen

Mit dem letzten Wochenende sind die Straßenrennen in Deutschland und überwiegend auch im Ausland abgeschlossen. Die Profis hatten noch die Lombardei-Rundfahrt in Italien als letztes Radsport-Monument mit einem Italienischen Sieger zu feiern.

In Deutschland fand in Meckenbeuren noch ein Amateurrennen statt, zu dem unsere Fahrer aber nicht mehr angetreten sind. Somit ist auch für unseren Verein, die Straßen-Saison abgeschlossen. Eine genaue Bilanz der abgelaufenen Saison werden wir in den nächsten Tagen erstellen und veröffentlichen.

Die Querfeldein-Saison schließt sich nun nahtlos an und die ersten „Cross-Rennen“ sind schon gelaufen. Inwieweit sich einige unserer Fahrer im Cross beteiligen können wir heute noch nicht absehen. Unser Junior Robin Gärthöfner hatte im letzten Jahr mit einem Start im Querfeldein geliebäugelt, ob er aber in dieser Saison sich diese Wünsche erfüllen will, bleibt ungewiss. Robin musste sich vor drei Wochen unerwartet einer Blinddarm-Operation unterziehen und hat erst einmal Wettkampf-Verbot. Daneben haben sich unsere Aktiven, bis auf Horst und Lucas Nowotschin, nicht am „Cross-Sport“ beteiligt.

**Der Vereinsabend für den Monat Oktober findet ausnahmsweise am Dienstag, den 17.10.2017 in unserer Vereinsgaststätte „In der Fellach“ um 19.00 Uhr statt. Wir bitten alle Mitglieder um regen Besuch.**



## TC „Grün-Weiß“ Bellheim e.V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)

### Winterhallenrunde 2017/18

#### Auftaktveranstaltung in Landau

Am Samstag, den 07.10.2017 fand das erste Spiel der diesjährigen Winterhallenrunde in Landau beim TC SchwarzWeiß statt. Unsere Mannschaft mit Hans-Jürgen Kessel, Günther Höhl, Thomas Diehl und Sören Eissrich (siehe Bild), traf auf einen bärenstark besetzten Gegner und verlor glatt mit 0:14. Lediglich Hans-Jürgen Kessel konnte einen Satz gewinnen, der anschließende Champions Tiebreak ging aber mit 4:10 verloren. Das nächste Spiel findet am 25.11.2017 in Germersheim gegen den TC Neupotz 1 statt.



### Arbeitseinsätze

Am Samstag, den 14.10.2017 und Samstag, den 21.10.2017 finden jeweils von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr Arbeitseinsätze auf unserer Anlage statt. Wer noch Arbeitsstunden ableisten will, hat hier die Möglichkeit aktiv zu werden.

### Hallenwintertraining

Schon das Wintertraining organisiert? Es gibt noch freie Kontingente in der Tennishalle Bellheim. Bei Interesse bitte die Familie Koch kontaktieren: Telefonnummer 07272-8289 oder EMail an [Inkoch@t-online.de](mailto:Inkoch@t-online.de)



## VfL Bellheim

### Winter-Gymnastik beginnt

Am **Montag, den 9. Oktober 2017** beginnt die Winter-Gymnastik des VfL Bellheim. Das Motto: „Fit für den Winter - Fit durch den Winter“ ist dabei Programm. Die Übungsstunden finden immer Montags von 19.00 - 20.30 Uhr in der Fortmühlhalle in Bellheim statt.



In dem abwechslungsreichen Übungsprogramm, unter der bewährten Leitung von Karlheinz Misch, werden Funktionalität und Spaß, Power und Wellness sowie Abwechslung optimal miteinander verknüpft. Fitness-Einsteiger oder Fortgeschrittener - jeder kann hier individuell auf seinem persönlichen Level seine Fitness steigern. Angeboten werden Übungen aus den Bereichen Skigymnastik, Pilates, Rückenschule, Stretching u.v.m.

Eine optimale Vorbereitung für viele Winteraktivitäten und ideal für alle, die fit durch den Winter kommen wollen.

Die Gymnastik wird als Kurs angeboten, d.h. auch Nichtmitglieder können dieses VfL Angebot nutzen. Interessenten ab 16 Jahren können am Einführungsabend einfach vorbeikommen und mitmachen, aber auch danach ist ein Einstieg jederzeit möglich.

Nähere Informationen bei R. Kadel, Tel. 07272/91221.



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Die Geister, die ich rief.....

#### Die Theatergruppe des TV Jahn Bellheim wieder in Aktion

Bedingt durch den Umbau der Festhalle an der Zeiskamer Straße, musste die Theatergruppe des TV Jahn Bellheim über 5 Jahre warten, um wieder eine Aufführung starten zu können.

Mit dem Theaterstück: **Die Geister, die ich rief...**, ein Lustspiel in drei Akten von Thomas Laubscher, will man an die Erfolge der vergangenen Jahren anknüpfen.

Dieses Stück handelt von der Vorbereitung eines in die Jahre gekommenen Hotels auf den großen Silvesterball.

Viele Stammgäste kommen aber nur wegen der spiritistischen Séance, die alljährlich am Abend davor abgehalten wird.

Ein Ereignis voller Spannung und Gruseffekt.

Turbulenzen sind dabei nicht ausgeschlossen und am Ende stellt man sich die Frage, ob es doch Geister gibt.

Das Publikum darf also ganz gespannt auf den Neustart der Theatergruppe des TV Jahns, nach 5 Jahren sein.

Man wird viele altbekannte Gesichter unter den Schauspielern erkennen, aber auch einige vermissen. Zwei neue Akteure werden ihre Premiere erleben. Mehr wird nicht verraten.

#### An folgenden Termine finden die Aufführungen statt:

**Sa., 28.10.2017, Fr., 03.11.2017 und Sa., 04.11.2017 jeweils 19:30 Uhr.**

Vorverkauf ab sofort im Schreibwarengeschäft „Bleistift“ in der Schubertstraße, gegenüber dem Rathaus in Bellheim.



## FC Phönix Bellheim e.V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### AH-Abteilung

#### Ankündigung:

Am Samstag, 14. Oktober 2017 findet unser Wandertag der AH-Mitglieder statt. Abfahrt zum Wandertag ist um 11.00 Uhr im Stadion.



**Abteilung - Aktive****Ergebnisse: Verbandsspiele**

FC Phönix Bellheim II - TuS Knittelsheim II (Kreispokal-Südpfalz - 4. Runde)	2:0
TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II (9. Spieltag: C-Klasse-Staffel Ost-Südpfalz)	8:1
FC Insheim I - FC Phönix Bellheim I (11. Spieltag: A-Klasse-Südpfalz)	1:4

**Vorschau: Verbandsspiele****Sonntag, 15.10.2017**

13:00 Uhr	FC Phönix Bellheim II - SV Hatzenbühl II (10. Spieltag: C-Klasse-Staffel Ost-Südpfalz)
15:00 Uhr	FC Phönix Bellheim I - SV Hatzenbühl I (12. Spieltag: A-Klasse-Südpfalz)

**Mittwoch, 18.10.2017**

19:30 Uhr	FC Phönix Bellheim I - SG Steinfeld/Schweighofen/Kapsweyer I (Kreispokal-Südpfalz-5. Runde)
-----------	---

Unsere Aktiven würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den Heimspielen am kommenden Sonntag, dem 15.10.2017 - 13:00 und 15:00 Uhr, sowie am Mittwoch, dem 18.10.2017 - 19:30 Uhr, im Franz-Hage-Stadion sehr freuen!

**Spielberichte****2. Mannschaft – Kreispokal-Südpfalz – 4. Runde****FC Phönix Bellheim II – TuS Knittelsheim II 2:0 (1:0)**

**+++ Derbysieg gegen bisher ungeschlagene Knittelsheimer +++**  
Nach dem überraschenden Pokalsieg gegen Neuburg gewann die Elf von Trainer Tobias Böhm nach toller kämpferischer Leistung das Pokalderby gegen die zweite aus Knittelsheim. Der FC Phönix legte gleich gut los und hatte bereits in der 3. Minute eine gute Chance, bei der Ali Badrani knapp an der Latte scheiterte. Knittelsheim kam dann besser ins Spiel, aber hatte keine nennenswerten Möglichkeiten. In der 20. Minute musste dann Verletzungsbedingt Kevin Pilarski vom Platz, der sich am Auge verletzte. Hiermit wünschen wir ihm Gute Besserung und hoffen dass er bald wieder auf dem Feld stehen kann. In der 36. Minute hatte Ali Badrani das 1:0 auf dem Fuß. Aus 15 Metern vor dem Knittelsheimer Torwart Lasse Wittke schoss er direkt auf den Keeper und somit blieb es beim 0:0. Drei Minuten später dann die verdiente Führung für den FC Phönix. Nach einem Eckball stand Michael Neller an der Strafraumgrenze frei und zog überlegt ab und netzte zum 1:0 ein. In der 43. Minute verpasste erneut Ali Badrani frei vor dem Torwart das 2:0 zu erzielen. Nach der Halbzeitpause kam Knittelsheim gestärkt und mit Druck ins Spiel zurück. Die Bellheimer hielten stark dagegen und ließen nichts zu. In der 68. Minute brach dann erneut einen Riesenjubel aus. Ein schlimmer Abwehrfehler der Knittelsheimer sorgte für das verdiente 2:0 der Bellheimer. Nach einem Fehlpas in der Knittelsheimer Abwehrreihe stand Ali Badrani goldrichtig und musste den Ball nur noch in das Tor schießen. Danach ließen die Bellheimer überhaupt nichts mehr zu und verteidigten bärenstark. Damit war dann Schluss im Franz - Hage Stadion und die Freude der Bellheimer war natürlich riesengroß, wenn man gegen einen bis dorthin ungeschlagenen Nachbarn aus Knittelsheim mit 2:0 gewinnt. Ein Dank an die Bellheimer Fans, die die Mannschaft bis zum Schluss anfeuert! Das war Phönixpower! Damit stehen beide Aktive Mannschaften des FC Phönix Bellheim im Achtelfinale des Kreispokals Südpfalz und die Pokalreise geht weiter. Die erste Mannschaft empfängt die SG Steinfeld / Schweighofen/ Kapsweyer I. am Mittwoch, dem 18.10.2017 - 19:30 Uhr, und die zweite Mannschaft spielt gegen die SG Klängenmünster / Göcklingen I. am Donnerstag, dem 26.10.2017 - 19:30 Uhr! Für den FC Phönix siegen: Bader - Gehrlein, Rentschler, Wegmann, Trauth - Niederer, Bujupi, Neller - Murad, Pilarski, Badrani. Im Kader: Garrecht, Ghaderi, Keller.

**2. Mannschaft 9. Spieltag – C-Klasse-Staffel Ost-Südpfalz TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II 8:1 (6:1)**

**++ Phönix zweite geht in Knittelsheim unter++**  
Nachdem man die Knittelsheimer nach einer starken Leistung und der richtigen Einstellung unter der Woche im Pokal herausgegelte, zeigte die Phönixelf in der Liga in Knittelsheim genau das Gegenteil und verlor deutlich mit 1:8. Bereits nach 6 Minuten lag man schon mit 0:2 hinten. Als in der 9. Minute nach einem Elfmeter der Anschluss gefallen war, hoffte man vergebens auf eine Aufholjagd. Bis zum Pausenpfiff kassierte man noch 4 Tore und lag mit 1:6 hinten. In der zweiten Halbzeit passierte nicht mehr viel. Der FC Phönix zeigte trotz Unterzahl eine gute Moral, dennoch gelang es den Knittelsheimern, die weiterhin ungeschlagen in der Liga sind, noch 2 weitere Tore zu erzielen (ein Tor nach einem Eigentor).

Kopf hoch Jungs, es geht weiter!

**1. Mannschaft 11. Spieltag - A-Klasse Südpfalz FC Insheim I. - FC Phönix Bellheim I. 1:4 (0:1)**

**+++ Pflichtsieg in Insheim +++**  
Im bisher schlechtesten Saisonspiel gewinnt der FC Phönix gegen den FC Insheim trotzdem mit 1:4. Noch vor dem Spiel musste Bellheim Enrico Niederer verletzungsbedingt auswechseln. Für ihn spielte

dann Benedikt Schmidt. Die Phönixelf kam überhaupt nicht ins Spiel hinein und konnte sich beim Bellheimer Keeper Valentin Schwab bedanken, der in der 22. Minute das 0:0 hielt, als ein Insheimer Spieler im 1 gegen 1 scheiterte. Die Bellheimer kamen kaum zu Chancen und hatten bis zur 43. Minute Glück, dass der FC Insheim nicht mit 2:0 in Führung lag. In der 43. Minute bekamen die Gäste die erste richtige Chance, die auch gleich genutzt wurde. Adnan El-Dor hatte ein Auge für Moritz Reichling, der 15 Meter vor dem Tor stand und mit einem wuchtigem Schuss zum 0:1 vollendete. Mit dem 0:1 ging es in die Pause. Die zweite Halbzeit begann nicht viel besser, aber mit fortlaufender Spieldauer wurde die Mannschaft etwas besser. In der 59. Minute verpasste Hussein El-Dor nach starker Hereingabe von Adnan das 0:2 zu erzielen. Die Bellheimer verpassten es, ihre Chancen rein zu machen und Insheim traf. Weil der Ball in der 62. Minute hinten nicht geklärt wurde, machte der FCI das 1:1 durch Stephan Wuerth. Durch den Ausgleichstreffer waren die Roten nun zu mehr Offensivdrang aufgefordert, der vier Minuten später durch das 1:2 von Sören Glesius belohnt wurde. Die Vorlage für dieses Tor lieferte erneut Adnan El-Dor. Der FC Phönix kam nun immer öfter zu Chancen und kam besser ins Spiel. Nach einem schnell gespielten Konter vollendete Adnan El-Dor nach Vorlage von Peter Kellerhals zum verdienten 1:3 in der 73. Minute. Der FC Phönix bekam nun fast alle fünf Minuten eine Chance, um den Sack endgültig zuzumachen. Die größte Chance hatte Peter Kellerhals, der in der 83. Minute frei vor dem Insheimer Torwart scheiterte. Den Schlusspunkt zum 1:4 setzte Moritz Reichling in der 93. Minute. Nach einem langen Ball von Sören Glesius auf Peter Kellerhals, der auf Moritz Reichling mit dem Kopf verlängerte, fiel das ersehnte 1:4. Fazit: Man muss der jungen Phönix Mannschaft auch einmal ein schwächeres Spiel zugestehen. Aber solche Spiele muss man auch erst einmal gewinnen. Für den FC Phönix siegen: Schwab - Schmitt Benedikt, Trauth, Kopf, Wegmann - Kuntz (23 m. El-Dor Abbas), Glesius, El-Dor Hussein - Reichling Moritz, Kellerhals, El-Dor Adnan (77 m. Wernecke)  
Im Kader : Florea.

**Abteilung - Jugend****Vorschau: Verbandsspiele****Samstag, 14.10.2017**

G1-Jugend:	11:00 Uhr SV Landau West - FC Phönix Bellheim I
D1-Jugend:	11:30 Uhr SV Südwest Ludwigshafen - FC Phönix Bellheim I
C1-Jugend:	13:00 Uhr FC Phönix Bellheim I - SV RW. Seebach
E2-Jugend:	14:00 Uhr FC Berg - FC Phönix Bellheim II
E1-Jugend:	14:00 Uhr SV Landau West I - FC Phönix Bellheim I
D2-Jugend:	15:00 Uhr FC Phönix Bellheim II - SV Hatzenbühl
B-Jugend:	16:30 Uhr FC Phönix Bellheim - SG Rheinzabern/Neupotz/Leimersheim

**Sonntag, 15.10.2017**

C2-Jugend:	10:30 Uhr JSG Lustadt/Hochstadt/Zeiskam - FC Phönix Bellheim II Das Spiel der C2-Jugend findet in Hochstadt statt!
F-Jugend:	11:00 Uhr FC Phönix Bellheim - SV Viktoria Herxheim II Das Spiel der F-Jugend findet auf dem Kleinspielfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt!
A-Jugend:	11:00 Uhr SG Jockgrim/Hagenbach – FC Phönix Bellheim Das Spiel der A-Jugend findet in Jockgrim statt!

**Berichte****E1: Erneuter Sieg der E1-Junioren!**

Am Samstag hatten wir unser Heimspiel gegen Kandel zu bestreiten. Die Jungs spielten guten Fußball und konnten durch einen schönen Schuss von Finn in Führung gehen.

Noch in der ersten Halbzeit schickte Finn einen schönen Steilpass zu David. Diese Vorlage nutzte David mit einem platzierten Schuss zur 2:0-Halbzeitführung.

In der 2. Halbzeit wurde weiter schön kombiniert. Als Lucas sich toll auf der rechten Seite durchsetzen und Mike in der Mitte die Flanke souverän verwerten konnte, stand es 3:0.

Am Ende gelang dem Gegner noch ein Ehrentreffer zum 3:1-Endstand. Ein super Spiel machte auch Lenn im Tor, der sich spontan bereit erklärte, den Ausfall unserer beiden Torhüter wettzumachen.

Es spielten: Lenn, Ben, Lucas, Alex, Finn (1), David (1), Lenny, Mike (1), Silas, Metehan.

**D2: SG Venningen : FC Phönix Bellheim 2:4**

In einem spannenden Fußball-Krimi, konnten sich die Jungs der D2 die nächsten drei Punkte sichern.

In einem kampfbetonten Spiel gegen gleichwertige Gegner gingen unsere Jungs nach dem Abpfiff als Sieger vom Platz. Nach 15 Minuten stand es bereits 2:2, wobei davon nur ein Tor von Bellheim (Till Mendel) geschossen wurde. Das viel umjubelte 2:3 schoss Stuart Sope. Die Gastgeber gaben nicht auf und drückten auf unser Tor, was allerdings ohne Erfolg blieb. Mit dem Abpfiff schoss Kenan Osmic das erlösende 2:4. In diesem Spiel zeigten die Jungs, welches Potenzial in ihnen steckt und was man durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichen kann.

**OKTOBERFEST**  
 am So., 15. Oktober ab 11.30 Uhr  
 mit bayrischen Spezialitäten  
 (frisch gegrillte Haxen)  
 Für beste Wiesen-Stimmung sorgt ab 12 Uhr der  
**Musikverein St. Michael**  
 und abends die **Pfälzer Buam.**  
 Auf Ihr Kommen freut sich Ihr **Schwanen-Team.**  
**Gasthaus „Zum Schwanen“**  
 Hauptstr. 80, Weingarten, ☎ 06344/8578

**BRAUN**

**Herbstausschank**  
**20.-22.10.2017**  
**Freitag & Samstag ab 17 Uhr**  
**Sonntag ab 11 Uhr**  
 Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!  
**Aussiedlerhof Braun - Hochstadt/Pfalz**  
[www.wein-ist-leidenschaft.de](http://www.wein-ist-leidenschaft.de)

**BRENNHOLZ KOHLER**  
 GANZJÄHRIGER BRENNHOLZVERKAUF



Michel Kohler  
 Rheinaue 5 · 76771 Hördt  
 Mobil 0151 / 44520895  
 Fax 07272 / 9738879  
[www.holzmicHEL-hoerdt.de](http://www.holzmicHEL-hoerdt.de)  
[info@holzmicHEL-hoerdt.de](mailto:info@holzmicHEL-hoerdt.de)

**ABACUS**  
 NACHHILFEINSTITUT

**Einzelnachhilfe zu Hause**

Effektives Lernen individuell auf Sie abgestimmt!  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)



**INFRATEST**  
 Bundesweite Elternbefragung Oktober '12  
**GESAMTNOTE GUT (1,8)**

Germersheim 07274-9739888  
 Wörth 07271-900798

**IMMOBILIENWELT**  
 Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region  
**Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0**

**Broschüren günstig drucken**  
 Kräftig sparen bei Magazinen, Broschüren, Hochzeits-, Jubiläums- und Vereinszeitungen u.v.m.

- Ab 1 Exemplar lieferbar
- Stückgenau online bestellbar
- Unkomplizierte Datenanlieferung

Uns reicht schon ein PDF - den Rest erledigen wir!

**LW-flyerdruck.de**  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)   [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)   09191 72 32 88

**Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen für den Verkäufer kostenlos.**

G. Klein 0173-3622150 o. [www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

**Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.**  
 Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.  
**Telefon: 01 70 / 9 65 24 01**

**Suchen ein neues Zuhause**  
 suchen schöne 3 Zi.-Whg. in Bellheim, in Zwei-Fam.Haus mit Terrasse wäre unser Wunsch. (3 Pers.)  
 Tel.: 07272 76147 oder 0157 51789786

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**BELLHEIM**

**Bellheim**  
 Energiesparende Reihenhäuser - hell & gemütlich

- 4 Zimmer
- DG-Ausbau möglich
- 100-134 m² Wohnfl.
- voll unterkellert
- Ab 301.350 € inkl. Bauplatz (203-242 m²)

Erfüllen Sie sich Ihren Traum vom Eigenheim!




**WWW.BSP-WOHNKONZEPTE.DE** ☎ 06232 / 68 78 58

**BSP**  
 WOHNKONZEPTE



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Unsere Glückwünsche

### Goldene Hochzeit

13.10.2017 Gundermann Friedrich und Gundermann Magdalena

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

**Liebe Leserinnen und Leser und alle, die es bald werden wollen:**  
Nach langer Arbeit ist die Umstellung unserer Bücherei auf EDV beendet. Das heißt, wir sind modern und zeitgemäß.  
Die zur Ausleihe benötigten Ausweise liegen abholbereit in der Bücherei.

Wir freuen uns, euch bei uns begrüßen zu dürfen und erwarten euch, wie bisher, jeden Dienstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr. Lasst euch überraschen, was unsere Bücherei zu bieten hat!

## Wer macht mit beim 3. Knittelsheimer Christkindlmarkt?



Am 3. Adventssonntag, **17.12.2017**, von 13.00 - 19.00 Uhr findet zum 3. Mal am Gemeindehaus Knittelsheim unser Christkindlmarkt statt. Damit es auch in diesem Jahr wieder ein Erfolg wird, möchten wir

2017 mit noch mehr Attraktionen für Groß und Klein überraschen.

Hierfür suchen wir Aussteller, die ihre künstlerischen und kulinarischen Fähigkeiten präsentieren und offerieren möchten.



Interessierte sind hierzu zu unserem Infoabend am **16.10.2017** um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Knittelsheim,

Ludwigstr. 27 herzlich eingeladen.

Für Anmeldungen und Rückfragen melden Sie sich bitte bis spätestens 12.10.2017 bei Maria Marx unter: Tel. 06348-959924

oder knittelsheim-christkindlmarkt@gmx.de

Veranstalter: IG Knittelsheimer Christkindelmarkt

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

#### Weltmissionssonntag

Am Samstag, 21.10.2017, werden nach dem Vorabendgottesdienst geweihte Brote gegen eine Spende verteilt

#### Änderung Sonntagsgottesdienste in Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim

Siehe unter Kirchennachrichten Pfarrei Hl. Hildegard von Bingen.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein  
zu den Gottesdiensten:

#### Freitag, 13. Oktober in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

#### Sonntag, 15. Oktober in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 22. Oktober in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Freitag, 27. Oktober in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

### Gemeindefest

#### Sonntag, 29. Oktober in Bellheim

10.00 Uhr Festgottesdienst

Predigt: B. Schleicher-Rothmund, Vizepräsidentin des Landtags zu: „Luthers Reformation- alles Schnee von gestern?“

Liturgie: Pfrin Heike Messerschmitt

Musikal. Gestaltung: Prot. Kirchenchor Bellheim-Knittelsheim, Leitung: Nadia Lyons

#### Dienstag, 31. Oktober in Gernersheim

19.00 Uhr Start Reformationsspaziergang an der Versöhnungskirche in Gernersheim

#### Sonntag, 5. November in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

#### Neue Präparandengruppe (Konfirmanden 2019)

Freitag, 27. Oktober 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 17. November 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 15. Dezember 15.00 bis 18.00 Uhr

Konfirmandengruppe 2018

#### Freitag, 20. Oktober

15.00 bis 18.00 Uhr (auf 3. Freitag verlegt, wegen Herbstferien)

Freitag, 10. November 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 01. Dezember 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Freitag, 22. Dezember

15.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel

### Terminkalender

#### Freitag, 13. Oktober

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Montag, 16. Oktober

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 17. Oktober

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindefesthaus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

#### Freitag, 20. Oktober

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

#### Montag, 23. Oktober

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

#### Dienstag, 24. Oktober

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindefesthaus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

#### Mittwoch, 25. Oktober

20.00 Uhr Presbytersitzung

#### Freitag, 27. Oktober

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Präparanden

### Aktuelles

#### Informationen zu Taufen

Liebe Eltern,

Taufen finden in unserer Kirchengemeinde in der Regel jeden 2. Sonntag im Monat statt. Ausnahmen sind aus organisatorischen Gründen möglich.

Die Termine für das laufende Jahr 2017 finden Sie hier:  
 Sonntag, den 22. Oktober 10.00 Uhr in Knittelsheim  
 Sonntag, den 5. November 10.00 Uhr in Bellheim  
 Sonntag, den 10. Dezember 10.00 Uhr in Bellheim  
 Sollten Sie ihr Kind taufen wollen und keiner der Termine für Sie möglich sein, bitten wir um Rücksprache mit Pfarrerin Heike Messerschmitt:  
 Tel: 07272-7000198 (AB) oder per mail: heike.messerschmitt@evkirkchepfalz.de

## 2. Kleidersammlung für Bethel von 8. November bis 14. November 2017:

Wegen der großen Nachfrage führen wir auch in diesem Jahr wieder eine zweite Kleidersammlung für die Bodelschwingschen Anstalten in Bethel durch.

Die Kleidersäcke können ab **Mittwoch, den 8. November bis Dienstag, den 14. November 2017** täglich von **09.00 bis 11.00 Uhr (außer sonntags)** und von **14.00 bis 16.00 Uhr (außer samstags und sonntags)** im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103 abgegeben werden.

In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (Schuhe bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulanzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten - jeweils gut verpackt Kleidersäcke erhalten Sie sonntags in der Kirche oder im Pfarramt in Bellheim, Hintere Str. 4.

### Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen die Bodelschwingschen Anstalten Bethel sowie die Prot. Kirchengemeinde Bellheim

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben und nicht vor die Tür stellen.**

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirkchepfalz.de

### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen: 07272-7000198.

### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Messerschmitt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt hat von 9. Oktober 2017 bis 15. Oktober 2017 Urlaub. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus: Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Knittelsheim

**Einladung zum Funzelowend mit Quellgrumbeere un allem, was de zu basst am Freitag, den 20.10.2017 ab 19 Uhr im Gemeindehaus**

Herzliche Einladung zum allseits beliebten Funzelabend an Jung und Alt, Frauen und Männer.

Wie immer gibt es Leckereien rund um die Quellgrumbeere. Damit das Buffet wieder reichhaltig bestückt ist, bitten wir bei der Anmeldung mitzuteilen, was mitgebracht wird.

Vergesst eure Funzel nicht und ein scharfes Messer.

Anmeldungen wie immer bei Anja Richter, Tel. 919174, Ute Eichmann, Tel. 1686 und Annette Götz, Tel. 5409.

### Kath. Kirchenchor Knittelsheim

#### Reisebericht

Am Freitag vergangener Woche machten sich die Chormitglieder samt Familien und einigen Freunden zu einer Dreitagefahrt Richtung Hunsrück, Mosel und Eifel auf den Weg.

Bereits nach einer Stunde Fahrzeit wurde auf einem Rasthof eine zünftige Brotzeit serviert mit allem was dazu gehört. Dann wurde das erste Ziel der Reise, das Deutsche Edelsteinmuseum in Idar-Oberstein, angesteuert. Wundervolle Mineralien und Edelsteine, phantasievoll verarbeitet, konnten bestaunt werden. Besonders die Sonderausstellung „Fliegende Juwelen“ fanden viele Besucher faszinierend. Gegen 17.00 Uhr kam die Gruppe in der Jugendherberge Traben-Trarbach an. Nach dem Abendessen fanden wir uns in einem eigens für uns reservierten Gruppenraum ein und verlebten einen geselligen und kurz-

weiligen Abend. Unser Sänger Fritz hat nach einigen Jahren wieder einmal seinen Vortrag „Das Evangelium“ ausgepackt und unter schallem Beifall zum Besten gegeben und Gertrud erzählte uns erneut die Geschichte aus dem Paradies mit einem herrlich erfrischenden französischem Akzent. Für den Höhepunkt des Abends sorgten dann noch die Kleinsten der Reisegruppe. Caroline, Jonathan und Pauline Arnold, Leo Helfer, Frank Steimer sowie Lea und Luisa Amberger führten eine grandiose Gesangs- und Tanzdarbietung vor, welche sie kurzfristig einstudiert hatten. Mit tosendem Beifall und dem Versprechen, am nächsten Abend eine Zugabe zu geben, wurden sie verabschiedet. Am Samstagmorgen fuhren wir mit dem Schiff Richtung Bernkastel-Kues. Auf der über zweistündigen Fahrt auf der Mosel kamen wir an den beeindruckenden mit Weinreben bestückten Steilhängen vorbei, durchfuhren den noch nicht fertiggestellten Hochmoselübergang sowie eine Schleuse und landeten zur Mittagszeit in dem romantischen Städtchen Bernkastel an. Die idyllische Altstadt besticht durch ihre liebevoll restaurierten Fachwerkhäuser, die eng aneinander um den Marktplatz platziert sind. Die Burgruine Landshut thront über der Stadt und gab einen tollen Ausblick über das Moseltal und das Städtchen frei.

Nach der Rückkehr in die Jugendherberge und unserem Abendessen traf sich die Mitreisenden erneut in unserem Gruppenraum, um Teil Zwei der Zugabe von unseren Kids zu erwarten.

Mit einer neu einstudierten Darbietung begeisterten die Kids erneut ihr Publikum und alle waren sich einig, dass der Kirchenchor keine Nachwuchssorgen hat, wenn es gelingt, diese Kinder für die Chormusik zu begeistern. Mit einer lustigen Spielerunde nach dem Motto „Jeder macht mit“ ging der Abend zu Ende.

Nach dem Frühstück am Sonntagmorgen hieß es schon wieder Abschied nehmen von Traben-Trarbach und wir steuerten, solide chauffiert von unserem Busfahrer Günther, die Vulkaneifel an.

Ziel am Abschlusstag war der Laacher See und die gegenüberliegende Benediktinerabtei Maria Laach. In der wunderschönen Basilika haben wir kurzerhand eine kleine Andacht abgehalten und für unsere beiden Geburtstagskinder Günther und Christel zwei Marienlieder gesungen. Unsere Kids hatten sich spontan bereit erklärt, Fürbitten vorzulesen, die sie selbst zusammengestellt hatten.

Das Mittagessen wurde in der Vulkanbrauerei in Mendig eingenommen. Das gute Essen war ein gelungener Abschluss dieser Reise. Das Wetter hat auch gepasst und die tolle Gemeinschaft hat dazu beigetragen, dass diese Fahrt ein unvergessliches Erlebnis wird.

Dank an alle, die mit Verpflegung, Planung, Fahrdiensten und Unterhaltung zum Gelingen beigetragen haben.



Die Reisegruppe



Blick über die Mosel

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e.V.

#### Abteilung Fußball

##### Bezirkliga Vorderpfalz

##### TuS Knittelsheim - VTG Queichhambach 0:3 (0:0)

Nach dem ernüchternden 0:5 aus der Vorwoche setzte es am vergangenen Wochenende ein 0:3 gegen die Gäste aus Queichhambach. Zunächst sah es gar nicht danach aus. Der TuS spielte munter mit, hatte auch einige gefällige Angriffe nach vorne. Doch aus unersichtlichen Gründen stellte man das geordnete Fußballspielen ab der 15. min mehr oder weniger ein. Queichhambach mit mehr Ballbesitz und der besseren Spielanlage belohnte sich im ersten Durchgang aber noch nicht und das trotz einiger vielversprechender Chancen. Auf TuS-Seite sprangen bis auf die zwei/drei Chancen zu Beginn keine weiteren Aktionen ins Auge und so ging es torlos zum Pausentee.

Wer sich ein Aufbäumen der TuSler erhofft hatte, sah sich getäuscht. Irgendwie fehlte uns der Zugriff auf den Gegner, meist waren wir einen Schritt zu spät oder zu hektisch und ängstlich im Spiel nach vorne. So kam das Unausweichliche und die Gäste gingen durch einen Konter nach TuS-Ecke in Führung. Der Treffer zum 0:2 durch Noah Held war das schönste Tor des Tages. Nach einem katastrophalen Fehlpass nahm er den Ball an und brachte den Heber aus 30 Metern genau unter der Latte im Tornetz unter. mit dem 3:0 war die Messe im Waldvogelpark dann gelesen und der TuS befindet sich wieder auf dem Boden der Tatsachen - dem Abstiegskampf.

Es spielten: Wittke - Schmidt F., Trzmiel, Christmann, Wilhelm (ab 72.min Huber), Schehr - Matic, Meyer (ab 59.min Pezzetta) - Richter, Seither, Schliehe (ab 72.min Spielmann)

##### C-Klasse Südpfalz Ost

##### TuS Knittelsheim II - FC Phönix Bellheim II 8:1 (6:1)

Drei Tage nach der verdienten Pokalniederlage traf man nun am Samstag im Ligabetrieb aufeinander. Bei beiden Mannschaften haben sich zum Mittwoch ein paar Änderungen in der Startelf ergeben. Die Mannschaft vom TuS wollte die Niederlage wieder gut machen und einen Heimsieg einfahren. Man legte sofort los wie die Feuerwehr und konnte nach rund vier Minuten mit 1:0 in Führung gehen. Torschütze Leon Spielmann mit einem Schuss ins lange Eck. Rund zwei Minuten später konnte Jannis Sinn das 2:0 nachlegen. Das sollte eigentlich ein ruhiges Pflaster darstellen, doch die Bellheimer kamen mit einer ihrer ersten Aktionen zu einem Elfmeter und konnten diese zum Anschluss-treffer verwandeln. Der TuS liess sich davon aber nicht beirren und spielte weiter auf das Tor der Phönix-Elf. Gute fünf Minuten später stellte Flic-Flac-Leon den alten Abstand wieder her und erzielte das 3:1. Jannis Sinn wollte sich ebenfalls zum zweiten Mal in die Torschützenliste eintragen und traf in der 20. Spielminute zum 4:1. Noch vor der Pause erhöhte zweimal Fabio Blattmann nach langer Verletzungspause zum 6:1. Kurz vor der Pause wurde noch ein Bellheimer Spieler nach einem groben Foulspiel vorzeitig zum Duschen geschickt.

Nach der Pause nahm die TuS-Elf zwei, drei Gänge raus und kontrollierte die Partei. Leider schaffte man es selten die Überzahl konsequent auszuspielen und wählte oft den falschen Weg. Das 7:1 war ein Eigentor von einem Spieler aus Bellheim. Den Schlussspunkt setzte Noah Gröber nach einer schönen Kombination zum 8:1-Heimsieg.

Es spielten: Strauß, Braband, Kaufmann, Kunstmann, (Schulz), Krasniqi, Heckmann, (Gröber), Röhl, Sinn, Blattmann, Spielmann, (Krumnauer), Schmidt R.



### Ihre neue Augenärztin in Kandel

**Irina Weinbender**

**Fachärztin für Augenheilkunde**

Seit dem 01.10.2017 heiße ich Sie willkommen und werde Ihnen mit meiner Erfahrung zur Seite stehen!

Terminvereinbarung unter Telefon 07275-61525

Adresse: In Praxisgemeinschaft mit Dr. Libera  
Gartenstrasse 2 · 76870 Kandel

Homepage: [www.weinbender-augenarzt.de](http://www.weinbender-augenarzt.de)

Wir freuen uns auf Sie!

**Halten, wenn es drauf ankommt!**  
GAYKO SafeGA® und Carsten Lichtlein.



**Herbstfest**

**15.10.2017**

mit verkaufs-offenem Sonntag  
13 - 18 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

**GAYKO**  
BESSERE FENSTER UND TÜREN



Ideencenter

**OHMER** GmbH



Luitpoldstraße 10  
76863 Herxheim  
Telefon: 0 72 76 58 59  
Telefax: 0 72 76 60 82  
info@ohmer-metallbau.de  
www.ohmer-metallbau.de



## Theater in Kuhardt

Hallo liebe Theaterfreunde!

Wollen Sie einen lustigen Theaterabend erleben,



Dann besuchen Sie uns,  
wir servieren

Glaubersalz  
zum  
Nachtisch



Aufführungen : 20. Oktober 2017, 19.30 Uhr  
21. Oktober 2017, 19.30 Uhr  
22. Oktober 2017, 18.30 Uhr  
in der Schulturnhalle Kuhardt  
Eintritt p.P. : 9,- €

Karten erhältlich

Bei Siglinde Riedl, Tel. 07272/71955



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Unsere Glückwünsche

15.10.17 Dr. Littig Kurt 70 Jahre

### Aus der Gemeinde

#### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

##### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

##### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr  
Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Martinusmarkt 2017

In wenigen Wochen findet wieder der Martinusmarkt statt. Dieses Jahr wird in diesem Rahmen auch die „Offizielle Übergabe des Dorfplatzes“ durch den Minister des Innern und für Sport Herrn Roger Lewentz erfolgen.

Zur Vorbesprechung am **Montag, 18.10.2017 um 20.00 Uhr im Rathaus!!!** sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen.

Auch für neue Teilnehmer finden wir sicher noch einen Platz.

Interessiert? Melden Sie sich einfach bei Gerald Job (06348-4103) bzw. [gemeinde@ottersheim-pfalz.de](mailto:gemeinde@ottersheim-pfalz.de).

Wichtig: Aus Planungsgründen können nur in der Sitzung anwesende Personen berücksichtigt werden.

#### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel

Tel: 06348 / 919486.

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein  
„Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des

„Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim“

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

### Aus der Jugendarbeit

#### JUGENDHEISEL OTTERSHEIM

Montag: 16.00 – 18.30 Uhr JuZe mit Dominik

Hier wird gespielt, gekocht, gebastelt und gelacht.

Gerne könnt ihr selbst auch Vorschläge einbringen, auf was  
ihr Lust habt.

Kommt vorbei und habt Spaß!

Ich freue mich auf euch!

Euer Dominik



Kommt vorbei und habt Spaß!!

Wir freuen uns auf euch!!

Weitere Informationen  
erhaltet ihr über:

Jugendzentrum H99  
Hauptstraße 99  
76756 Bellheim

[www.juze-h99.de](http://www.juze-h99.de)  
[jugendpflege@vg-bellheim.de](mailto:jugendpflege@vg-bellheim.de)

Telefon: 07272-91115

A.Kögel: 0176-31759472  
Dominik: 0151/18108644

JUGENDPFLEGE VG-BELLHEIM, DOMINIK WILHELM UND ASTRID KÖGEL

### Kirchen

#### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

##### Für unsere Messdiener:

Sa., 15.10. Dienstaggruppe 3

**Änderung Sonntagsgottesdienste in Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim**

- siehe unter Kirchennachrichten Pfarrei Hl. Hildegard von Bingen

#### Prot. Pfarramt Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

**Sonntag, 15.10.2017 (18. So n. Trinitatis)**

10:15 Uhr **Gottesdienst in Offenbach**, Prot. Kirche Offenbach, Pfarrerin B. Schieder

18:00 Uhr **Gospelkonzert** mit den Glory Singers, Prot. Kirche Offenbach

**Mittwoch, 18.10.2017**

20:00 Uhr **Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“**, Bürgersaal Ottersheim

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Kleidersammlung im Oktober

In Zusammenarbeit mit dem Caritas-Warenkorb der Diözese Speyer findet am **Mittwoch, 18. Oktober 2017** eine Kleidersammlung statt.

**Achtung: Geänderte Zeiten!** Das Sammelgut kann von **10.00 Uhr bis 15.00 Uhr** im Hof des Bürgerhauses abgegeben werden.

Angenommen werden: Gut erhaltene Kleidung, Bettdecken, Kissen, Gürtel, Handtaschen und Schuhe (nur Paare). Bitte sammeln sie Textil- und Lederwaren voneinander getrennt!

#### Missio - Frauengebetskette 2017

„aufrichten - aufatmen - leben“.

**Das ist das Motto der Frauengebetskette** zum diesjährigen **Monat der Weltmission**. Sie stellt Christinnen in dem westafrikanischen Land Burkina Faso in den Mittelpunkt, die in ihrem Einsatz für Menschenwürde und Frauenrechte beispielhaft sind.

Vor allem für Mädchen und Frauen ist der Alltag in Burkina Faso hart. Von Gleichberechtigung zwischen den Geschlechtern kann keine Rede sein. Früh- und Zwangsverheiratung, auch die weibliche Genitalverstümmelung oder Hexenverfolgung sind trotz gesetzlichen Verbots verbreitet. Die Müttersterblichkeit ist eine der höchsten der Welt. In Burkina Faso riskieren Mädchen und Frauen für ihren Kampf um ein selbst bestimmtes Leben Kopf und Kragen. Viele von ihnen entfliehen den familiären und dörflichen Situationen.

Die Frauengebetskette lädt zum Gebet für diese Mädchen und Frauen ein. Wir begegnen ihren Schicksalen und spüren ihre Freude und Hoffnung, ihre Stärke und Schönheit, Trauer und Angst, ihre Lebenskraft und Spiritualität.

Die ökumenische Wort-Gottes-Feier findet am **Mittwoch, 18. Oktober 2017, 18.00 Uhr, in der kath. Kirche St. Martin, Ottersheim** statt. **Über Ihre Teilnahme an der Frauengebetskette freuen wir uns.**

#### Frauenfrühstück

Der Katholische Deutsche Frauenbund (KDFB) lädt ein zu einem Frauenfrühstück am **Donnerstag, 26. Oktober 2017 um 9.00 Uhr ins Pfarrheim Bellheim.**

Info unter Bellheim, Kath. Deutscher Frauenbund.



### Oldtimerfreunde Ottersheim e.V.

#### „Roschdicher Grubber“ am 22. Oktober geöffnet

Am **Sonntag, dem 22. Oktober** hat der „Roschdiche Grubber“ wieder ab 11.00 Uhr geöffnet. Die Oldtimerfreunde freuen sich auf viele durstige und hungrige Gäste.

## MGV Vereinigte Sänger Ottersheim

www.mgv-ottersheim.de

Vereinigte Sänger

Sa. 28.10.2017, ab 18:00 Uhr

# Schlachtfest

in der Oldtimerscheune  
von Ottersheim

Essenangebot:  
Kesselfleisch, Hausmacherteller,  
Bratwurst mit Kraut,  
Pellkartoffel mit Weißem Käse,  
Saumagen..., Sängerbürger  
Kaffee und Kuchen

und dem Chor  
QueichKlang

#### Singstunde des Männerchors

Immer am **Dienstag, um 20:00 Uhr** im Sängersaal des Bürgerhauses.

### Landfrauenverein Offenbach - Ottersheim

Unser **Eröffnungabend** mit Vorstellung des Programms 2017/2018 findet am **Donnerstag, 19.10.2017 um 19.00 Uhr** im Vereinssaal in der Obergasse statt. Es gibt einen kleinen Imbiss, bitte Teller und Besteck mitbringen.



## Prot. Kirchenchor Unisono Ottersheim

### Unisono: Chorausflug nach Schwetzingen



Am letzten Samstag im August starteten wir, der Chor Unisono, zu unserem dritten Chorausflug. Unser Ziel war die Stadt Schwetzingen mit einem Besuch des Schlosses, des prächtigen Schlossgartens und der Altstadt.

Gut gelaunt starteten wir um 9.30h vor dem Bürgerhaus, von wo aus wir mit dem Bus direkt zum Schloss Schwetzingen gebracht wurden. Schon im Bus wärmten wir uns mit einem Kanon auf, was unseren Busfahrer Franz nicht aus der Ruhe brachte („Jo, des bin isch gewohnt!“).

In Schwetzingen angekommen hatten wir zunächst kurz Zeit, das Schloss von außen zu bewundern und die Besucher und Torhüter vor dem Schlossgarten und mit einem Lied zu erfreuen. Manche von uns machten sich im dort erhältlichen Faltpapier auch schon über das Schloss kundig. Es wurde um 1350 als kleines ritterliches Wasserschloss gebaut und erreichte nach einer wechselvollen Geschichte unter der Regierung von Kurfürst Carl Theodor von der Pfalz (1724-1799), der es als Sommerresidenz nutzte, „die höchste Blüte höfisches Glanzes“. Seine heutige Form erhielt das Schloss durch Kurfürst Johann Wilhelm, der es ab 1697 durch zwei Flügelbauten, die wir uns hauptsächlich von außen anschauen, wesentlich vergrößern ließ.

Dann wurden wir von unserer Schlossführerin, die im traditionellen Gewand einer Frau aus dem 18. Jahrhundert steckte, abgeholt. In der Führung mit dem Titel „Wer hat hier die Hosen an?“

erfuhren wir von ihr äußerst humorvoll, unterhaltsam und kompetent viel Interessantes und Pikantes zum Leben im Schloss Schwetzingen um 1750. Zunächst versicherte sie sich bei uns, dass wir ihre Sprache – badisch-pfälzisch – auch verstehen, dann legte sie los.

Wir erfuhren, dass der Kurfürst Carl Theodor und seine Frau Elisabeth Augusta das Schloss in verschiedenen Flügeln bewohnten, die symmetrisch angeordnet sind. Jeder hatte sein eigenes 1. und 2. Vorzimmer, Schlaf-, Arbeits- und Rückzugszimmer. Diese Trennung war beiden offensichtlich gar nicht unrecht, denn eigentlich hatten sie sich nicht viel zu sagen und mochten sich nicht einmal besonders. Die Kurfürstin ließ ihren Mann nämlich spüren, dass er nur durch die Heirat mit ihr zum Kurfürsten geworden war. Er wiederum zeigte ihr deutlich, dass sie als Frau bei wichtigen Entscheidungen trotzdem kein Mitspracherecht hatte.

Bei öffentlichen Anlässen und zur „Fortführung der kurfürstlichen Adelslinie“ mussten sich Kurfürst und Kurfürstin aber zwangsläufig treffen. Daher stammt auch der Name „Paradekissen“: Das nächtliche Zusammentreffen des Kurfürsten und seiner Frau wurde nämlich genauestens geplant und mit Beratern, Ärzten und Astrologen besprochen. Dann trug der Hofstaat das Kissen des Kurfürsten in einer feierlichen Parade ins Bett der Kurfürstin, wo er die Nacht verbrachte. Diese Zeremonie wurde sogar in

Büchern vermerkt und von ausländischen Diplomaten (also Spionen) in Briefen an ihre Herren kommentiert.

Ähnlich pikant und fast nicht mehr überschaubar waren die Informationen zu verschiedenen Liebschaften des Kurfürsten und der Kurfürstin und innerhalb der gesamten kurfürstlichen Familie.

Zum Verabreden diente oft das „Fächeralphabet“: Mit unterschiedlichen Gesten mit dem Fächer wurde dem Gegenüber signalisiert, dass man verheiratet ist (leichtes Wedeln), Interesse besteht (schnelles Wedeln), kein Interesse besteht (Fächer fällt in der Hand zusammengeklappt nach unten) oder man sich treffen will (Tippen des Fächers auf das Handgelenk oder die Nase). Später probierten das übrigens einige von uns aus - mit wenig Erfolg...

Auch Ausdrücke wie „flach wie ein Brett“ stammen aus dieser Zeit. Die Frauen schoben sich nämlich ein schmales Brett, die Blanchette, senkrecht vor Brustkorb und Bauch, um die gerade Silhouette zu haben, die in der Zeit Mode war. Auch warum viele Adlige aus dem 18. Jahrhundert auf den Porträts hervorstechende Augen haben, erfuhren wir: Die Schminke, die bei Frauen aus neun und Männern aus sechs Schichten bestand, enthielt unter anderem Blei und Quecksilber, was sich, wie wir heute wissen, äußerst ungesund auf die Haut und den gesamten Körper auswirkt.

Am Ende der Führung erwartete uns eine festlich gedeckte Tafel, die allerdings nur zum Anschauen gedacht war. Sie weckte trotzdem unseren Appetit, immerhin war inzwischen Zeit fürs Mittagessen. Der Appetit verging uns aber bald wieder, denn unsere Schlossführerin schilderte uns die damaligen Essgewohnheiten: Mehrere Stunden weichgekochtes Fleisch (wegen der oft fehlenden Zähne), nur bestimmte Gemüsesorten oder Hülsenfrüchte wie Kohl oder Bohnen (mit garantierten Folgen für die Verdauung) und höchstens Brot als Beilage. Getränke waren oft zu warm oder zu kalt – für den Wein gab es sogar ein Besteck, um die Eisschicht zu durchbrechen, die sich unter Umständen im Winter im Weinglas bildete...

Nach der Führung versicherten wir uns erleichtert, wie schön es doch ist, in diesem Jahrhundert zu leben - ganz besonders als Frau. Im herrlichen Schlosspark bestaunten wir anschließend die vollkommen symmetrisch angelegte Gartenanlage mit erstaunlich vielen Brunnen, Zirkelbauten und Laubengängen. Besonders beeindruckend war die bunte Vielfalt an Blumen und Pflanzen, an denen wir bei unserem Spaziergang große Freude hatten. Danach suchten wir uns ein schattiges Plätzchen, um unser mitgebrachtes Picknick zu verspeisen. Dann trennten sich unsere Wege: Die einen erkundeten weiter den prachtvollen Garten, andere ruhten sich im Schatten oder an einem kleinen Weiher aus oder ließen es sich in der nahen Promenade bei Eis oder Kaffee und Kuchen gut gehen.

Später trafen wir uns wieder vor dem Schloss, denn wir wollten unsere neu geprobten Stücke in einer schönen Akustik ausprobieren. Das gestaltete sich zunächst schwierig: Ins Schloss durften wir nicht mehr hinein, im Freien fanden wir kein geeignetes Plätzchen. Dann bekamen wir einen Tipp von einem der Torhüter: Im Gebäude der Ausstellung der Gartengeschichte nahe der Orangerie sollten wir es doch einmal versuchen. Tatsächlich erwies sich dieser Rat als echter Geheimtipp. Unser „Hallelujah“, „Seite an Seite“ und „Bless the Lord“ wurden von den übrigen Besuchern mit Beifall belohnt und die besondere Akustik bescherte uns ein beeindruckendes Klangerlebnis, das wir bestimmt nicht so schnell vergessen werden.

Auf dem Weg zum Bus entdeckte unsere Chorleiterin Nina noch eine außergewöhnlich gestaltete Bank, von der sie behauptete, sie sei extra für sie aufgestellt worden: Links Notenschlüssel und rechts ein Tintenfass und dazu jeweils Mozarts und Schillers Konterfei - passend zu Ninas Schulfächern Musik und Deutsch. Das musste natürlich gleich fotografisch für die Nachwelt festgehalten werden. Die Rückfahrt mit dem Bus wurde genutzt, um die viele Eindrücke zu „verarbeiten“: im Gespräch oder schlafend... Im Bürgerhaushof angekommen beendeten wir unseren rundum gelungenen Chorausflug, für dessen Organisation wir uns noch einmal ganz herzlich bei Ursula Hecker bedankten. Danach fanden sich die meisten Chormitglieder noch zum gemeinsamen Abendessen im „La Taverna“ in Bellheim ein, um in gemütlicher Runde den Ausflug zu beschließen. Damit ging ein ereignisreicher Tag, von dem uns wohl besonders die unterhaltsamen Informationen über das Schwetzingen Schloss und seine Bewohner und das eindrucksvolle Gesangserlebnis in der Orangerie in Erinnerung bleiben werden, zu Ende.



*Beim Eis essen*



*Im herrlichen Schlossgarten*



*Nina auf „ihrer“ Bank*



*Vor dem Schloss*



## Sportvereine



### Angelsportverein Ottersheim

#### Verkauf geräucherte Forellen

Am Samstag, den 21.10.17, bietet der Angelsportverein an seiner Vereinshalle ab 11.00 Uhr frisch geräucherte Forellen an. Der Preis je Stück (300 gr) beträgt 4,50 Euro. Die Forellen können auf Wunsch auch einvakuiert werden. Aus Planungsgründen kann der Verkauf der Forellen **nur gegen Vorbestellung** erfolgen. Vorbestellungen nimmt ab sofort Stefan Lutz entgegen (Tel.: 06348/615143, Germersheimer Str. 9, email: lutzstefan@freenet.de).



### Bärenbouler Ottersheim e.V.

#### Federweißen-Cup 2017

Unser Bouleplatz präsentierte sich bei strahlendem Sonnenschein in herbstlichem Gewand.

Zum traditionellen Federweißen-Cup 2017 reisten über 80 Spielerinnen und Spieler aus einem Umkreis von 100 km an.



Gespielt wurde im Doublette über fünf Runden im Schweizer System. In einer ruhigen und guten Atmosphäre erreichte das spielerische Niveau eine hohe Stufe.

Die Sieger des Federweißen-Cup 2017:

1. Christophe Pons & Metin
2. Gwen Schmitt & Jean Wittmann
3. Rainer Held & Bernd Schwab



V.l.n.r. 1. Mertin und Christoph, Jürgen (Vereinsvors.), 2. Gwen und Jean



3. Platz: Rainer und Bernd

Unsere „Gastronomie“ verzeichnete einen außergewöhnlich guten Umsatz, nicht zuletzt beim Federweißen.

Einen herzlichen Dank an die Helfer und Kuchenspender.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:  
**vertrieb@wittich-foehren.de**

## Neue Trainingszeiten

Ob Anfänger, Interessent oder Köhner, wir trainieren ab 14. Oktober **jeden Samstag ab 13:00 Uhr** auf unserem Vereinsgelände.



## Kegelclub „Bäreschwler“ e.V.

Ab sofort ist unser Clubhaus freitags ab 18.00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Die Bäreschwler.



## Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

### Es ist wieder Showtime!

Unsere Schautanzgruppe Trampeltänzer nimmt dieses Jahr wieder bei „It's Showtime“, dem Showwettbewerb des Pfälzer Turnerbundes in Rodalben teil!

Wer Interesse hat die Mädels zu begleiten und sie am 28. Oktober dort zu unterstützen kann sich bei Melina Dörr melden unter 017630716290 (gerne auch per Whatsapp). Karten kosten 5€ für Erwachsene und 4€ für Kinder. Bestellungen bitte bis spätestens 17.10, nur solange der Vorrat reicht.

Voraussichtlich werden wir gegen 13:00 Uhr in Ottersheim starten. Für die Fahrt wird ein Bus eingesetzt. Nähere Infos folgen.

### Arbeitseinsatz

Am Samstag, den 28.10.17, findet ein Arbeitseinsatz statt. Es wird der Parkplatz des Clubhauses gepflastert. Es wäre schön, wenn zahlreiche Mitglieder mithelfen würden.

### Jubiläumsartikel

Es sind noch T-Shirts und Polo-Shirts zum 125-jährigen Jubiläum in verschiedenen Größen zum Verkauf vorhanden. Die Artikel können zum Preis von 18 Euro (Polo) und 15 Euro (T-Shirt) erworben werden. Kontakt: Helmut Steiner Tel. 06348 - 7559 oder e-Mail [helleottersheim@t-online.de](mailto:helleottersheim@t-online.de)

### Öffnungszeiten Clubhaus

Das Clubhaus bleibt am kommenden Sonntag, 15.10.17, geschlossen.

### Mitgliedsbeiträge 2017

Liebe Mitglieder, in den nächsten Tagen wird der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2017 eingezogen.

Für den Fall dass Unstimmigkeiten auftreten, könnt Ihr den verantwortlichen Kassenwart Volker Seibel unter 06348/4319 oder am besten per Mail unter [Seibel.ottersheim@t-online.de](mailto:Seibel.ottersheim@t-online.de) erreichen.

Für die Unterstützung unseres Vereins herzlichen Dank. Durch die vielen Aktivitäten im Turn, Tanz und Handballbereich sind wir auf Euch angewiesen und könnten solch ein Angebot ohne unsere vielen Mitglieder nicht bieten.

### Tanzfieber bei SWR1 Night Fever in Ottersheim

Turnverein 1892 Ottersheim feiert 125. Geburtstag mit SWR1 Night Fever Party Freitag, 20. Oktober 2017

Tanzmuffel? Die gibt es hier nicht. Tanzfiebernde umso mehr. Bei den SWR1 Night Fever Partys haben die DJs immer den richtigen Riecher

für genau den richtigen Kracher zum richtigen Zeitpunkt. Die nächste Party steigt am Freitag, 20. Oktober, beim Turnverein 1892 in Ottersheim. Anlässlich seines 125. Geburtstages lädt der Verein alle Dancing Queens, Blues Brothers und Billie Jeans in die Schul- und Kulturhalle in Ottersheim ein.

Mit „Roxanne“, „Last Night A DJ Saved My Life“ oder „Rappers Delight“ legt SWR1 DJ Johannes Held die größten Dance-Klassiker auf. Spätestens wenn sich Jo Cocker, die Bee Gees und Nena auf dem Plattenteller drehen, bewegt sich die Partygemeinde im gleichen Takt. Der richtige Musikmix holt eben alle von den Sitzen. Also runter vom Sofa, nette Klamotten aus dem Schrank holen, aufbrezeln und rein ins Vergnügen.

#### Ticketvorverkauf hat begonnen

Wer die Dance-Party in Ottersheim nicht verpassen möchte, sollte rasch zum Kartenvorverkauf eilen. Die Tickets kosten 7 Euro und sind in Ottersheim erhältlich bei der Tankstelle A. Zwißler, Germersheimer Straße 39, und der VR Bank, Ludwigstraße 35, sowie in Bellheim bei der Sparkasse, Zeiskamer Straße 1 und bei Siebdruck Rummel, Am Weidensatz 29, außerdem in Offenbach bei Sport-Shop Danner, Hauptstraße 40, Telefon 06348/919533. Falls noch Karten übrig sein sollten, sind diese für 9 Euro an der Abendkasse zu haben. Einlass ist ab 20 Uhr, Beginn um 21 Uhr.



Für den Auf- und Abbau der Veranstaltung werden freiwillige Helfer benötigt.

Aufbau: Donnerstag, 19.10., 18.00 Uhr

Abbau: Sonntag, 22.10., 10.00 Uhr

#### Südpfalz Tiger

Die Berichte zur Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Kuhardt-Zeiskam befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.suedpfalz-tiger.de/](http://www.suedpfalz-tiger.de/)

## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

### Vielen herzlichen Dank

allen, die uns ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

**Elsbeth Bootz**

geb. Schaal

\* 23.03.1930 † 17.09.2017

durch viele Geldspenden und die Begleitung zur letzten Ruhestätte zeigten.

Besonderen Dank:

Pfarrer Krebs für die tröstenden Worte

Sozialstation Rülzheim für die Pflege

Dr. Gellner für die ärztliche Hilfe

DRK Bellheim für die Betreuung

Frau Kraus für die Unterstützung

In stiller Trauer

Walter Bootz

und Nichten

Bellheim, im Oktober 2017

### Dem Leben einen würdigen Abschluß geben ...



BESTATTUNGEN

FRITZ LUTZ

Bestattungen Fritz Lutz | Riethstraße 4b | 76879 Ottersheim  
Telefon 06348 91 91 36 | Fax 06348 91 91 37



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/trauer](http://wittich.de/trauer)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

# Zeitungsläser wissen mehr!





# Ortsgemeinde Zeiskam

## Aus der Gemeinde



### Wollcafé im Rathaus

Immer mittwochs von 15.00  
bis 17.00 Uhr im Rathaus.

Handarbeiten und erzählen bei Kaffee oder Tee.  
Einfach reinschauen, Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Sprechstunde des Försters / Brennholzvergabe

Ab dem 26. Oktober beginnen wieder die Sprechstunden des Försters und somit auch wieder die Vergabe von Brennholz für die in den Gemeinden Bellheim und Zeiskam wohnenden Selbstwerber.

#### 1. Kronenholz:

**Wer diese Saison aussetzen möchte, bitte unbedingt, wenn möglich, eine E-Mail schicken an [forstrevier@kabelmail.de](mailto:forstrevier@kabelmail.de). Es würde die Arbeit sehr erleichtern.**

**Auch wären wir dankbar, wenn jeder, dessen E-Mail Adresse wir noch nicht haben, uns eine Mail zukommen lassen, einfach mit seiner Adresse. Künftig werden wir dann der Einfachheit halber Treffpunkt und Uhrzeit zur Holzanweisung nur noch per E-Mail mitteilen.**

Wer auf der Liste steht, braucht sich nach wie vor nicht mehr zu melden! Er wird benachrichtigt, sobald er an der Reihe ist.

Neuinteressenten bitte nur telefonisch in den unten angegebenen Sprechzeiten anmelden, um auf die Liste gesetzt zu werden.

Alle Leute bis max. 5 Ster werden unabhängig von der Nummer berücksichtigt, aber wohl erst ab Februar 2018 eingeteilt.

#### 2. Polterholz:

Jeder, der Polterholz beziehen möchte, muss sich wieder anmelden, mit Angaben zu Menge und Holzart ( Hart- oder Weichholz); vollständige Adresse und (ganz wichtig) Telefonnummer nicht vergessen!!  
Preise: Nadelholz und Laubweichholz 40,00 € je Festmeter = ca.28,00 € / Ster.

Buche und Eiche 50,00 € je Fm = ca. 35,00 € / Ster.

Anmeldungen ab sofort über E-Mail ([forstrevier@kabelmail.de](mailto:forstrevier@kabelmail.de)) oder später telefonisch in den Sprechzeiten, wie unten angegeben. Die Höchstmenge beträgt 10 Ster ! Letzter Anmeldetermin für diese Saison ist der 30. November 2017. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden! Abgabe, solange Vorrat reicht, in der Reihenfolge der eingegangenen Bestellungen!

Die Zuteilung bzw. Absage erfolgt bis spätestens Anfang Februar.

Hartholz steht nach wie vor nur sehr begrenzt zur Verfügung, es besteht aber die Möglichkeit, Hartholz auf dem Brennholzplatz in Hördt zu erwerben. Auskunft dazu übers Forstamt 07272 / 92780.

**Wichtige Hinweise:** Fragen aller Art können generell nicht per E-Mail bearbeitet werden, sondern nur per Telefon in den Sprechstunden!

Die Sprechstunden finden ausschließlich telefonisch statt! Brennholz-anmeldungen übers Handy können nicht entgegengenommen werden.

Neulinge (natürlich nur mit Motorsägenschein), die Kronenholz aufarbeiten wollen, bitte nur in den Sprechstunden anmelden, nicht per E-Mail.

Ende der Saison : Ende März 2018.

### Sprechzeiten

Ab dem 26. Oktober bis Ende März, jeweils donnerstags von 17.00 – 18.00 Uhr, **nur telefonisch** und nur unter 07272 / 955 284. Evt. nur AB. Bitte besprechen.Kein Handy!

Am 21. und 28. Dezember sowie am 4. Januar fallen die Sprechstunden aus.

### Bücherei Zeiskam

#### Buchausstellung

**Vorschau:** Am Sonntag, dem 26. November ist es wieder soweit. Bitte den Termin vormerken!



Junge Leser...



... und künftige Leser

# www.cms.wittich.de

Berichte und Bilder online aufgeben!

Jetzt anmelden!



## Schulen

# Fuchsbach Grundschule Zeiskam

## Bücherei der Grundschule eingeweiht

**„Von seinen Eltern lernt man lieben, lachen, und laufen. Doch erst, wenn man mit Büchern in Berührung kommt, entdeckt man, dass man Flügel hat.“**  
Helen Hayes

Ein großer Schritt, den Kindern das Lesen noch näher zu bringen, wurde am 15.09.2017 gemacht: Im Rahmen eines Aktionstages rund um das Lesen wurde die **Bücherei der Fuchsbach Grundschule Zeiskam eingeweiht**.

Am Morgen trafen sich alle Schüler, Lehrer und Eltern in großer Runde auf dem Schulhof, um sich mit dem Lied **„Lesen heißt, auf Wolken liegen“** auf den Tag einzustimmen. Nach einer Begrüßung durch Frau Schweizer ging es los.

Die einzelnen Klassen durften verschiedene **Stationen** durchlaufen, die sich alle rund um Bücher drehen.

In der Bücherei im Dachgeschoss wurde den Kindern die **Buchausleihe** erklärt, denn ab sofort können immer dienstags Bücher ausgeliehen werden.

Damit das Lesen auch einmal unterbrochen werden kann, ohne die Seite zu verlieren, konnte jedes Kind ein eigenes **Lesezeichen** gestalten. Hier war der Kreativität keine Grenze gesetzt.

Einen Blick für Details brauchten alle, die an der **Foto-Rallye** teilnahmen, denn Ausschnitte von Büchern auf Fotos mussten im Saal gesucht werden.

Dass Bücher gut für den ganzen Körper sind, bewies die Station **„Bewegen mit Büchern“**, bei der Geschicklichkeit und Körperbeherrschung unter Beweis gestellt wurden.

Strategisches Denken war beim **„Autoren-Sudoku“** gefragt. Hier mussten Bücher verschiedener Autoren nach den Sudoku-Regeln auf ein großes Spielfeld gelegt werden, was jeder Klasse gelang.

Den beliebten Kinderbuchfiguren Rabe Socke, Pippi Langstrumpf und vielen anderen begegnete man beim Basteln von **Fingerpuppen**.

Im **Bilderbuchkino**, „Pippilothek, eine Bibliothek wirkt Wunder“, erlebten die Kinder, wie ein Fuchs die Faszination von Büchern entdeckt.

Mit ihren gebastelten Werken und voller neuer Eindrücke versammelten sich alle Kinder am Ende des Schultages noch einmal auf dem Hof, um sich mit dem Leselied zu verabschieden.

Alle waren sich einig: **Dieser Tag war toll!**

Ein großes **Dankeschön** geht an die **Eltern**, ohne deren Begleitung dieser Tag so nicht möglich gewesen wäre. Besonderer Dank geht auch an **Frau Uihlein** und

**Frau Schalck**, die gemeinsam die Ausleihe aufgebaut haben.

Ohne die finanzielle Hilfe des **Fördervereins** und der materiellen bzw. tatkräftigen Hilfe der Eltern und des **Schulleiternbeirats** wären wir nicht so weit gekommen.

**Unsere Bücherei, ein schöner Beitrag zur Schulentwicklung und eine hervorragende Motivation für unsere Schüler!**



Auf los geht's los. Die Rallye beginnt!





*Bewegen mit Büchern, welch ein Spaß!*



*Tolle Lesezeichen sind in Arbeit!*



*Frau Schweizer und Herr Kröper zusammen mit Frau Uihlein in der neuen Ausleihbücherei*



*Unsere Jüngsten erkunden mit großer Begeisterung die Ausleihbücherei*



*Gemeinsamer Auftakt im Schulhof*



*Mit Eifer beim Fingerpuppenbasteln*



*Hier ist logisches Denken gefragt. Alle helfen mit.*



## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

**Katholische öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39**

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat von 16-18 Uhr;

**Rosenkranzgebet**

Im Rosenkranzmonat Oktober ist die Gemeinde herzlich eingeladen zum Rosenkranzgebet sonntags um 18.00 Uhr in der kath. Kirche.

**100-jähriges Jubiläum Schwesternhaus**

Am Sonntag, den 15.10.2017 ist die Gemeinde herzlich eingeladen zum 100-jährigen Jubiläum des Schwesternhauses in Zeiskam. Den Festgottesdienst feiern wir um 10.00 Uhr in der kath. Kirche in Zeiskam.

**Änderung Sonntagsgottesdienste in Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim**

- siehe unter Kirchennachrichten Pfarrei Hl. Hildegard von Bingen

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

**Wochenspruch:**

Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.

1. Johannes 4, 21

**Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:**

**Sonntag, 15. Oktober**

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 22. Oktober**

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 27. Oktober**

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Dienstag, 31. Oktober, Reformationsfest**

10:15 Uhr Zentraler Jubiläumsgottesdienst mit Kirchenchor (Kollekte für die eigene Gemeinde)

anschließend kleiner Umtrunk

**Terminkalender:**

**Präparanden:**

Nächste Präparandenstunde:

Donnerstag, den 26. Oktober 16:15 Uhr im Haus Bethanien

**Konfirmanden:**

Nächste Konfirmandenstunde:

Dienstag, den 24. Oktober 16:00 Uhr im Haus Bethanien

Samstag, den 21. Oktober 09:00 - 12:00 Uhr Konfitag im Haus Bethanien

**Kirchenchor:**

Singstunde:

Dienstag, den 17. Oktober 20:00 Uhr im Haus Bethanien

**Krabbelgruppe:**

Dienstag, den 17. Oktober 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

**Vorschau:**

**Gemeindeversammlung**

Schon heute möchten wir die Gemeinde informieren, dass am 20. Oktober 2017 um 19:00 Uhr eine Gemeindeversammlung in unserer Kirche stattfinden wird. In dieser soll das Zukunftskonzept für unsere Gemeindeglieder erläutert werden. Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen mit uns darüber zu diskutieren.

**Herbstkaffee**

Aus unserem Herbstfest machen wir in diesem Jahr einen Herbstkaffee. Wir laden die ganze Bevölkerung am 29. Oktober 2017 ab 14:00 Uhr ins Haus Bethanien ein, um ein paar schöne Stunden bei Kaffee und Kuchen zu verbringen. Wir möchten auch auf ein, zwei Tischen Herbstliches anbieten. Wer uns unterstützen möchte, kann sich bei den Mitgliedern des Presbyteriums melden.

**Kleidersammlung für Bethel vom 8. November bis 14. November**

Auch dieses Jahr führen wir eine zweite Kleidersammlung für die Bodenschwingschen Anstalten in Bethel durch. Die Kleidersäcke können von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei Familie Mees Artur abgegeben werden. Bitte die Säcke in die Halle in der Kramerstraße (gegenüber dem ehemaligen Raiffeisenlager) hinstellen! In die Kleidersäcke gehören gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen (auch Schulranzen), Plüschtiere, Pelze und Federbetten - jeweils gut verpackt. Kleidersäcke erhalten sie sonntags nach dem Gottesdienst oder bei den Presbytern.

**Nicht in die Kleidersammlung gehören**

Lumpen, stark beschädigte und beschmutzte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Für ihre Unterstützung danken ihnen die Bodenschwingschen Anstalten in Bethel sowie die prot. Kirchengemeinde Zeiskam.

**Bitte Kleidersäcke erst in der Sammelwoche abgeben.**

**Pfarramt:**

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim

Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Das Pfarrbüro ist montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: **prot-kirche-zeiskam.de**

**Wenn Sie die Arbeit unserer Kirchengemeinde unterstützen wollen, würden wir uns sehr darüber freuen! Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus!**

Bankverbindung

Kontoinhaber: Verwaltungszweckverband Speyer/Germersheim

VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

Bitte im Verwendungszweck immer Prot. Kirchengemeinde Zeiskam angeben und den Grund der Überweisung.

### Ev. Stadtmission

**Freitag, 13.10.17**

19.00 Uhr: Probe Posaunenchor, Lustadt

**Sonntag, 15.10.17**

11.00 Uhr: Gottesdienst, Stadtmission Landau, Bismarckstraße 23, Landau; Sonntalk: „Zurück auf Los“

### 100 Jahre „Sankt-Josef-Haus“

Im diesjährigen Jubiläumsjahr „500 Jahre Reformation“, „200. Gründungstag Bistum Speyer“ kann auch die katholische Kirchengemeinde Zeiskam ein besonderes christliches Jubiläum feiern: „100 Jahre Sankt-Josef-Haus (Schwesternhaus)“. Am kommenden Sonntag, 15. Oktober 2017 wird dieses Jubiläum in Zeiskam offiziell begangen.

Das wird ein Festtag nicht nur für Zeiskams Katholiken, sondern für die ganze Gemeinde. Denn ein Blick zurück erinnert an ein Jahrhundert unermüdliche, erfolgreiche und segensreiche Arbeit in diesem Haus für die gesamte Einwohnerschaft auch in schwierigen Zeiten. Es war ein langer Weg vom Gründungsjahr 1917 bis heute. Der damalige Pfarrgeistliche Leopold Herrmann hatte die Zeichen der Zeit erkannt und war bereit, mit diesem Haus die Weichen zu stellen.

Für eine Kinderbewahranstalt zuzüglich einer Schwesternstation mit Arbeitsschule und Krankenpflege wurde auf Initiative des Pfarrers unter der Trägerschaft des Sankt-Josef-Vereins die neben der katholischen Kirche gelegene Wirtschafft „Zur Jägerlust“ für 24.000 Mark ersteigert. Mit vielen Eigenleistungen und auch finanzieller Unterstützung von Bierbrauer Karl Silbernagel (Bellheim) wurde das Gebäude zügig und gründlich renoviert.

Nach Einzug der vom bayerischen Mutterhaus Maltersdorf abgestellten Schwestern wurde am 15. Oktober 1917 die Kinderschule mit 70 Kindern feierlich eröffnet, zeitgleich mit der Handarbeitsschule und der Krankenpflege. Im Laufe der Zeit wurde das große Gebäude immer wieder renoviert, saniert, modernisiert und den Erfordernissen angepasst.

Die heute noch in Zeiskam geläufige Bezeichnung „Schwesternhaus“ hat ihren guten Grund: Denn in zwei Drittel der Jubiläumszeit haben sich hier die Ordensschwestern in tätiger Nächstenhilfe konfessionsübergreifend für das Wohl ihrer Mitmenschen eingesetzt. Aus Altersgründen verließen am 31. Juli 1985 die beiden letzten Ordensschwestern Zeiskam. Weil keine jungen Schwestern zur Verfügung standen, wurde die Schwesternstation zum gleichen Zeitpunkt aufgelöst. Seitdem wird die Kindergartenarbeit von freien Kindergärtnerinnen weitergeführt. Das Haus ist außerdem Ort für vielfältige kirchliche und kulturelle Zwecke.

Zur Festvorbereitung hat sich ein Arbeitskreis gebildet. Danach wird dieses Jubiläum mit einem feierlichen Gottesdienst am Sonntagmorgen des 15. Oktobers ab 10 Uhr in der katholischen Kirche begangen. Anschließend ist für alle ein Empfang im Schwesternhaus. Die interessante Historie des Hauses ist in einer umfassenden Festschrift in Wort und Bild abgehandelt.

## Vereine und Gruppen



### LandFrauen Zeiskam

#### Beginn des Winterprogrammes

Unser Eröffnungsabend ist am kommenden Montag, den **16. Oktober 2017** um 19:30 Uhr im Haus Bethanien.

Wir stellen Ihnen das **Winterprogramm** vor und Sie erhalten viele Informationen über „**Eine Welt (fast) ohne Zinsen**“ von Dir. Achim Seiler, Sparkasse Germersheim-Kandel.

Viele Informationen und ein kleiner Imbiss erwarten Sie an diesem Abend. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein.

#### Nachlese Erntedank-Nachmittagskaffee

Am Erntedankfest sind viele Besucher unserer Einladung gefolgt. Das reichhaltige Kuchenangebot begeisterte und machte die Wahl schwer. Bei Kaffee und Kuchen, etwas Herzhaftem und Neuem Wein verbrachten unsere Gäste ein paar gemütliche Stunden. Auf diesem Wege nochmals vielen Dank an unsere Kuchenspender.



Reiche Ernte



Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

## Zeiskamer Reisegruppe 1997

### Ein vorweihnachtliches Geschenk für Musikfreunde Musikalische Advents-Tour in den Thüringer Wald !

Wir haben uns entschlossen die 3 Tage Advents - Reise nach SUHL / Thüringen zum Termin vom 08. – 10.12.2017 bei sofortiger & genügender Anmeldung doch durchzuführen! Fahrt mit Reisebus - 2 x Übern. inkl. HP im 4\* Hotel , das sehr nahe am CCS liegt ( Congress Centrum Suhl ) & dem Suhler Weihnachtsmarkt inkl. Besuch des tollen Musik - Events: „ Advents - Konzert“, der „AMIGOS“, inkl. Sitzplatz, Eintrittskarten der Kat. 2 im CCS , dort wo auch Carmen Nebel & Florian Silbereisen mit ihren Musik-Sendungen sehr oft zu Gast sind. Deshalb bitten wir unsere Reisefreunde sich unbedingt bei uns ab Montag, 16.10.2017 per Tel.-Rückruf 06347 – 2787 zu melden, um fest zustellen wie viele Personen Interesse haben. Nur auf diese Weise können wir eine Zusage wegen der benötigten Zimmer & Eintrittskarten erteilen! Wir haben die Stornofrist bis zum 06. 11. 2017 verlängert!

Wir bitten Sie deshalb um sofortige Zusage und um Verständnis für diese außergewöhnliche Maßnahme.

### Schwarzwälder „Advents- & Genießertag mit Besuch des bekannten Weihnachtsmarktes im historischen Gengenbach

Termin: Samstag, 16.12. im Prinzbach & Kinzigtal. Mittagessen im bekannten \*\*\*\* Hotel / Restaurant im kleinen Ort Prinzbach mit vorheriger Speisenauswahl, denn Gemütlichkeit ist Trumpf. Danach Fahrt in die historische Altstadt „ Gengenbach „ im Kinzigtal, wo wir den bekannten Weihnachtsmarkt mit dem weltweit größten Adventskalender in der Altstadt, mit seinen vielen „ BUDEN „ besuchen werden. Die Altstadt ist sehr weihnachtlich dekoriert und duftet nach „ Schwarzwälder Tannen – Ortenauer Glühwein & Zimtgebäck „ .. Gönn Dir einfach diesen „ Genießertag „ im herrlichen Prinzbach & Kinzigtal zur „ Advents- & Lichterzeit „. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung zu diesem Event !

### Hinweis: Neue Mitbürger & Senioren sind bei uns herzlich willkommen !

Haben Sie einfach den Mut zum Reise - Genuss mit dem Bus ... diese angebotenen Touren, können Sie bei unseren unten genannten langjährigen Partnern nach der Qualität erfragen und sich auch dort anmelden sowie den Preis- & Leistungs-Flyer anfordern !

In Rheinzabern: bei Frau Heike Kreichgauer, Tel. 07272 - 91326

In Hatzenbühl : bei Fam. Helmut & Luzia Werling – Tel. 07275 - 3831

In Bellheim : bei Frau Liesel Schmidt - Tel. 07272 – 6682

In Hochstadt: bei den Frauen Else Heim, Tel. 06347 – 6830 / Birgit Wolf Tel. 06347 – 98 21 006

In Westheim : Gerlinde Wagner, Tel. 06344 – 4238 .

Sprechen Sie bitte auch unsere Reisefreunde in den oben genannten Orten an, an welcher Reise Sie Interesse haben, dabei sein zu wollen. Hier bekommen Sie auch Auskunft über die Qualität der Tages- & Mehrtagestouren. Hotel-Prospekte zur Ansicht jedoch nur in Zeiskam !

## Partnerschaftsverein Zeiskam e.V.

### Mit Wanderfreunden aus Monts im Pfälzerwald unterwegs



Bereits zum dritten Mal im Abstand von jeweils 2 Jahren besuchte uns wieder die Wandergruppe aus Monts. Zusammen mit unseren Wanderern waren meist ca. 20

Wanderer unterwegs. — Am Freitagabend kamen die Gäste gegen 18.00 Uhr in Zeiskam an und man traf sich bei Fam Kloos zum gemeinsamen Abendessen. Am Samstag, den 30.09. waren wir bei Hauenstein auf dem – „Schusterpfad“ hoch zum Wanderheim „Dicke Eiche“ unterwegs. Besonders attraktiv waren auf der Strecke die Leitern hoch zum „Hünerstein“, von dem es einen schönen Rundblick über den Pfälzerwald gab. Nach dem Mittagessen in der Hütte gingen wir vor Regen geschützt unter dem Blätterdach der Bäume zurück zum

Parkplatz in Hauenstein. Am Abend gab es ein gemeinsames gemütliches Abendessen im „Zeiskamer Rathaus“. Dafür herzlichen Dank an Brigitta Kunze und ihre Helferinnen, die dies für uns vorbereitet hatten.



Auf dem Aussichtsturm



Nach dem Mittagessen

Am Sonntagmorgen gab es eine Wanderung bei uns durch den Wald nach „Ottersheim“, wo gerade ein großes Bouletournier stattfand und für unsere französischen Freunde sehr interessant war. Im „Bärenbräu“ nahmen wir unseren Mittagsimbiss ein, danach ging es über die „Fischweiher“ und das „Ottersheimer Teilungswehr“ weiter nach Hochstadt. Dort war eine Ausstellung französischer Maler im „Bienenhof“ zu sehen, die uns der Hochstadter Künstler und Besitzer des Ateliers Werner Brand freundlich erklärte. Das Abendessen war gemütlich bei Regina im „Reiterstübchen“. — Am Montag begannen wir unsere Wanderung vom Parkplatz bei der „Edenkobener Hütte“ hoch zum „Friedensdenkmal“, das unsere Freunde auch geschichtlich sehr interessierte. Dort nahmen wir unser Mittagessen ein, bevor wir auf dem Rückweg über das idyllische „Kaltenbachtal“ zurück zu den Autos wanderten. Auch dieses Mal hatten wir mit dem Wetter großes Glück, denn es begann erst stark zu regnen, als wir in der Schutzhütte auf dem Parkplatz vor der Rückfahrt noch einen kleinen Imbiss einnahmen.

Am Abend war es wieder trocken und unsere Freunde erlebten eine Fahrt mit dem „Schoppenbähnel“ von Landau nach Nussdorf zur „Nacht der offenen Keller“. Für unsere Freunde, die Weinkenner sind und selbst auch aus einem großen Weinanbaugebiet kommen, war die Verkostungen und die Besichtigung deutscher Keller äußerst interessant. Zurück in Zeiskam gab es noch eine kleine Vesper, die Annerose Kloos zu Hause vorbereitet hatte. — Am Dienstag änderten wir kurzfristig unseren Wanderplan und fuhren nach „Deidesheim“. Mittagessen gab es in der „Pfälzerwaldhütte Mühltal“, danach ging es über die Gewanne „Deidesheimer Paradiesgarten“ zurück durch „Deidesheim“. Die Planänderung verdankten wir einer Einladung zur Weinprobe im „Weingut Menger-Krug“, die Axel Kunze für uns organisiert hatte. Es war für alle ein Genuss. Den Abschluss des Abends machten wir in der „Burrweiler Mühle“ bei einem Glas Wein von der bekannten Weinlage „Burer Schäpper“.

Am Mittwoch stand nach der leichten Wanderung des Vortages wieder ein schwereres Programm auf dem Plan. Es ging von der „Klausenthalhütte“ zur „Hohen Loog“, wo das Mittagessen auf uns wartete. Der Rückweg führte uns zurück zum Ausgangspunkt und am Abend gab es ein „Original Pfälzer Essen mit Quellgumbeere und allem dazu“,

das Annerose Kloos für alle Mitwanderer zu Hause vorbereitet hatte. Am Donnerstag war schlechtes Wetter mit Sturm angesagt. Deshalb planten wir kurz entschlossen um und es ging nach Annweiler. Der Rundweg führte von der „Kletterhütte“ zum „Asselstein“ zurück zum Mittagessen in die „Kletterhütte“, danach stand die zweite Wegstrecke zum „Rehbergturn“ an, wo wir noch einmal eine schöne Aussicht genossen, bevor wir zurück zur „Kletterhütte“ kamen. Diesen Teil der Wanderung mussten wir wegen dem einsetzenden Regen leicht abkürzen. Das Abendessen fand in der „Alten Gerberei“ in Annweiler statt, hier konnten sich unsere Freunde von einer hohen freundlichen Gastronomie überzeugen.

Weil wir bei regnerischem Wetter gute begehbarer Wanderwege brauchen, führte uns unsere letzte Wanderung am Freitag zum Parkplatz beim „Forsthaus Silbertal“. Von dort aus ging es hoch zur Hütte bei „Lamberts Kreuz“, wo wir unser Mittagessen einnahmen. Danach führte ein schöner schmaler Pfad sicher zurück. Zum Abendessen trafen wir uns im Gasthaus in Hochstadt, wo unsere Gesamtwanderung von ca. 90 km zu Ende ging.

Für alle Wanderer waren es sehr schöne unvergessliche Tage, die unser Wanderführer Rudi Köhler sorgfältigst geplant hatte. Es waren immer schöne und sichere Wege, die uns zum richtigen Zeitpunkt zum vorgesehenen Punkt führten. Dafür herzlichen Dank an „Rüdi“ von allen Mitwanderern, er hatte das großartig organisiert. Besonderen Dank auch an Fritz Dietrich, der unseren französischen Freunden die Speisekarten übersetzte, damit jeder auch das richtige Essen bekam und beim Erklären der Sehenswürdigkeiten hilfreich zur Seite stand. Alle, die dabei waren, freuen sich auf ein Wiedersehen im kommenden Mai, wenn die Freunde aus Monts zu uns zu Besuch kommen und wir dann das Bestehen der 10-jährigen Partnerschaft zwischen den Gemeinden Monts und Zeiskam feiern werden - Siegfried Kloos.



## LiederkränzChöre Zeiskam

### Liederkränz-Wandertag 2017 ...

Mit über 100 Mann zum Weintor! Am 3. Oktober war es traditionell wieder einmal soweit. Unser Wandertag der Liederkranz-Chöre stand auf dem Programm. Dieses Jahr hatten wir eine Fahrt mit dem Schobbe-Bähnl geplant.



Ziel war das Deutsche Weintor in Schweigen-Rechtenbach. Auch wenn es am Morgen noch geregnet hatte und das Wetter eher herbstlich grau war, trafen sich 105 Liederkanzler am Reitplatz in Zeiskam - Rekord, so viele Teilnehmer gab es bei unserem Wandertag noch nicht. Pünktlich zur Abfahrt zeigte sich die Sonne und bescherte uns perfektes Wetter. Nachdem alle ihren Platz im Bähnl gefunden hatten und der Proviant verstaut war, ging es los.

Die Stimmung war gut, die ersten Lieder wurden gesungen und bei einem Glas Sekt oder Wein wurde auf die Fahrt angestoßen. Unsere Fahrt führte uns durch kleine Ortschaften und Weinberge bis nach Schweigen-Rechtenbach. Dort angekommen hatten wir einen Aufenthalt von zwei Stunden. Diese Zeit wurde genutzt, um sich bei einem gemütlichen Picknick in den Weinbergen zu stärken, bei einem Spaziergang durch Schweigen zu schlendern oder auf den Sonnenberg zu wandern. Für jeden war also etwas Passendes dabei. Um 16 Uhr hieß es „Alle Mann einsteigen - wir fahren zurück“. Es ging wieder nach Zeiskam. Um 18 Uhr kamen wir auf dem Reitplatz an.





Unser gemeinsamer Abschluss fand dieses Jahr im Reiterstübchen statt. In geselliger Runde ließen wir einen schönen Wandertag 2017 ausklingen und freuten uns über das Erlebte an diesem Tag. Ein Dankeschön geht hierbei an das „Reiterstübchen“ und das Team um Regina Hemmer, die 100 hungrige Gäste bestens bewirten haben - vielen Dank, es war spitze. Nächstes Jahr geht es am 3. Oktober wieder auf Wanderschaft. Wir freuen uns jetzt schon!

### Mundharmonikaclub der Liederkranzchöre Zeiskam

An unserem Wandertag am 07.10.2017 starteten wir mit 18 Personen; zwei Hundedamen, Emma und Coco, waren auch mit von der Partie. Wir trafen uns um 10:00 Uhr zur Abfahrt am Alten Bauernhof und fuhren mit 5 PKWs zu den „Drei Buchen“. Nach einigen Orientierungsschwierigkeiten erreichten wir die Landauer Hütte. Die Brotzeit dort war ausgezeichnet; der junge Wein auch, aber wichtiger war das Zusammenhocken und mit der anwesenden Gruppe „Kurt's Lieder-runde“ gemeinsam zu singen; Mundharmonika zu spielen, sich fachlich auszutauschen und Kontakte zu pflegen.



Das Wetter hat es sehr gut mit uns gemeint. Bei klarem Himmel konnten wir den gemeinsamen Rückweg durch den schönen Pfälzer Wald richtig genießen; die herrliche Aussicht bewundern und ein paar Käschde einsammeln. Bei den „Drei Buchen“ wünschten wir uns gegenseitig einen guten Heimweg. Jeder war mit dem Tag zufrieden; mancher evtl. etwas müde.

## Sportvereine



### 1. Budo-Club Zeiskam e.V.

#### Trainingsbeginn

Die Ferien sind auch bei den Budosportlern des 1. Budoclubs Zeiskam am 16. Oktober zu Ende. Die Trainingseinheiten finden wieder zu den gewohnten Zeiten statt.

#### Lauf- und Fitnessabteilung

##### Podestplätze bei Energie Südwestcup in Offenbach

Bei Temperaturen um die 10 °C starteten Peter und Jürgen Mees recht erfolgreich beim Finallauf der 18. Energie Südwestcup Serie in Offenbach. Die Beiden konnten sich jeweils einen Podestplatz in ihrer Altersklasse sichern. Peter startete auf der 5 km Distanz und gewann mit einer Zeit von 23:08 Minuten zum Abschluss der Laufsaison als 36. im Gesamteinlauf der 199 Finisher in seiner Altersklasse den Titel. Jürgen startete auf die 10 km Strecke und freute sich als 11. im Gesamteinlauf mit einer Zeit von 40:35 Minuten ebenfalls über einen 2. Platz in seiner Altersklasse. Herzlichen Glückwunsch!

##### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

##### Sportabzeichentreff des 1. Budoclubs Zeiskam 2017

Immer wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr, können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache in Zeiskam auf dem Bolzplatz an der Fuchsbachhalle, oder im Bellheimer Stadion die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Es besteht bis zum Oktober die Möglichkeit, sich dem Fitnessstest zu stellen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

#### Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

##### Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr – 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 – 20:00 Uhr Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jitsu von 20:00 – 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

##### Montags in der Fuchsbachhalle

Kickboxen ab 19:30 - 21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim Sportabzeichentreff von Mai – Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

##### Dienstags

Lauftreff von Oktober bis März ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) eine Runde um Zeiskam.

##### Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 – 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 – 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

##### Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 – 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Tigerkids ab 18:00 – 19:00 Uhr Kinder ab 4 Jahre

Kickboxen ab 19:30 -21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

##### Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jitsu ab 18:30 – 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jitsu ab 18:30 – 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

##### Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 – 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 – 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 – 21:15 Uhr Erwachsene und Judowettkampftraining ab 15 Jahre

##### Samstags im Dojo

Judo Kyustraining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)  
Für alle bieten wir in Zusammenarbeit mit dem Yogateam Kursleitung durch Sabine Grüner-Braun – Ergotherapeutin, Yogalehrerin (BYV), Yin Yoga Lehrerin (BYV) und Mathias Steiger Fitnessökonom und Yoga-lehrer (BYV) folgende Kurse an, Mitgliedschaft im Verein ist keine Teilnahmevoraussetzung:

## YOGA

### Yoga nach der Geburt mit Baby (ab 6 Wochen)

Yogaübungen unterstützen die Rückbildung und bauen sanft die Muskulatur auf.

Hier erfährst du zusammen mit deinem Kind Bewegung, Entspannung und wenn nötig auch Zeit zum Stillen.

DIENSTAGS 10:00 – 11:15 Uhr

### Yoga für Kinder – VON 6 – 10 JAHRE

Yoga für Kinder, mal laut und mal leise, eine Abwechslung zwischen Anspannung und Entspannung. Yoga fördert das Gleichgewicht, Aufmerksamkeit und Konzentration. Kräftigt die Muskulatur und beugt Haltungsschäden vor.

DIENSTAGS 15:30 – 16:30 Uhr

### Yoga – Sanft

Hier kannst du unabhängig vom Alter oder gesundheitlichen Beschwerden Yoga erlernen. Durch sanfte und individuelle angepasste Körperübungen (bei Bewegungseinschränkungen auch auf dem Stuhl möglich) und Atemtechniken mobilisierst du deinen gesamten Bewegungsapparat.

DONNERSTAGS 9:30 – 11:30 Uhr

### Yoga – Für den Rücken

Hier stehen Dehn- und Kräftigungsübungen im Vordergrund. Du stabilisierst deinen gesamten Bewegungsapparat und erlangst mehr Flexibilität und Beweglichkeit.

Eine lange Abschlussentspannung verhilft dir Anspannung im Körper wahrzunehmen und diese bewusst aufzulösen

DONNERSTAGS 18:30 – 20:00 Uhr

DIENSTAGS 18:00 – 19:30 Uhr

### Yoga – Für alle – Mit Mathias Steiger

Wir üben dynamisch und kraftvoll. Erlernen den Sonnengruß, Atemübungen und Asanas. Die Flexibilität deiner Faszien wird verbessert. Du erlangst mehr Beweglichkeit, neue Kraft und innere Ruhe einmal ganz ohne Leistungsdruck.

Eine lange Abschlussentspannung verhilft dir Anspannung im Körper wahrzunehmen und diese bewusst aufzulösen.

DONNERSTAGS 20:30 – 22:00 Uhr

### Yoga – Für Anfänger und Wiedereinsteiger

Hier lernst du systematisch die Grundlage des Hatha Yoga. Verschiedene Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama) und Tiefenentspannungs-techniken. Es werden keine Vorkenntnisse vorausgesetzt. Auch wenn du schon Yoga machst und gerne sanft praktizierst, bist du hier richtig.

FREITAGS 9:30 – 11:00 Uhr

### Yoga – Klangarbeit - Klangreisen

**Klang** ist eine wirkungsvolle Methode, versetzt den Körper (der zu ca. 80 % aus Flüssigkeit besteht), jede Zelle in Schwingungen und kann eine „innere Ordnung“ wieder herstellen. Die sanften Schwingungen und der harmonische obertonreiche Klang führen schnell zu einem Zustand in dem der Körper tief entspannen kann, die Stresshormone abbaut, das Immunsystem stärkt und das gesamte Körpersystem harmonisiert. So unterstützt die Klangarbeit wichtige Prozesse im Körper und hilft dem Organismus zu regenerieren.

**Klangreisen – Traumzeit für Körper und Seele** Lass dich von den Klängen verschiedener Klanginstrumenten in einen Zustand tiefer Entspannung führen, in der das Denken aufhört und das Spüren und Hören seinen Raum hat.

Nächster Termin 30. September 19:30 – 21:00 Uhr

### Kursinformation

Die Kursgebühr richtet sich nach der Dauer der Kurse (8/10/12 Einheiten) und beträgt 10.- € pro Kursstunde. Die Kurse sind von den gesetzlichen Krankenkassen zertifiziert und werden im Rahmen der Prävention bis zu zweimal im Jahr zurück erstattet. In den Ferien finden keine Kurse statt. Matten, Decken und Kissen sind vorhanden.

**Die Kurse finden im Dojo in der Bahnhofstraße 37 in Zeiskam statt. Beginn je nach Kurs ab 17. August 2017.**

Weitere Infos und Anmeldung unter 06347-919028.

## Jahresplan 2017

Der 1. Budoclub Zeiskam hat wiederum ein interessantes Programm für seine Mitglieder, ob jung oder alt, für 2017 zusammengestellt.

1. November **Schlittschuhlaufen**

17. / 18. November **Budonacht** im Dojo ab 9 Jahre

25. November **Adventsbasteln**

Noch ohne feste Termine sind die einzelnen Gürtelprüfungen sowie Selbstverteidigungskurse.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann solltet ihr euch jetzt schon die Termine freihalten.

**„Tigerkids“ – Judo für die Kleinsten – Wir suchen Verstärkung**  
Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judo-matte. Das Training findet mittwochs von 18:00 – 19:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

### Judo

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judosports vermittelt.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

### Ju Jutsu

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von **Mike Rieder** (2. DAN Ju Jutsu,) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet. **Ralf Pfeifer** (8. DAN Ju Jutsu, Schülergraduierungen in Karate, Eskrima und Judo. Ausgestattet mit folgenden Lizenzen (A-Lizenz Leistungssport, A-Lizenz Breitensport, B-Lizenz Polizei, Bundeskampfrichter seit 1985, World A-Lizenz Kampfrichter-Lizenz der JJIF) wird im Wechsel mit **Heinz Hesse** für das Erwachsenentraining montags, ab 20:00 Uhr verantwortlich sein. Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685.

### Kickboxen

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen.

Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam.



## TC ,86 Zeiskam e.V.

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Schleifchenturnier

Am 03. Oktober ließen wir die diesjährige Tennissaison traditionell mit unserem Schleifchenturnier ausklingen.

Trotz nasskaltem Wetter fanden sich einige Spieler auf dem Tennisplatz ein und man konnte das ein oder andere interessante Match spielen.

„Schleifchensieger“ wurde **Kay Hemmer** mit 4 errungenen „Schleifchen“, dicht gefolgt von **Christof Beck** mit 3 gewonnenen „Schleifchen“

Christa Hettel sorgte mit einer herzhaften Gulaschsuppe genau für die richtige Mahlzeit an diesem Tag.

### Schlachtfest am 04.11.2017

Am Samstag, 04.11.2017 veranstaltet der TC Zeiskam wieder sein – mittlerweile traditionelles - Schlachtfest.

Start ist um 11:30 Uhr auf der Tennisanlage.

Alle Mitglieder und Freunde von Pfälzer Schlachtfest-Atmosphäre sind herzlich willkommen.

### Arbeitseinsätze

Am Samstag, **29.10.2017** findet der voraussichtlich letzte Arbeitseinsatz in diesem Jahr statt. Beginn ist um 09:00 Uhr.

Die Tennisanlage wird winterfest gemacht.

### Wintermedenrunde

In diesem Jahr nehmen wir mit einer Herren30-Mannschaft an der Wintermedenrunde teil.



Der erste Spieltag fand am letzten Samstag statt und man startete fulminant mit einem 9:5-Sieg gegen Waldsee. Die siegreichen Spieler waren Dirk Leppla, Hermann Hilbert, Dominik Sinn und Christof Beck.



## TB Jahn Zeiskam e.V.

### Abteilung Fußball

#### SG Rieschweiler – Jahn Zeiskam 0:2 (0:1)

Die Reise der Zeiskamer nach Rieschweiler hat sich bisher immer gelohnt. In der gemeinsamen Zeit in der Verbandsliga traten die Zeiskamer 5 Mal in der Westpfalz an und 5 Mal sind sie mit Siegen zurück gekehrt. Umgekehrt trat die SG bisher 4 Mal in der Sauheide an und landeten drei Siege und ein Remis. Man kann heute schon gespannt sein, wie das Rückspiel im Frühjahr 2018 endet.

Die Gastgeber waren in der 1. Halbzeit optisch leicht überlegen, doch die Gästeabwehr war stets auf der Hut. Nicht überraschend kam die Führung für Zeiskam, der erneut sehr agile Kapitän Eric Biedenbach lochte in der 36. Minute ein. Nach der Pause drängten die Hausherren auf den Ausgleich, doch die Abwehr mit Torhüter Steffen Hess ließ nicht anbrennen. Gefährlicher war der T.B. Jahn, der immer wieder konterte, zunächst jedoch ebenfalls erfolglos. Die große Chance den vorentscheidenden zweiten Treffer zu markieren ergab sich in der 74. Minute. Biedenbach wurde im Strafraum gefoult, mit dem Fälligen Elfer scheiterte Kader Seker am Rieschweilerer Tormann. Dieser fiel dann doch spät, Pascal Thiede schloss einen weiteren Konter in der 89. Minute zum entscheidenden 2:0 ab.

Es spielten: Hess – Mees, Kolb, Bottaccio, Krämer – Rapp (26. Thiede, 90. Bauer), Stubenrauch – Schneider, Koc, Seker (84. Meyer) – Biedenbach.

#### Jahn Zeiskam II – FSV Steinweiler 4:2

Mit diesem verdienten Sieg hält sich die „Zweite“ weiter im vorderen Tabellenbereich.

#### Vorschau:

#### Sonntag, 15.10.17, 15.00 Uhr: Jahn Zeiskam – TuS Hohenecken

Die Gäste aus dem Lauterer Vorort sind den Zeiskamer aus vielen gemeinsamen Jahren in der Verbandsliga bekannt. Nachdem Wiederaufstieg sind sie gut gestartet, haben aber zuletzt teils auch etwas geschwächt, so dass sie derzeit nicht so einfach einzuschätzen sind. Die Pita-Truppe muss den Aufsteiger ernst nehmen, damit es keine böse Überraschung, so wie gegen den Ludwigshafener SC gibt.

#### Sonntag, 15.10.17, 13.00 Uhr: FVP Maximiliansau II – Jahn Zeiskam II

Beim Tabellenzweiten muss die Elf von Brian Hähle schon eine besondere Leistung abrufen, wenn sie erfolgreich bestehen will.

#### Ü 40, Kultelf verteidigte erfolgreich den PAMINA-Cup

Der PAMINA-Cup wird zwischen den Pokalfinalisten der Südpfalz (PA), Mittelbaden (MI) und Nord-Elsass (NA), in Form eines Turnieres ausgetragen. Gastgeber war Karlsruhe-Forchheim. Der Pokalverteidiger gewann auf dem Kleinfeld gegen alle Kontrahenten und wurde somit überlegener Sieger.

#### Die Spiele im einzelnen:

Zeiskam – FSV Offenbach 2:1 (Tore Frank Schwarz und Sahin Pita)

Zeiskam – Offenhöfen 1:0 (Tor Sahin Pita)

Zeiskam – Forchheim 4:0 (Tore, Sahin Pita, Holger Meyer, Ingmar Kleinfeld, Gerd Koch)

Zeiskam – Mingsheim 1:0 (Tor Sahin Pita)

Zeiskam – Lauf 1:0 (Tor Frank Schwarz)

Zeiskam – Gundershofen 2:1 (Tore Bernhard Schreieck, 2)

Es waren im Einsatz: Peter Metzger, Bernhard Schreieck, Sahin Pita, Matthias Humbert, Holger Meyer, Gerd Pfaffmann, Frank Schwarz, Freddy Hess, Gerd Koch;

Somit hat die Ü 40 (Kultelf) erneut die Südpfalz und den T.B. Jahn hervorragend vertreten. Herzlichen Glückwunsch!



Holger Meyer nimmt den PAMINA-Pokal entgegen.

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### B 9, Fahrbahnerneuerung Wörther Kreuz - Hafen Wörth, Fahrtrichtung Nord

Der Landesbetrieb Mobilität Speyer teilt mit, dass am Mittwoch, den 11. Oktober 2017, die Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung der B 9 im Abschnitt Wörther Kreuz – Hafen Wörth Fahrtrichtung Nord beginnen. Die Maßnahme ist in zwei Bauabschnitte unterteilt. Die Gesamtkosten dieses Streckenabschnitts belaufen sich auf 1,6 Millionen Euro. Die Länge der Gesamtmaßnahme beträgt 3,2 Kilometer.

Im ersten Bauabschnitt wird die Fahrbahn im Bereich der Anschlussstelle Jockgrim / Hafen Wörth erneuert. Hierzu wird die Anschlussstelle in Fahrtrichtung Nord für die Einfahrt und Ausfahrt ab Samstag, den 14. Oktober 2017, voll gesperrt. Die Arbeiten dauern ca. vier Wochen.

Im anschließenden zweiten Bauabschnitt wird die Fahrbahn im Bereich der Anschlussstelle Mercedes-Benz Tor 1 erneuert. Auch hier wird die Anschlussstelle in Fahrtrichtung Nord für die Einfahrt und Ausfahrt für die Dauern von ca. 4 Wochen voll gesperrt. Der Verkehr wird jeweils örtlich umgeleitet.

Der Landesbetrieb Mobilität Speyer bitte für die mit der Sperrung verbundenen baustellenbedingten Beeinträchtigungen um Verständnis.

## Aus Kreis und Region

### Selbsthilfegruppe

#### „Chronische Schmerzen, was nun?“

Alle Termine finden im Pflegestützpunkt Herxheim, Käsgasse 15 statt. Parkmöglichkeiten gibt es vor der Haustür. Die Treffen finden immer um 17.00 Uhr statt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Duthweiler vom Pflegestützpunkt Herxheim, Tel. 07276/7685. Nächster Termin: Montag, 16.10.2017.

### Neue Chancen im Beruf - Beratungsstelle

Mit einem neuen Beratungsangebot bietet ProfeS arbeitsfähigen Menschen, die zurzeit nicht berufstätig sind und weder bei der Bundesagentur für Arbeit noch beim Jobcenter gemeldet sind, die Möglichkeit den Einstieg bzw. Wiedereinstieg in die Arbeitswelt zu erleichtern. Ziel ist es durch eine gezielte Beratung beim beruflichen (Wieder-)Einstieg zu unterstützen bzw. Ausbildungsmöglichkeiten aufzuzeigen. Das Programm wird vom Europäischen Sozialfond sowie vom rheinland-pfälzischen Ministerium für Familie, Frauen, Jugend, Integration und Verbraucherschutz unterstützt und gefördert. Das Angebot ist kostenfrei.

Kontakt: ProfeS (Gesellschaft für Bildung & Kommunikation), Max-von-Laue-Straße 3, 76829 Landau oder Rudolf-von-Habsburg-Straße 2, 76726 Germersheim.

Tel.: 06341/14 14 433, Ansprechpartnerin: Beate Frank. www.profes-gmbh.de

Ein Informationsflyer liegt an der Rezeption der VGV Bellheim aus.



**Lagerverkauf zu Outlet-Preisen**

Deko- und Bastelartikel zu sagenhaften Preisen!

9. bis 21. Oktober 2017\*

TERMIN

\* außer Samstag

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. . 09.00 - 12.00 Uhr  
 . . . . . 14.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. . . . . 09.00 - 14.00 Uhr  
 So. . . . . geschlossen!

**Nächster Termin**  
 20.-25. November 2017

Hobbydepot | Große Ahlmühle 19 | 76865 Rohrbach



# Essen & Trinken



## Federweißer

in der  
**Winzergasse**

## 13.-16. Oktober

# Gleiszellen

Herzlich Willkommen

## ANTON

WEINGUT

OBERE HAUPTSTR. 50  
76863 HERXHEIM  
TEL. 0 72 76-5 03 03 32  
WWW.WEINGUT-ANTON.DE

## HOFFEST

### 15. Oktober

ab 12.00 Uhr

*Unsere Spezialitäten:  
Rebknorzenspieß,  
Bratwurst, Flammkuchen...  
Neuer Wein und  
Zwiebelkuchen*

## Broschüren günstig drucken

Kräftig sparen bei Magazinen, Broschüren, Hochzeits-, Jubiläums- und Vereinszeitungen u.v.m.

- Ab 1 Exemplar lieferbar
- Stückgenau online bestellbar
- Unkomplizierte Datenanlieferung

Uns reicht schon ein PDF - den Rest erledigen wir!

Ihre Vorteile bei LW-flyerdruck auf einen Blick

- Kostenloser Basis Datencheck
- Versand und MwSt. inklusive
- Kauf auf Rechnung für Vereine, Behörden und Bestandskunden
- Keine versteckten Kosten
- Persönliche Beratung am Telefon

**LW-flyerdruck.de**

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)
[info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)
09191 72 32 88

## Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Sonderthema +++ Sonderthema +++

# Rundum GUT BERATEN

STEUERTIPPS, FINANZBERATUNG, IHR RECHT

Redaktionsschluss: Dienstag, 17.10.17, 9 Uhr

Norbert Ullmer  
0170-1842290

Alexander Brüggemann  
0170-1862290

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen in der Pfalz · Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

## ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

**Wir informieren !**

# EINLADUNG ZUR NEUERÖFFNUNG.



**AM 14. UND 15. OKTOBER**  
**LADEN WIR SIE HERZLICH VON 10 - 16 UHR ZUR NEUERÖFFNUNG UNSERES**  
**NEUEN AUTOHAUSES IN DER EUROPASTRASSE 28 IN NEUSTADT EIN.**

Unsere neue Adresse:

**CUNTZ NEUSTADT**

Europastraße 28  
 67433 Neustadt/Weinstr.  
 Tel. 06321/49 94-0

[www.autohaus-cuntz.de](http://www.autohaus-cuntz.de)  
[www.facebook.de/autohauscuntz](https://www.facebook.de/autohauscuntz)

**CUNTZ SPEYER NEUSTADT**

Centrum für BMW MINI ALPINA

**Ihre Chance zur Bikini-Figur!**

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

**Jetzt in Ihrer Apotheke!**  
 PZN-09780933 CE 0481

**Lopa MED**  
 100% NATÜRLICHE ZUTATEN

**OKTOBERMARKT KANDEL**  
**Sa. 28.10. - Di. 31.10.**  
**29.10. SONNTAG**  
**VERKAUFSOFFENER STRASSEN- & BAUERNMARKT**

**Sa. 28.10.**  
 18:00 Uhr Eröffnung & Festschisch im Festzelt durch Stadtbürgermeister Gunther Theibörger - musikalisch umrahmt von den Wirtshausmusikanten Die Habachtaler

**So. 29.10.**  
 12:00 Uhr Kandeler Instrumentalensemble  
 18:00 Uhr Sabrina & Paul

**Mo. 30.10.**  
 12:00 Uhr Gerry Music  
 19:00 Uhr Stadtkapelle Kandel e.V.

**Di. 31.10.**  
 10:30 Uhr Oktobermarkt-Gottesdienst - musikalisch umrahmt von der Stadtkapelle Kandel e.V.  
 14:00 Uhr Bienwald-Oldies  
 19:00 Uhr Die Klingbachtaler

**4 TAGE LIVE-PROGRAMM im Zelt:**

**Sa. 28.10.**  
 16:00 - 18:00 Uhr **Happy Hour** mit warmen Vergeltungsgänge

**Straßenmarkt So. & Mo.!**



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
l.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen  
Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 10,- €



**AUTOHAUS WEISS**  
seit 1959 ihr Partner rund ums Auto



- Neuwagen
- Jahreswagen
- Tageszulassungen
- Gebrauchtwagen
- Vorführgewagen
- Transporter

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

AUTOHAUS WEISS GMBH HAINBACHSTR. 84 WWW.AUTOHAUS-WEISS.NET  
76829 LANDAU TEL. 06341 96780 INFO@AUTOHAUS-WEISS.NET

## Besuchen Sie uns im Anglerheim Neupotz

Gutbürgerlich essen -  
Familie Wilken lädt ein!

Wir veranstalten für Sie wieder unsere **Fischbuffets**

am 29.10., 05.11., 19.11., 26.11., 10.12. und 17.12.17.

Um Reservierung wird jeweils gebeten!

Bitte beachten Sie auch unsere anderen Aktionen:

Flammlachs am 31.10. und Lachsburger am 01.11.

Öffnungszeiten: Di.-So. ab 11.00 Uhr durchgehend warme Küche, [silkewilken@web.de](mailto:silkewilken@web.de)

Es begrüßt Sie Fam. Wilken & Team | Tel. 0 72 72 / 68 53

Auf [www.anglerheim-neupotz.de](http://www.anglerheim-neupotz.de) finden Sie unsere Angebote und Aktionen.



## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*)  
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und  
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung  
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag  
der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 0 26 41 / 3 60 76 oder Mobil: 01 60 / 17 48 41  
Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · Net: [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)



## Geschäftsauflösung

Ich schließe mein Reformhaus

Bitte **Gutscheine** bis zum 11.11.2017 einlösen!

**Ab Sonntag, 15.10.17 Gallusmarkt**  
Verkaufsoffener Sonntag von 13 - 18 Uhr geöffnet

**30%** auf Alles  
(außer Kaffee)

**Reformhaus Herxheimer Reformhaus**  
Obere Hauptstraße 1a • 76863 Herxheim  
Tel. 07276 / 6473

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62-0  
Fax 07443/96 62 60

Erleben Sie den  
farbenprächtigen Herbst ...

Schwarzwald – Sicher, herzlich und einfach gut!

### „Verwöhnwoche“

Termin: 2. bis 26. November 2017

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt/warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 3x Kaffee und Kuchen, 1x Teilmassage, 1x festliches 6-Gang-Menü

7 Übernachtungen mit HP p.P. ab **393,-€**

### „Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag, 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kl. Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte p.P. ab **163,-€**

### „Schwarzwaldversucherle“

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit HP p.P. ab **227,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

# 2ZKB



## BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: RÜLZHEIM, BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENELD

### Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D

- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

Ihr Fachbetrieb für Bad & Wärme:



**ANTRETTNER  
& ZITTEL** seit 1908



Queichheimer Hauptstr. 247 - 76829 Landau - Tel (06341) 9565-0 - Fax 956545 www.antretter-und-zittel.de

FREIBURG · RASTATT · BREISACH · KARLSRUHE · OFFENBURG · WÖRTH · BINZEN · WALDSHUT-TIENGEN

## GRIMM KÜCHEN MACHEN EINFACH GLÜCKLICHER!

» PERFEKTER  
SERVICE –  
ERSTAUNLICH  
GÜNSTIG.

[www.grimm-kuechen.de](http://www.grimm-kuechen.de)

**Wörth:** Maximiliancenter, ☎ 072 71/9 79 79-0  
**Karlsruhe:** Printzstr. 1, Hagsfeld, ☎ 07 21/6 62 49 97-0  
**Rastatt:** Rauentaler Straße 50, ☎ 072 22/7 74 85-30  
**Öffnungszeiten:** Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr

**NUR IN WÖRTH**

**JEDEN  
1. SONNTAG**

**SCHAU  
SONNTAG**

13 bis 17 Uhr –  
Keine Beratung.  
Kein Verkauf.

**grimm KÜCHEN**  
clever kaufen

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Fliesenfachzentrum Trauth

Jetzt anrufen und unverbindlich beraten lassen!

**Ihr Fliesenleger-Meisterbetrieb mit Sanitärabteilung bietet:**

- Bäder- und Sanierungsarbeiten - alles aus einer Hand
- barrierefreie Duschen und Bäder
- Balkone und Terrassen
- Eigene Fliesenausstellung

**Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten**

- NEU: Spanndecken
- Kooperation mit anderen Handwerkern (z.B. Elektroarbeiten, Schlosserarbeiten, Malerarbeiten, Betonsanierung, u.v.m.)

**Trauth e.K. Fliesenfachzentrum Meisterbetrieb**

Neue Location: 18 • 76761 Rülzheim  
info@fliesenfachzentrum.de

**Tel.: 07272-3272 • www.fliesenfachzentrum.de**

## Dank der Vielfalt ist die Badgröße heute eigentlich egal

Egal ob sehr klein oder eher riesig, jedes Badezimmer lässt sich zur Wohlfühlzone verwandeln

(iPr). Bei der Gestaltung des Bades ist man auch immer von den Gegebenheiten vor Ort und der Raumgröße abhängig. Gut, dass der Badfachhandel eine große und flexible Angebotsvielfalt für sämtliche Anforderungen bietet.

So gewähren etwa moderne Systemprogramme als modulare „Baukasten“ eine Menge Planungsoptionen und Ausstattungsmöglichkeiten. Zur Auswahl stehen hier diverse Schrankmodelle sowie eine erfreulich große Auswahl an Waschbecken in verschiedenen Formen, Größen und Materialien (Anregungen z.B. unter: [www.sanipa.de](http://www.sanipa.de)). Die Kollektionen überzeugen mit ungewöhnlichen Details, die kleine und große Räume zu schönen Wellness-Oasen und echten Hinguckern machen.

### Vom Funktionsraum zur Wohlfühlzone

Der erste Raum, den wir am Morgen betreten, ist das Badezimmer. Längst hat es sich vom reinen Funktionsraum zu einem bedeutenden Teil des Zuhauses entwickelt. Neben der Auswahl der passenden Fliesen sind es besonders die Möbel, die dem Bad Charakter verleihen. In den örtlichen Fachgeschäften wird fündig, wer auf der Suche nach dem gewissen Etwas ist. Hier gibt es ein wahres Potpourri an Möglichkeiten – vom Waschtisch über den Spiegel bis hin zum Hängeschrank.

Einige Serien überzeugen beispielsweise durch ein eckiges bis kantiges

Design. Sie transportieren Geradlinigkeit und kreieren einen modernen Look, während bei anderen weiche Übergänge und abgerundete Formen das Bild bestimmen (Infos: [www.trendbad24.de](http://www.trendbad24.de)).

### Komfortabel und stolperfrei ...

Vor allem im Bad lauert die ein oder andere Stolperfalle, die für alle Familienmitglieder eine Gefahr sind. Vor allem natürlich für Kinder und ältere Menschen. So kann etwa der nachträgliche Einbau einer bodengleichen Duschtasse eine Lösung darstellen, sich stilvoll auf die Anforderungen jeder Altersgruppe vorzubereiten. Bei der Realisierung gilt es jedoch einiges zu beachten. Fehlt zum Beispiel die erforderliche Bodenhöhe für den Abfluss des Brauchwassers, kann das Gefälle aufwändig nachgerüstet werden. Sehr viel einfacher und komfortabler ist allerdings der Einbau einer Saugpumpe. Sie wurde speziell für die Abwasserentsorgung bodengleicher Duschen entwickelt, saugt das Abwasser aus der Dusche an und benötigt deshalb auch kein Gefälle. Selbst wenn sie bis zu 30 Zentimeter höher als der Abfluss positioniert wird, funktioniert die Entsorgung mühelos. Die Ablaufgarnitur muss nur mit der Pumpe verbunden werden und schon befördert das kleine Kraftpaket das Abwasser bis zum nächsten Fallrohr (Infos: [www.sanibroy.de](http://www.sanibroy.de)).

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



# HAUSTÜREN

**SLC**

Überzeugend in Design, Technik und Funktion

*Wir begrüßen Sie in unserer Fenster- und Türausstellung!*

**RC 2** GEPROFTE SICHERHEIT DIN EN 1627  
**10% KfW** FÖRDERFÄHIG

**IHR FACHHÄNDLER AUS DER REGION**

**FENSTER- UND TÜRTECHNIK** MADE IN GERMANY

Max-Planck-Str. 5, 76761 Rülzheim ☎ 0 72 72 - 95 96 92  
**www.slc-fenstertechnik.de**



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Zusammen mit der passenden Duschwanne bildet das System ein starkes Team. Die Kombination von extraflacher Duschwanne und leistungsstarker Saugpumpe ermöglicht den unkomplizierten Einbau bodengleicher Duschen – und das wo immer man will. Die Duschen können flexibel installiert werden, selbst in Räumlichkeiten ohne direkten Anschluss an das Abwassersystem.

Die extraflachen Duschwannen gibt es in den

unterschiedlichsten Ausführungen. Sie sind dank modernster Hightech-Materialien antibakteriell, rutschhemmend und besonders widerstandsfähig. Die Wannen können in den Boden eingebettet oder gegeben durch nur wenige Zentimeter Wannenhöhe barrierearm verbaut werden, bieten so einen leichten Einstieg. Mehr dazu im Fachgeschäft vor Ort.



**Powerpaket:** Eine Saugpumpe eignet sich für die Abwasserentsorgung bodengleicher Duschen besonders, wenn sie flach ist und kein Gefälle benötigt. Leistungsstark sollte sie auch sein.

Foto: SFA Sanibroy/interPress



Heizkörper oder moderne Kunst? Manche Modelle sind so unkonventionell, dass sie auch im Museum hängen könnten. Dafür darf man sie daheim ruhig anfassen, Handtücher zum Trocknen darüber hängen und sich an der Heizleistung erfreuen. Und natürlich auch an ihrem Anblick, denn die feinen Heizkörper haben eines gemeinsam: Sie sind ein dekorativer Blickfang an jeder Wand. Ob zeitlos-modern oder klassisch-elegant, horizontal oder vertikal, weiß oder bunt – im Fachgeschäft findet jeder das passende Modell.

Foto: anapont/interPress

## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.



# BoTek

...da steh ich drauf!

**BODENTECHNIK**

Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

SEIT 1999

Römerstraße 74 | 76761 Rülzheim

Tel. 07272/97 30-37 | Fax 07272/97 30-38

E-Mail: laue@botekinfo.de | www.botekinfo.de

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

## 2ZKB

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Sonderthema!

Nächste Erscheinung  
**Bauen & Wohnen**

KW 45/2017

Redaktionsschluss: 30.10.2017, 16 Uhr

# ULLMER & BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

P Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW

T 06347-97208-0 ▲ F 06347-97208-10

E info@u-b-werbung.de

Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN

## Renovierungsdachfenster RENOLUX von Heim & Haus Sauberes Austauschen alter Dachfenster

Ein sauberes und problemloses Austauschen alter Dachfenster in allen vorkommenden Größen, ohne Folge - Renovierungskosten ist genau das, was sich die Hausbesitzer wünschen, wenn das alte Dachfenster undicht oder blind geworden ist. Das patentierte Renolux-Renovierung-Dachfenster von Heim & Haus wurde speziell für diesen Fall konstruiert. Es lässt sich klappen, schwingen, schwenken. Das bietet optimale Kopffreiheit und mehr Wohnraum.

Die modernste, technisch ausgefeilte Premium-Dachfensterkonstruktion besteht aus pflegeleichtem Kunststoff-Mehrkammersystem mit Wärmedämmkern.

Daher entfällt das bei Holzfenstern immer wieder vorkommende lästige Fensterstreichen.

Alle für den Einbau erforderlichen Anschlüsse, wie z. B. die Unterspannbahn, sind bereits vormontiert. Der Eindeckrahmen wird ausgetauscht. So müssen vorhandene Innenverkleidungen, wie z.B. Fliesen oder Holz-

vertäfelungen nicht erneuert werden. Außerdem fallen weder Maler- oder Dachdeckerarbeiten an. Auf Wunsch wird ein energiesparender Solar-Rollladen mit Funkfernbedienung installiert. Dieser Rollladen, aus hochwertigem und witterungsresistentem Alu-

stellungsmerkmale: Mehrere Patente und Gebrauchsmusterschutz.

Ausgezeichnete Wärmedämmwerte, EnEV konform, bis zum Passivhaus geeignet.

Ug Werte von 0,5 bis 1,0, somit ist ein Uw Wert von

Rollladen ist der Akku und Steuerung im Blendrahmen eingebaut, daher lange Laufzeit. Stufenloses Öffnen des Fensters bei geschlossenem Rollladen durch patentierte Federbremse.

Insektenschutzrollo kann auf Wunsch integriert werden. Somit ist das maßgefertigte Renolux-Dachfenster die perfekte Lösung für einen schnellen und sauberen Dachfensteraustausch.

Zögern Sie deshalb nicht, einen Termin bei Ihnen vor Ort zu vereinbaren, um gemeinsam die optimale Lösung für Ihren Dachfensteraustausch zu finden. Heizkostenreduzierung und Schutz vor Unwetterschäden sollten Vorrang haben.

Attraktive Preisgestaltung, bequeme Ratenzahlung bei 0% Finanzierung und Frühbucherrabatt erleichtert Ihnen die Entscheidung.

**Information/Beratung:**  
**Heim & Haus Fachberater Adolf Andraschko,**  
**76776 Neuburg,**  
**Tel.: 07273/4460 oder**  
**0151/56025102**



Maßgefertigtes  
Renovierungsfenster  
passend für alle  
Dachfenster



Solar-Rollläden  
für alle Dachfenster



Energiespar- und  
Sicherheits-Haustüren



Terrassen-  
überdachungen

Über **40** Jahre

**HEIM & HAUS®**

**Kunststofffenster**

**Rollläden**

**Haustüren**

**Dachfenster**

**Solar-Rollläden**

**Terrassendächer**

**Markisen**

Ihr Ansprechpartner: **Adolf Andraschko** · 76776 Neuburg/Rhein  
Telefon 0 72 73 / 44 60 · Mobil 0151 / 56 02 51 02

minium ist ein perfekter Hitzeschutz, Hagelschutz, Schallschutz und Abdunkelung.

Das erzeugt ein angenehmes Wohnklima in der Dachwohnung. Lebensqualität pur Besondere Allein-

0,8 möglich.

VSG Glas bei 2fach Verglasung, ESG Glas bei 3fach Verglasung. Verbessertes Schallschutz 37 dB bis 42 dB. Stahlkern und Wärmedämmkern im Rahmen und Flügel. Bei dem Solar-



## göllinger

GmbH

**Öl- und Gasheizkessel**

**Holz- und Pelletkessel**

**Wärmepumpentechnik**

**Solarthermieanlagen**

**Photovoltaikanlagen**

**Kontrollierte Wohnraumlüftung**

**Qualifizierter Buderus-Partner**

**Blockheizkraftwerk**

**Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt**  
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: goellinger-rudolf@t-online.de

**Sanitärinstallation**

**Badinstallation und -sanierung**

**seniorengerechte Bäder**

**Regenwassernutzung**

**Klimatisierung**

**Wartungs- und Servicearbeiten**

**Innenarchitektonische**

**Planung und Beratung**



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

**Zimmerei**

**Dachdeckerei**

**Klempnerei**

**EICHNER**

**SCHMIDT**

PERFEKTION AM DACH

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## „Der wertige Teppich wird vom Anlagevermögen zum Lifestyle-Objekt“

„Der hochwertige, geknüpft Teppich erlebt ein neues Hoch“, sagt Peter Scherer von „Teppich Scherer“ in Landau. Natürlich nicht im Design von vor hundert Jahren. Der klassische Perser – wir kennen ihn als Bidjar, Täbris, Nain, Keshan oder Hereke – hat es heute schwer. Noch vor 20 Jahren wurden in Deutschland feine, festgeknüpfte Teppiche aus Schurwolle mit hohem Fettgehalt (Lanolin) gekauft. Sie sollten nicht nur für wohligen Wohnraum sorgen, sondern waren auch eine (zumindest gefühlte) Wertanlage... fast wie Gold oder eine Immobilie.



### Kulturgut der Vergangenheit – ein persischer Nain

Sie mussten einerseits zum persönlichen Gusto des Käufers passen, andererseits wurde auch darauf geachtet, dass die Investition möglichst beständig war. „Ein Teppich, den man in zwanzig Jahren auch noch sehen will“ war eine Priorität, die von vielen Interessenten wertiger Teppiche bekundet wurde – denn so lange hält ein klassischer „Perser“ locker.

Der heutige Teppichinteressent kauft emotional – er kauft aus einem Lebensgefühl heraus. Die Qualität hat darunter nicht gelitten. Nach wie vor haben wertige Teppiche einen hohen Fettgehalt, sind fest geknüpft, oft mit Naturfarben gefärbt. Die Wertbeständigkeit rückt bei der Teppichauswahl dennoch in die zweite Reihe. Bemerkenswert ist aber, dass hierbei eine neue Wertschätzung entsteht. Heute sollen Teppiche nicht mehr vererbt werden können, sie sollen vielmehr zum Lebensgefühl passen. Man will seinen Wohnraum aufwerten, eine Emotion ausdrücken oder den „Wohnraum“ durch einen Farbklecks in einen „Lebensraum“ verwandeln. Wir kaufen einen Teppich nicht mehr „für schlechte Zeiten“ sondern wir kaufen ihn „für den Moment“. Wir kaufen einen Teppich nicht um ihn unseren Kindern weitergeben zu können

sondern wir kaufen ihn für uns – für JETZT.



### Peter Scherer auf seinen neuen Teppichen aus dem Iran

Deshalb hat der wertvolle Teppich aus dem Orient... oder eben jener aus den Niederlanden, aus Skandinavien, aus Amerika, Deutschland... (JA, auch das hat sich geändert) viel mehr künstlerische Freiheit. Gerade der hochwertige Teppich wird heute zunehmend von europäischen Designern entwickelt. Der Teppich wird zum Lifestyle-Objekt – er wird individuell. Er braucht ein Design, das zur Emotionalität, zum Designbedürfnis und zur Formsprache des Wohnraumes seines Käufers passt.



### Ein Teppich-Design eines niederländischen Künstlers

Moderne Teppich-Designs beginnen beim abstrakten Interpretieren klassischer Teppich-Muster oder beim Aufgreifen und Vereinfachen von Themen aus der Natur (z.B. beim modernen Ghaschghai oder beim Gabbeh) und führt bis hin zu verrückten Farbspielereien aus dem Bereich der abstrakten Kunst.

Für Fachhändler und Berater wie Peter Scherer von „Teppich Scherer“ in Landau ist genau das die Situation in welcher sie punkten können. Es wird wichtiger denn je, den Teppich in den eigenen Räumen auszuprobieren bevor man ihn kauft. Gleichzeitig ist es schwerer denn je, zu beschreiben was man sucht. Heute beschreibt man ein Lebensgefühl oder ein Raumgefühl. Der Berater wird dann benötigt, um

dieses Gefühl zu bedienen. Das kann das Internet nicht. Das kann der Fachhandel.



**Showroom von  
Teppich Scherer,  
Johannes-Kopp-  
Str. 11, 76829  
Landau**



Auf jeden Teppich mit roter Schleife:

# 80%

Wir brauchen Platz für die neue Kollektion.



Am verkaufsoffenen Sonntag für Sie geöffnet!

15.10.2017, von 13:00 bis 18:00 Uhr

## teppich scherer

Wertvolle Teppiche aus dem Orient

Johannes-Kopp-Str. 11 | 76829 Landau  
www.teppich-scherer.de

**STELLENMARKT**



Bildung



Beruf



Erfolg



Zukunft

aktuell

Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Reinigungskraft m/w** auf Minijob-Basis für unsere Räumlichkeiten.

Bewerbungen richten Sie bitte an:  
Tel. 06347/9194-04  
oder per E-Mail an: [info@getraenke-mohr.de](mailto:info@getraenke-mohr.de)

**Getränke Mohr GmbH & Co. KG**

Zur Neugründung unserer **HNO-Praxis** in **Rülzheim** suchen wir ab Januar 2018 in **Voll- oder Teilzeit**

## Medizin. Fachangestellte m/w

Bewerbungen richten Sie bitte an:  
**[info@hno-ruelzheim.de](mailto:info@hno-ruelzheim.de)**

**HNO-Gemeinschaftspraxis Hancke/Immendorfer**  
Mittlere Ortsstraße 95-96, 76761 Rülzheim, Tel. 0721/46719550

## Die Ortsgemeinde Lingenfeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen staatlich geprüfte/n Erzieher/in als Krankheitsvertretung

Im kommunalen Kindergarten St. Martinus ist eine Stelle in Teilzeit (29,25 Stunden/Woche) als Krankheitsvertretung zu vergeben.

### Wir bieten:

- ein attraktives, modernes Arbeitsumfeld
- ein qualifiziertes, motiviertes Erziehersteam
- Gestaltungsraum für eigenverantwortliches, innovatives und kreatives Arbeiten
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach den Vorgaben des Tarifvertrages für den Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE)

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- pädagogische und soziale Kompetenz
- Teamfähigkeit
- Motivation, Engagement, Kreativität und Zuverlässigkeit

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis **03.11.2017** per Post an:  
Ortsgemeinde Lingenfeld  
Hauptstraße 58, 67360 Lingenfeld  
oder per E-Mail an: [lara.lieflaender@vg-lingenfeld.de](mailto:lara.lieflaender@vg-lingenfeld.de)

stich dör   
roth & partner  
 RECHTSANWÄLTE

Wir sind eine Rechtsanwaltskanzlei mit Tätigkeitsschwerpunkten im allgemeinen Zivilrecht, öffentlichen Recht und Strafrecht. Näheres unter:  
**[www.sdr-rechtsanwaelte.de](http://www.sdr-rechtsanwaelte.de)**

Unsere Kanzlei besteht seit 1973. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n

### Ihre Aufgaben:

- allgemeiner Schriftverkehr selbstständig sowie nach Diktat
- selbstständiges Erstellen von Kostennoten (RVG)
- Inkassoverfahren incl. Vollstreckung
- Aktenpflege und Postbearbeitung

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Rechtsanwaltsfachangestellte/n
- Berufserfahrung in einer Anwaltskanzlei erwünscht, aber nicht Bedingung
- selbstständige, zielorientierte und sehr sorgfältige Arbeitsweise
- gute Kenntnisse in MS-Office; Kenntnisse in RA-Micro erwünscht
- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

### Wie bieten:

- abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgaben
- moderne Technologien am Arbeitsplatz (u. a. digitale Akten)
- kontinuierliche Weiterbildung und gezielte Förderung
- sicherer Arbeitsplatz und ein motiviertes Team
- attraktive Vergütung und Sozialleistungen

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen wollen Sie bitte richten an:

**Rechtsanwälte Stich, Dör, Roth & Partner**  
Rheinstraße 22, 76870 Kandel  
Per E-Mail: [kanzlei@sdr-rechtsanwaelte.de](mailto:kanzlei@sdr-rechtsanwaelte.de)

## Stellenausschreibung

Die **Ortsgemeinde Lingenfeld** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

### Mitarbeiter/in in der Volkshochschule Lingenfeld (Teilzeit 14 Stunden/Woche)

Die VHS Lingenfeld führt im Rahmen ihres Jahresprogrammes durchschnittlich 70 Veranstaltungen durch.

### Von einem Mitarbeiter/einer Mitarbeiterin wird erwartet:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Büro/Verwaltung
- Sicherer Umgang mit Word, Excel und Internet, Einarbeitung in ein Kursverwaltungsprogramm, Offenheit für Medien und Technik
- Bereitschaft und Möglichkeit zur flexiblen Arbeitszeiteinteilung (auch abends und an Wochenenden)
- Organisationsgeschick, Verantwortungsbewusstsein und Teamgeist
- Erfahrung in der Erwachsenenbildung erwünscht
- Eigeninitiative
- Interesse an kulturellen Veranstaltungen
- Qualitäts- und kundenorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten

Die Bezahlung erfolgt, je nach Aus- und Vorbildung, nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst im Bereich Kommunalverwaltung (TVöD-VKA).

Fragen zur Bewerbung bitte an VHS, Tel 06344/ 5961  
Di. oder Fr. in der Zeit von 10:00-12:00 Uhr.

Schriftliche Bewerbungen werden bis zum **10. November 2017** erbeten an:

**Ortsgemeinde Lingenfeld**  
**Erwin Leuthner Ortsbürgermeister**  
**Fachbereich 1 - Organisation**  
**Hauptstraße 60, 67360 Lingenfeld**  
gerne per E-Mail an: [personal@vg-lingenfeld.de](mailto:personal@vg-lingenfeld.de)

**STELLENMARKT**

  
Bildung

  
Beruf

  
Erfolg

  
Zukunft

aktuell

Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

## Physiotherapeut/-in

in Teil-/Vollzeit nach Neuburg gesucht.

Tel.: 07273/1020 • 0174/7535194

**Wir suchen** zum 01.11.2017 eine Verkäuferin für halbtags oder auf 450-Euro-Basis.

Metzgerei, Grill- und Partyservice Seither

Mittlere Ortsstraße 138, 76761 Rülzheim

Tel. 07272 / 2214 oder 0176 / 72517550

## VERKÄUFERINNEN

für unseren Weihnachtsverkauf in den Monaten November und Dezember auf Minijob-Basis gesucht.

Burkhard Müller Schmuck GmbH

Mauritiusstr. 40 - 46 | 76761 Rülzheim | Tel. 07272 - 9298 - 41  
petra.knopke@burkhard-schmuck.de



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für die VG Bellheim

in **Ottersheim,**

in **Bellheim.**

Jetzt  
bewerben

www.vg-bellheim.de



# Amtsblatt

Verbandsgemeinde  
Bellheim

mit den Ortsgemeinden  
Bellheim, Knittelsheim,  
Ottersheim b. L.  
und Zeiskam

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713  
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)





## Ihr Baufinanzierer!

LBS-Bezirksleiter Christian Keiser  
Tel. 07274 -3494  
christian.keiser@lbs-sw.de

# Farmhaus

Grill-Restaurant  
Rülzheim

Unsere Spezialitäten für Sie: Straußenfilet und Straußensteak vom Grill  
Neu auf der Karte: Rumpsteak dry aged  
und außerdem... **Donnerstag: Schnitztag mit Beilagen-Buffer ab 10,50 €**  
**Freitag: Dampfndeltag ab 5,50 €**

Nähere Informationen: [www.mhoufarm.de](http://www.mhoufarm.de)  
Jetzt schon vormerken: 9. und 10.12. Afrikanischer Weihnachtsmarkt

Straußenfarm Mhou | Am See | 76761 Rülzheim

## Farbe macht gute Laune!!!





### CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511



Weil Pflege Zukunft braucht.

Wir brauchen Menschen, die sich für den Beruf der Alten- und Krankenpflege interessieren, weil in einer Gesellschaft des langen Lebens auch die Zahl der pflegebedürftigen älteren Menschen zunimmt. Deshalb bilden wir gerne und aus Überzeugung Altenpflegerinnen und Altenpfleger aus. Die Anzahl unserer Auszubildenden ist in den letzten Jahren angestiegen und Ausbildung lässt eine neue Generation von gut qualifizierten Pflegefachkräften heranwachsen, denn dieser Beruf hat Zukunft!

**Sprechen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.**

In besten Händen

**Telefon 0 72 72-91 91 77**

[www.sozialstation-ruelzheim.de](http://www.sozialstation-ruelzheim.de)  
Kuhardter Str. 37, 76761 Rülzheim

Sozialstation  
Rülzheim e.V.





**KRAUS**  
BESTATTUNGEN  
Am Weidensatz 26  
76756 BELLHEIM  
☎ 0 72 72 82 12      www.kraus-bellheim.de



Foto: Michael Horacek, prophoto.de

Es ist schwierig,  
in schweren Stunden  
an alle und an alles  
zu denken.

Die **Trauerdanksagung**  
in ihrem **Mitteilungsblatt**  
hilft Ihnen, beim Danken  
keinen zu vergessen.

## TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

## MONTAGESERVICE ALSCHNER

Dienstleistungen in, am und rund ums Haus  
Bernhard Alschner • Gustav-Ullrich-Str. 38 • 76756 Bellheim  
**Telefon 01 72 - 5 34 45 09**  
E-Mail: kontakt@msa-bellheim.de

## Containerdienst Kuhn

Wir entsorgen für Sie:

Bauschutt • Garten- u. Holzabfälle • Restmüll aller Art

## Verkauf von Brennholz

Container in allen Größen für Gewerblich u. Privat



0 63 47 - 9 39 06 35  
01 76 - 22 25 36 13

In der Fellach 10 • 76756 Bellheim  
containerdienst-kuhn@web.de



**ISCHIA** *Ristorante Pizzeria*

Ab sofort „Frische Muscheln“

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 11.30 - 14.30 Uhr u. 17.00 - 23.30 Uhr  
Sa. 17.00 - 23.30 Uhr • So. 11.30 - 14.30 Uhr u. 17.00 - 23.30 Uhr  
Mo. Ruhetag, außer an Feiertagen

Zeiskamer Str. 20 • Bellheim  
Tel.: 0 72 72 / 9 29 73 75

## Elektro-Hausgeräte

# Höhl

Elektro Groß- & Kleingeräte  
Ersatzteile und Zubehör

76756 Bellheim - Karl-Silbernagel-Str. 14  
Tel. 07272-776870 Mobil 0160-90223063

## DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



### HEIZÖL

Sauberer, geringerer Verbrauch,  
reduzierte Rußentwicklung:  
Mit unserem Premium-Heizöl  
„Ecotherm“ kommen Sie gut  
durch die nächste Heizperiode



### DIESEL

Für Großabnehmer  
(Speditionen, Bau-  
unternehmen, Landwirte):  
Anrufen, bestellen und wir  
liefern zeitnah vorort an



### HOLZPELLETS

Jetzt bestellen!  
Die wohlige  
und ökologische  
Wärme für  
Ihr Zuhause



### FLASCHENGAS

Hallo Camper, Küche, Grillfans,  
Gartenhäusler: Bei uns erhalten  
Sie Propan-Flaschengas  
in verschiedenen Größen,  
7 Tage die Woche

H. Ch. Sefrin GmbH  
In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0  
www.sefrin-oil.de

**SEFRIN**  
HEIZÖL - KRAFTSTOFFE



## Oktoberfest

### Party im Corner's Pub Bellheim

Samstag, 14.10.2017, ab 20:00 Uhr  
Für gute Laune und Stimmung sorgt

„DJ-Manni“

Bayrischer Look ist **natürlich**  
erwünscht und wird belohnt.

Für den kleinen Hunger gibt's  
Weißwürste & Brezel

Auf Euer Kommen freuen sich Claus, Natascha und DJ-Manni



**Einkaufen vor Ort!**  
Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
www.gewerbeverband-bellheim.de




**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
Allround-Service für alle Marken

Geldspar-Tipp  
DEKRA - Stützpunkt **HU/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

**ROHSTOFFE**  
**Karlheinz LENHART**  
Ihr Ansprechpartner für Entsorgungen

**Metallrecycling - Containerdienst**

Entsorgung von Schrott - Metallen - Holz - Papier - Bauschutt - Gartenabfällen - Entrümpelungen - Baumfällarbeiten - Kranarbeiten und Transporte - Sonstiges auf Anfrage  
Abfälle können nach Wunsch mit Kran geladen werden.

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 od. 7 19 43  
Mobil 0172 / 2707738 - E-Mail: kontakt@rohstoffe-lenhart.de



Telefonische Anzeigenannahme: 0 63 47/9 72 08-0

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim  
**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**TRINK und Spar**  
www.getraenke-mohr.de  
ANGEBOTE GÜLTIG VOM 13.10. BIS 19.10.2017

Holen Sie sich ein Stück Spanien nach Hause mit ...

Rioja Crianza Rotwein 0,75 l Pfandfrei <b>6,99 €</b>	Alcorta Plasencia para el vino	Rioja Reserva Rotwein 0,75 l Pfandfrei <b>8,99 €</b>
Hefe Weizen oder Alkoholfrei 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - l = 1,25 € <b>12,49 €</b>	Franken Bräu 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - l = 1,30 € <b>12,99 €</b>	Pils
Teinacher Classic oder Medium 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - l = 0,51 € <b>4,29 €</b>	alwa Light Limonaden versch. Sorten 12 x 1,0 Pf. 3,30 € - l = 0,54 € <b>6,49 €</b>	
Mohr's Multivitaminsaft 100 % 6 x 1,0 Pf. 2,40 € - l = 1,27 € <b>7,59 €</b>	SCHLOSS WACHENHEIM 0,75 Pfandfrei - l = 5,32 € <b>3,69 €</b>	Grün Cabinet

Trink & Spar Getränke-Fachmarkt - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim



HOLZWERKSTÄTTE  
**SCHWAB**  
MÖBEL NACH MASS  
Bellheim • Tel.: 23 89

maler reichling  
BELLHEIM  
Tel.: 0 72 72 - 91 95 17



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir erledigen das für Sie - kostenfrei!

Als Sachverständige für Immobilienbewertung erstellen wir außerdem kostenlose Wertgutachten und Energieausweise für unsere Kunden.

**DÖRRZAPF**  
IMMOBILIEN ■ ARCHITEKTEN · Dörrzapf Immobilien GmbH

76756 Bellheim · Waldstückerring 6 · Tel 07272.91111  
76829 Landau · Nordparkstraße 6 · Tel 06341.3887084  
box@dz-immobilien.de · www.dz-immobilien.de



**ELEKTRO SETTELMEIER**

Markenprofi®

SCHUBERTSTR. 21 · 76756 BELLHEIM  
TEL. 07272-8614 · FAX 07272-71280

Autorisierter Miele-Kundendienst, Reparaturen und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten

www.elektro-settelmeier.de



Sichern Sie Ihr Zuhause.

NACHRÜSTUNG FÜR IHRE FENSTER UND TÜREN

Bauelemente mit zertifizierter und einbruchhemmender Technik.

**KEINBRUCH**

**SCHREINEREI KRAUS**

Am Weidensatz 26  
76756 Bellheim  
Tel. (0 72 72) 7 36 20  
mail@kraus-bellheim.de

Innenausbau  
Fenster • Türen  
Sicherheitstechnik  
Reparaturen

www.kraus-bellheim.de





**KUNTZ**

Seit 1991

Brillen-Mode  
Optometrie

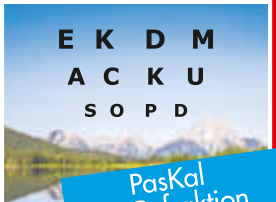
Mit neuen Brillen-Trends  
in den Herbst



**Sehtest  
Gutschein**

Optometrische  
Augenprüfung  
im Optik Kuntz  
Seh-Labor

Jetzt Termin  
vereinbaren



PasKal  
3D-Refraktion



Ausführliche  
Seh-Beratung

Und dazu:

Zeiss Marken-Gläser besonders  
günstig mit unseren Herbst-Gutscheinen

**Herbst-  
Gutschein\***

**150 €**

gültig für alle

**ZEISS-  
Gleitsicht-Gläser**

\*Gültig bis 31.10.2017, bei Kauf von  
1 Paar Zeiss Gleitsichtgläsern. Nicht  
mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.

**Herbst-  
Gutschein\*\***

**10 %** **Rabatt**

gültig für alle

**ZEISS-  
Einstärken-Gläser**

\*\*Gültig bis 31.10.2017, bei Kauf von  
1 Paar Zeiss Einstärkengläsern. Nicht  
mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.

**Optik Kuntz Speyer:**

3. SPEYERER  
KUNDENSPIEGEL

**Platz 1**

BRANCHENSIEGER

Untersucht: 10 AUGENOPTIKER  
89,6% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad  
Freundlichkeit: 95,5% (Platz 1)  
Beratungsqualität: 93,8% (Platz 1)  
Preis-Leistungs-Verhältnis: 79,5% (Platz 2)  
Kundenbefragungs: 11/2014  
Befragte (Optiker) = 649 von N (Gesamt) = 902

MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett  
www.kundenspiegel.de Tel: 09901/948601

**Speyer**  
Mühlturmstr. 6  
**06232/76623**

**Bellheim**  
Rülzheimer Str. 5  
**07272/76366**

**Dudenhofen**  
Neustadt.Str. 2-4  
**06232/651120**

**Rheinzabern**  
Hauptstr. 18  
**07272/730341**